工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印　工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

電話：編輯部：七七○六七○　採訪部：七二六一九二　營業部：七七三二○七　廣告部：二二一六○　社長室：七四六八五四

電報掛號：二○七五　郵政信箱：六十二號

每份港幣一毫

今日出紙三大張（外埠版精編壹大張）

新聞紙第壹弍零一七號

本報1963年下半年在港平均每日淨銷數　五四、四六三份　上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會證明

蔣總統致函日本首相　强調中日合作穩定亞洲
池田要求我國對日諒解

【東京三日美聯社電】據中華民國府總統在致送與日本首相池田勇人之信函中宣稱：渠預見陷於緊張之中日兩國關係，將獲得「合理的解決辦法」。蔣總統謂：前日本首相吉田茂，最近在台北之訪問，經已奠定對該項解決辦法之有利條件。該封由吉田茂於上星期四賫回此間之蔣總統信函，經於星期二由內閣官房長官黑金泰美公開予以發表。

據蔣總統宣稱：日本與中華民國，均係自由世界之一員，兩國作爲鄰邦係有共同的利益關係。渠稱：讚吉田茂「努力不懈」，俾改善中日關係。吉田茂於去月底曾啣有一項和平任務訪問台北，并曾與蔣總統舉行數次會談。

黑金泰美并透露池田之信函，曾强調說明中日兩國之關係，應依照互相信賴及互愛之基礎而發展。同時，中日合作協會日本分會宣佈，十二個日本委員，將出席參加該協會三月十六日在台北召開之三天會議。該個由日本工商總會會長足立正所率領之代表團，將由前首相岸信介，自由民主黨有勢力黨員石井光次郎，及政治與商界其他領袖所組成。

【東京三日法新社電】中華民國府總統曾告知日本首相池田勇人，謂中日兩國必需互相携手，俾保證亞洲之穩定。此項意見，係在蔣總統於二月廿五日在前日本首相吉田茂於去月在台北期間所致送與池田，俾答覆其二月廿十日信函之覆信中所發示者，該兩封信函，經於本日公開發表。

據蔣總統宣稱：「中國之傳統政策，一向係在於促進中日兩國之友好關係，因而確保亞洲之穩定局勢。兩國具有充份誠意，互相尊重對方之觀點，而共同合作」。

蔣總統對於吉田茂努力設法改善中日關係，表示感謝之後，并希望吉田茂與渠本人及中國政府其他領袖所舉行之會談，將進一步促進兩國間之諒解。池田在致與蔣總統之信函稱：由於派遣吉田訪問台灣，希望中日兩國傳統性的密切關係，將可長久獲得維持，及爲達成此大目的計，渠願意保証互相充份諒解對方之立場。

池田勇人承認　日本受中共威脅
並謂日已擬定對華基本政策

【東京三日美聯社電】日本首相池田勇人，於星期二日告參議院稱：渠感覺日本受到中共之嚴重思想威脅，惟目前並無受到中共之軍事或經濟威脅。池田答覆一位社會黨議員之質詢稱：「此種威脅之影響，將來始能衡定，惟吾人要提高警覺，以防範之」。池田表示希望延長一九七○年終止之美、日安全條約，以應付中共之威脅，並幫助維持亞洲和平。

日指出中共陰謀　企圖離間中日美

【東京三日時事社電】日本首相池田勇人、外相大平正芳等，取就中國問題作成基本政策的統一見解，今後即根據此一見解在國會答覆質詢。據傳統一見解的內容：（一）中國問題依照國際輿論的動向，在聯合國公正解決；（二）預料中共將離間日本和美國，以及和中華民國的關係，日本對中共思想攻勢保持警覺。（三）認爲中共、法國建交，對於聯合國的中國代表權問題，具有決定性影響，此種看法是一種輕率的判斷；（四）日本基於政治經濟分開的原則，與中共建立事實上的關係；（五）與中華民國促進正常的國交。由於此種統一見解的作成，使過去在國會答覆質詢時所稱：「中共加入聯合國後，日本考慮承認中共」，「中共是一個侵略性國家」，或「假重現實推進對中共政策」等解釋，都有了統一的看法。茲誌統一見解摘要如次：（一）對中國的基本政策：日本一方面與中華民國政府維持正常的外交關係，另方面基於政治經濟分開的原則，與中國大陸從事貿易，維持事實上關係，此種政策，於日本最爲有利。

在目前階段，日本與中華民國斷絕外交關係，而承認中共，決不能使現狀正常化，並將造成混亂，無助於亞洲和平。所以，日本對於有關中華民國和中共政權的問題，應以聯合國爲中心，充分研究討論，在國際輿論的背景下，尋求公正的解決方法，除此以外，別無他法。日本政府一向基於這種方針，在聯合國努力，今後仍如此繼續做去。（二）中共的侵略性：中共政權最後目標，是實現世界共產化，不但是亞洲國家（包括日本），即世界各國對於中共向國外膨脹（包括國力、思想、政治和經濟）的危險，均抱有不安，縱令在程度上有所差異，但這是不可否認的事實。

不過，在現階段中共是否要對外採取冒險的行動，姑置不論，最少在目前中共對外是在採取慎重的態度。所以，當前中共不論在中、印國境、韓國或台灣海峽，採取直接軍事行動時可能性很少，同時在寮國、越南方面，除了在背後給予武器援助，從事後援工作外，也不致直接派兵入境作戰。

日本認爲，在現階段中共並無直接以武力從事侵略的意圖。可是，如果因爲中共沒有武力侵略的威脅，而認爲日本僅於無防備的中立狀態下，也可以維護日本的安全，那便是犯了很大的錯誤。

中共堅持獎帝國主義是「日、中（共）共同敵人」的立場，同時從最近毛澤東的談話和周恩來有關日、美關係的談話，可以知道中共的目標，是在離間日美關係，廢除日美安全條約，這是很明顯的。中共想以提高日本國民的親中國熱，來離間日本和美國及中華民國的關係，這也是必然的趨勢，所以日本對於中共的所謂思想攻勢，必須提高警覺。（三）聯合國的中國代表權問題，與中共國交正常化問題：聯合國的中國代表權問題，不是中華民國和中共政權誰代表中國的單純形式問題所可決定的。這是一個有關亞洲和平與世界和平的重要問題，是以必須在聯合國中從各種角度，充分研討，最後獲得的結論，如果認爲中共加入聯合國，在維護亞洲及世界和平上有其需要，同時又能以圓滿的方式，讓中共獲得聯合國的席次，則日本自應考慮和中共建立正常化國交。所謂「中共在歡迎的情形下，進入聯合國」，即指此種狀態而言。

蘇軍集結中共邊境
捷共裁軍代表透露

【日內瓦三日合衆國際社】一個參加十一國裁軍會議之捷克代表，於今日暗示，蘇在中國（中共）東部邊境集結普通部隊。

捷克代表察拉在設法駁斥西方之辯論謂核子武器乃西方之基石，且表示任何有關廢除飛彈之協定，足使西方易受蘇俄之優勢普通部隊打擊時，提出此種暗示。

察拉反問，西方是否眞正相信蘇俄一切普通軍隊正對準西方。其後，渠謂：「你以爲蘇俄在東方與西方既有如此冗長之邊境線，則將其全部兵力部署於西邊，而不理其對遠東之防禦乎？」

希臘親共學生示威　要求美艦撤出領海

【雅典三日合衆國際社電】兩千名希臘學生，於星期一晚在雅典內巡行，前往英、美兩國大使館，遞上決議案，要求將美國第七艦隊撤離希臘領海，以及將英軍撤出塞浦路斯。

示威者在美國大使館外逗留約半小時，并高呼：「甘迺迪何在？」「約森，除下汝之土耳其帥」，「美國人滾回德薩斯州去」，以及「蘇俄萬歲」。

以薩羅尼加爲總部之希臘第三軍團，於星期一日繼續施行緊急戒備，其他單位經於較早時戒備。一架軍用飛機，將駐於伊士麥（土耳其）北大西洋公約組織司令部之希臘軍官之家眷，載返本國。此項措施，有意使希臘在土耳其一旦侵犯塞浦路斯時，可在短時通知內，即召該等軍官返回希臘。

當一支强大希臘艦隊在愛琴海與克里特海進行「海軍演習」之際，希總理巴班德里奧宣佈，其政府在與來訪之塞浦路斯領袖，經與塞島之希臘裔人磋商三小時後，達成政策上之完全協議。

白宮否認洛治辭職

【華盛頓三日美聯社電】美國總統之新聞秘書薩林格，於今夕否認外傳美國駐南越大使洛治，可能行將離開南越，與美國政府正在物色其繼任人選之報導。

菲盜賊如毛　匪徒橫行　洗劫巴士

【馬尼剌三日泛亞社電】六名衣裝爲乘客之匪徒，昨夜在一輛從呂宋中部駛往馬尼剌之長途汽車內，將全車十五位乘客洗劫一空，共劫去值價一萬五千四百披索之首飾、手錶、現款與手槍三支。六匪以槍指嚇司機，待其駛至×道，然後停車搜劫，得手後逃去。

越共黨埋下炸彈　圖炸美軍營不逞

【西貢三日美聯社電】據可靠方面人士本日宣稱：美越一隊安全部隊，於本星期日晚當一枚十一磅炸彈預定在美國軍事援越顧問團在西貢總部場地內爆炸前數小時，破獲共軍一項密謀。據傳一個越共特務人員，經已連同該枚炸彈被人捕獲，并供認曾計劃將該枚炸彈偷運入美軍營地之內，及預定於上午七時三十分，當美國及南越人員報到，俾担任各項工作時，令其爆炸。

據傳另有四人（包括兩個婦女），經已涉嫌被捕。兩枚炸彈，於去秋曾在該營地內發生爆炸，引起在鄰近屋宇居住之越南人，遭受重大死傷。

土耳其政府否認迫降蘇機

【安卡拉三日合衆國際社電】土耳其內政部長奧魏特拉克，於星期一晚，否認外傳土國戰鬥機迫降蘇機一架於土國境內之報導。

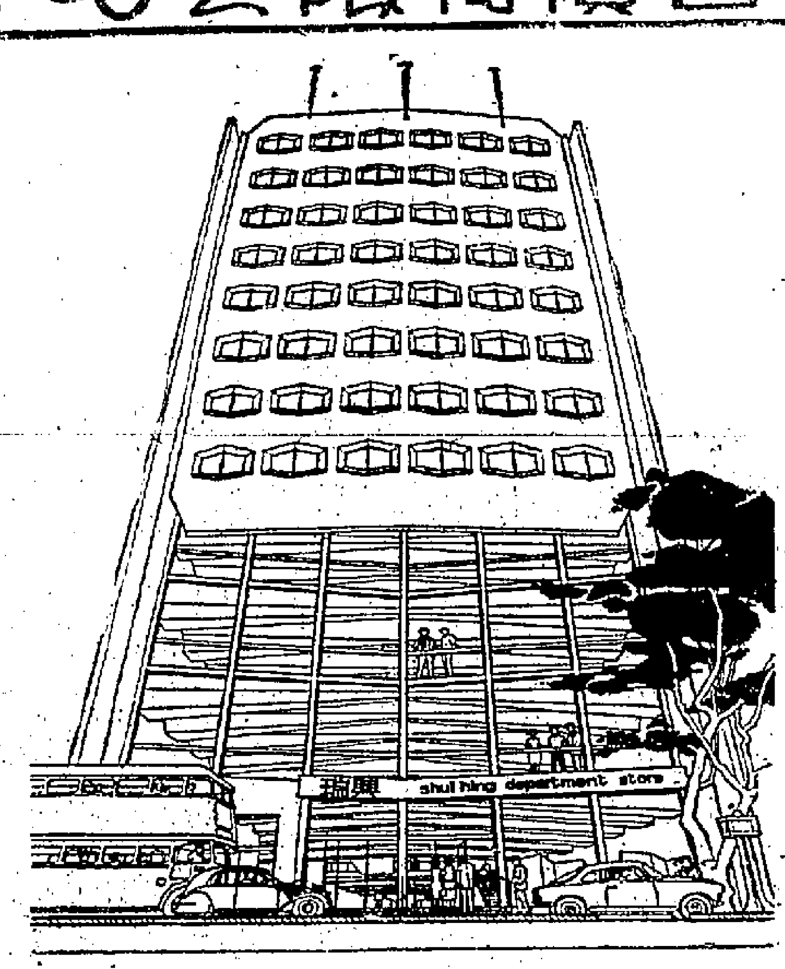
澳門逸園賽狗有限公司啓事

本公司一九六四年度第廿次及第廿一次賽狗，定於三月七日（星期六）及三月八日（星期日）兩晚舉行，每晚十八場，共賽二十場，下午八時起，入場券一元，會員席入場券三元，各種門券，可於三月五日起在澳門新馬路澳門逸園賽狗會辦事處購買，狗場門口售票處購買，特此通告。

澳門逸園賽狗有限公司謹啓
地址：澳門雅片烟行五○九號
電話：二四八一三　二四一○六

港九最新型一價百貨商店

瑞興百貨有限公司

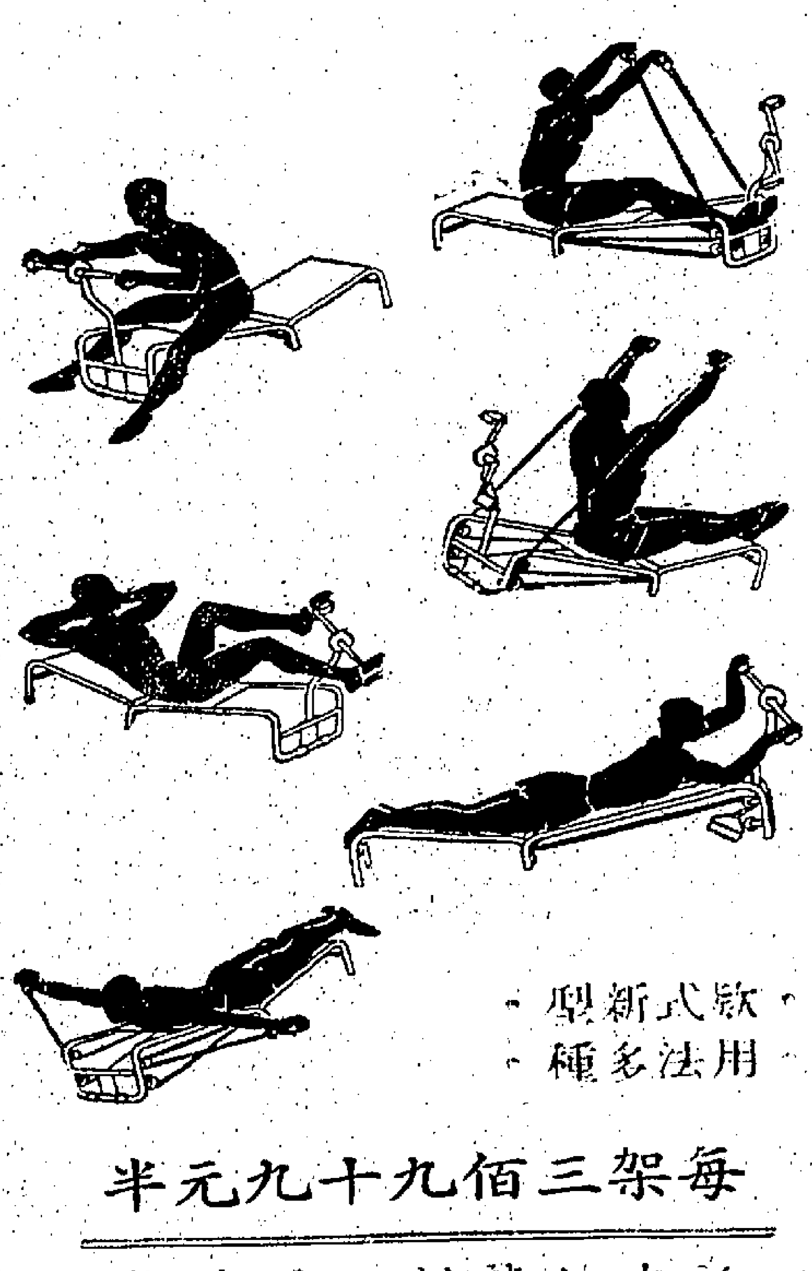


九龍新瑞興公司
尖沙咀彌敦道廿三至廿五號

法國商品展覽週
日期：一九六四年二月廿一日至三月八日

法國新出品

新型健身機



款式新型
用法多種

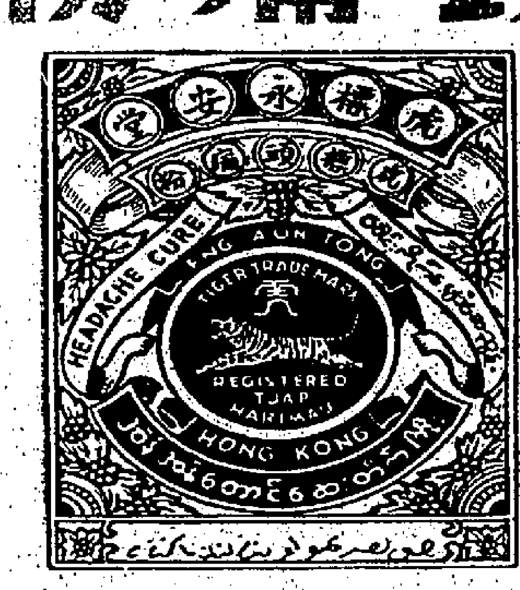
每架三佰九十九元半

祗在九龍新公司發售

法國貨品貢獻
新款套裝衫裙
每套五十七元半
大號美容水
每支三元九毫半
藝術圖案菓碟
每隻九元九毫半
"查理佐丹"時款女鞋
每對一佰二十五元

虎標

頭痛粉



五分鐘立止頭痛
藥性溫和　逢痛必止
虎豹兄弟有限公司
轄下
虎標永安堂藥廠出品
ENG 1/64

H座新貨上市

九龍大角咀道與惠安街
近附頭碼步水深邊單角轉

邊單戶戶　南東正向

$15,300起

・樓價一成
・預約九折
・定金多少
・任從尊便

可二年至五年付款
入伙後租金作樓價
實用面積四十餘元

999年期

大昌建業有限公司　香港畢打街中建大廈十八樓頂樓一七○一室
電話：二○五○三・五六一○三

華德大廈
油麻地彌敦道1號　中國戲院旁金鐘戲院
分六十個月付款
首期只付1,500元
第一個月：750元
第二個月：750元
以後每月：338元
一千五百
即買即住
海運道南向
一廳一房
廚廁俱備
地下旺舖
五萬四十
即用即買
華源置業有限公司、香港永安人壽大廈十一樓　電話29551至8　地盤853305

新春新貢獻
遍遊日本名城
欣賞櫻花鬥艷
帶你瀏覽見所未見的美麗景色，
讓你目覩聞所未聞的東瀛風光！
最高的享受、最低的代價、
往返均乘國泰航空公司豪華客機
四月十二日起程
四月廿四日返港
（全程共兩星期）
請速駕臨
香港雲咸街勝利大厦202B室
環球旅遊社接洽　電話二三二一二式
爲閣下代辦一切手續
（簡章備索）

滇緬粵桂邊區游擊隊活躍
十萬大山游擊隊基地 聲勢浩大擁有八千衆
中共調動兩個師作大規模圍攻

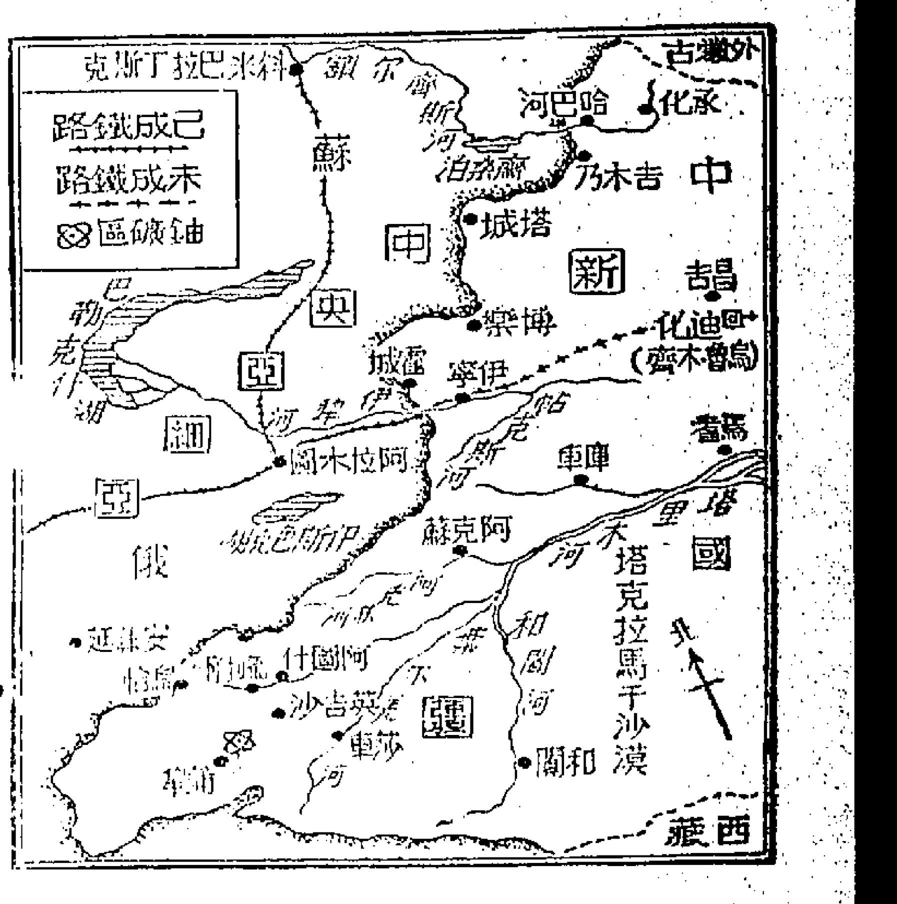
【台北三日中央社電】在春節前後，中國大陸上的反共游擊隊曾大事活動，予中共以重大打擊。雲南的中共「副省長」張冲，於二月十一日在一項會議中，曾經承認反共游擊隊曾在雲南省邊境地區進行「擾亂和破壞活動」，一支有四百人的反共游擊隊，其中大部份是中共以前的「民兵」，活躍在滇緬邊境，他們組織成十個支隊，經常襲擊中共在保山進山龍陵及昌寧等地的據點，這支游擊隊的領袖，原來是保山縣中共一個「民兵隊長」，去年十一月，他率領八十多個民兵起義，加入滇緬邊境的反共游擊隊。中共曾自昆明調了兩個團的兵力前往圍剿，但徒勞而返。

同時，根據有關方面情報，以粵桂兩省邊區十萬大山爲根據地的數逵八千人的反共游擊隊，其中包括共軍起義官兵民兵和農民，並擁有自動武器，在春節期間，也增加了活動。二月十五日，中共曾派了兩個師的兵力，前往搜索這支反共武裝以後，又增援了兩個團兵力。

有關方面的情報又說：浙江省溫州的共軍首長，在春節前夕，曾舉行會議，商討加強對付反共游擊隊的襲擊，這些自由鬥士，曾在溫嶺仙居泰順瑞安等地區，破壞交通及掠奪糧倉。

在一月間，毛澤東前往東南沿海各省督察，曾召開一次高級會議，加強所謂反共活動，決定派兩個視察團，這兩個視察團，一由中共軍「總參謀長」羅瑞卿率領，一由共黨「中央政治局」一副主席朱德率領，都于春節期間到達指定地區活動。

此外，據中共「中國新聞社」二月一日報導：在廣東省深圳、拱北和廣州等地火車和輪船上，常發現旅客的行李中有炸彈和其他爆炸物品，中共曾逮捕一個自香港到廣州的王姓旅客，說他攜帶炸彈，計劃破壞廣州地區的工廠、鐵路設備和橋樑。



十二萬中共軍集結 新疆形勢突緊
俄組織東土耳斯坦活動

【台北二日路透社電】英文「中國日報」今日報導：因北平政權已大爲增強其提防蘇聯人「滲入」新疆之故，該省形勢日趨緊張。該報引述來於中國西北之情報稱：「新疆省內之中共邊防軍經常準備以防萬一。在新疆與蘇聯邊界駐屯之中共軍隊經常恐懼蘇聯進侵」。據中國日報稱：該項情報暗示：新疆形勢緊張之起因由於：㈠在「蘇聯煽動下，遊牧民族大批移入蘇聯境內。㈡蘇聯圖謀新疆省內豐富之礦產，特別是鈾礦。據中華民國情報人員報導：蘇聯於一九五〇年代初期，對於新疆省內鈾礦，行使「實際控制」。但北平政權於一九五八年左右取消蘇聯之勢力。中國日報引述情報人員消息稱：「北平」最頂痛者，是蘇聯組織之東土耳其斯坦地下運動。此地下運動之工作人員，經常攻擊邊境，有時深入新疆省內從事游擊活動」。該報稱：中共已發動修築防禦工事，並集中軍隊十二萬人於新疆以提防蘇聯。該報消息稱：新疆省會附近之山地，現已爲中共用作中國西北區內反蘇活動之後勤服務中心。大量軍事設備已從蘭州運往，以支持中共在新疆增強之軍事力量。

缺乏蘇俄供給燃料與零件
中共機拆毀者數共達數百架

【紐約二日中央社專電】據星期日「紐約時報」一則發自香港的消息說：中共空軍「已大量減少作戰與訓練飛行」。由於對俄關係的破裂，據報導說：此項減縮「顯然是因爲噴射機燃料及戰鬥飛機之補充零件不足之故」，且因爲從香港的「分析家」獲悉：這兩項缺陷，是由於「蘇俄停止繼續給予中共軍事援助造成的。」

同消息又說：在台灣省中華民國國軍和美國第七艦隊的巡邏部隊，「發現中共飛機的海岸飛行，在逐漸減少，前在大陸的觀察家們，見到噴射戰鬥機和轟炸機集中停在機場上，但大規模的空中訓練飛行不多見。」

〔報導〕說：因此，「相信共軍空軍人員的素質已低落」。他又說：「據一報導說，在一九六二至六三年期間內，蘇俄運往中共的噴射機燃料，減少了百分之五十。蘇俄一九六三年的輸出數字，預料到七月間始可獲得，一九六二年的統計指出：運往中共區的煤油，（料想爲噴射機燃料所需的高級煤油）比一九六一年減少了二萬四千公噸。

中共曾嘗試在蘭州生產噴射機燃料和高級的潤滑油，這原由蘇俄援助計劃下供應。俄軍事研判，自從蘇俄停止供應補充零件以來，（可能在一九六〇年），中共空軍停飛或拆毀的飛機，約有五百架，相信於一九六三年停飛者，約有二百架……。並無跡象顯示中共不久將能製造新式的軍用飛機，或能從海外獲得這些飛機。」

薛毓麒飛返聯國

【台北三日中央社電】中華民國駐聯合國常任副代表薛毓麒大使，三日下午離台北飛回聯合國任所。他是于去年十二月卅日回國述職。

蘇重要軍援給予柬埔寨

【金邊三日法新社電】柬埔寨一份國營報紙於昨日稱：蘇聯以「十分重要之新軍事援助」，給予柬埔寨陸軍。該報謂：蘇聯駐柬大使將此項決定，通知錫漢諾克時，用以上之字句，形容該項援助。

【金邊三日美聯社電】寮國中立派總理蘇發那佛瑪稱：渠將繼續奮鬥，以維持寮國之中立。蘇佛瑪現正在此間作官式訪問。渠於星期一晚稱：渠對一九六二年寮國中立協定之成功，抱有極大希望，惟「若干簽字國家對該協定未能遵守諾言」，渠並無指出該等國家之名稱。

社論 對日、德兩國外交的商權

近期以來，我國的外交情況頗爲不利，故人們關心和討論這一問題的也特多，而在大衆心目中，又無疑以下述兩個問題爲共注目的焦點，即是：（一）如何強化對日外交關係，被擾展開對日外交的工作？（二）如何增進對西德關係，俾有以彌縫因法國與中共建交的缺失？茲就我們觀感所及，在此提出討論，並與各方商搉。

先談對日問題：自日本政界元老吉田茂以私人資格訪問台灣，與我最高當局幾番會談，進行其「和解」任務之後，中國朝野的反日情緒，無疑已有了極大轉變，並且希望兩國關係當歸於好，爲安定遠東而共同努力。在這期間，我國政界人士和知識分子，都紛紛發表意見，以謀打開目前兩國外交的僵局（見前天本報台北通訊）。而我國未來駐日大使的人選，也在各方紛紛忖測中。這一點，可以充分顯出我們對日關係的苦心，現在祇有等待日本政府當局的反應。

如所了解，日本今天在國際的地位，好像頗爲活躍，但其在遠東的安全基礎，事實却並不怎樣穩固。正如陶希聖在論「日本立國之道」的一篇文章中指出：日本安全寄託於三道防線，「本土防線」以日美聯防爲基礎；「北面防線」在南韓，「南面防線」在台峽，中韓兩國的抗共體系，互爲犄角的屏障着日本本土的安全。陶氏在他的文章中稱：沒有日美聯防的安全條約，就祇有共產日本，那不僅是自由民主黨的沒落，並且是獨立自由的日本將消失於蘇維埃鐵幕之內，北爲地理上的名詞。在另一方面，若不是中華民國陸海空三軍保衛台峽地區，那就是共產帝國主義勢力突出太平洋，而日本陷入孤立狀態，任憑日共與中共匪幫「裡應外合」，來宰制其命運。這對日本朝野，無疑都是一種有力的忠告。

但是，就日本外交的一貫作風看，日本可說是給現實主義（亦即眼前利害）迷了心竅的國家，尤其是池田本人，他由戰前日本駐我國東北的一個領事館小職員，戰後因緣時會而一躍貴爲首相，更不知天高地厚，像吉田訪台回去不久，他便在衆院對台灣「領土主權」大發謬論，正可顧出共投機取巧的經濟性格。說來可憐，今天執掌日本政權的是自民黨，但操縱日本外交的是左傾的社會黨，而池田本人，就好像是被社會黨玩弄的「傀儡」。因此，無論我們將來怎樣恢復對日正常邦交，都得要提高警惕，不存幻想，來應付日本的「現實主義」。而鑒於我們過去對日外交的「軟弱無能」，在未來的大使館外交陣營中，我們一定要以第一流的人才，組成一個足以應付日本政府和社會團體的堅強「戰鬥體」。假如我們力量不足，更須聯合其他友邦，在外交上「並肩作戰」。這繁重艱鉅的工作，自非有質量並重的第一流人才「上陣」不爲功。也許這樣，我們可以使日本不致墮入投機主義的深淵，爲中日邦交另闢一條新途徑。

再談對德國問題：西德的外交作風和民族性格，都恰恰與日本相反，而西德政府的領導者，其厚重沉實也顯與戴高樂的驕矜自大相去甚遠。近年德國學術界對「漢學」研究甚爲熱心，正可表示這個國家在文化方面的深度。據此間一份定期刊物在一篇「西德僑情」的報道說，我國僑民現在居留西德的約有千人，留學生百餘人，由於近年西德經濟復興，許多華僑都成了「小康之家」，其中與德國女子通婚而成家立室的也不少，但他們懷念祖國，並不熱心取得西德的國籍。據指出：第二次世界大戰後，我國在柏林原駐有軍事代表團，在北德的漢堡和南德的斯圖加特，各設有領事館一所，後因國內政局變化，政府短於經費，這些機構都在一九五零年前後相繼結束。以致西德華僑和留學生，都成了「無保護者」的外國人。他們護照延期，須寄往巴黎我國大使館辦理，而因我國駐法大使館不明西德情況，動輒留難，致有若干華僑被迫放棄中國護照，領取西德發給無國籍者的「外國護照」。此種情形，深爲華僑所痛恨。現在法國與中共建交，西德華僑護照又須轉寄我國駐比利時使館辦理延期手續，一年一次，至感不便。因此這篇通訊的作者建議，爲了便利僑民，在中德建立邦交前，最好能委託友邦（例如韓國）駐德使館料理僑務，俾有以維繫華僑的向心。其次，鑒於一般德人都對華人友善，喜交中國朋友，即令西德政府礙於國際政治環境，未便主動與中國建交，我國政府仍應對西德政府作廣泛之聯繫，以謀兩國交誼的增進。這些主張，我們認爲頗有見地，足供政府當局的參考。我們尤其有理由相信，我們如果能夠以較大努力，去謀增進對西德的關係，不僅這種努力沒有白費，而且也可能比辦理對日外交更爲易於見效的。

但無論如何，今天我國的外交形勢儘管比前低落，但也並非事無可爲，問題在我們能否事事求之在我，處處把握時機，全力以赴，徹底改變過去那種因循泄沓的作風，這不僅對日、德兩國的外交如此，即對其他國家的外交，也莫不皆然的。

印馬菲三外長會議明續開
談判前途極黯淡
馬堅持先停火印菲亦無讓步表示

【曼谷三日路透社電】對迅速和平解決馬來西亞危機之展望，在馬來西亞、菲律賓及印尼三國代表開始舉行九個月第五個回合會談之際，於本夜看來似屬非常黯淡。馬來西亞副總理拉薩與印尼外長蘇班特里奧均向各報記者表示：彼等均堅持其舊有的立場。據拉薩宣稱：必需對婆羅洲停火問題獲致協議，方可討論其他任何事情。渠并謂：如果對停火問題不能達成協議，則該等會談將宣告破裂。據稱：「必需獲得一項有效的停火，然後吾人方可商討一項政治解決辦法。」

【曼谷三日路透社電】在馬來西亞與菲律賓外長羅培士及印尼外長蘇班特里奧，舉行兩小時會談後，馬來西亞和平大會第一次會議，於本日在此間宣告結束。該等部長將於明日下午四時再次舉行會議。該三個外長在泰國外長乃他納所開會之後，并曾與乃他納會晤。據羅培士代表三方發言稱：「吾人對於上一次會談時所遺留之事情，經已恢復各項商討。」渠并謂：各部長對於明日下午四時再次會談。有詢以此次會議，將持續多久時間，羅培士答謂：渠并不獲知。渠叙述該項氣氛甚爲「友好與融洽」，但渠謂「該項問題，繼續趨於困難」。

【耶加達三日法新社電】印尼外長蘇班特里奧，今晨在啓程前往曼谷，俾出席參加部長會談之前宣稱：渠此行之目的，係在於安排由馬來西亞、菲律賓及印尼三國元首舉行一次高峯會議。渠在機場發表一項簡單聲明，謂渠并不以爲「馬來西亞爭執之實質，在極短期間內能獲解決」。渠希望三國部長（馬來西亞副總理拉薩、菲律賓外長羅培士及渠本人）能覓致「對舉行一次高峯會談之共同基礎」。

【古晉三日路透社電】據沙勞越首席部長史蒂芬寧于本日在此間宣稱：如果印尼拒絕將其游擊隊由馬來西亞所屬婆羅洲撤退，則在世界此個部份地區，將無和平希望。渠希望印尼本日在曼谷所召開之馬來西亞、印尼及菲律賓三國外長會議表示其誠意。該首席部長評論印尼游擊隊在沙巴與印尼接壤邊境一帶襲擊馬來西亞保安部隊一事稱：「吾人實行報復及追擊此等游擊隊至其基地，現已其時。」

諾辛科向美提出黑名單
百餘名商人公務員等 在美替俄作情報活動

【紐約二日法新社電】「新聞週報」今日稱：最近來美國庇護之蘇聯裁軍會議代表團前任團員諾辛科，已將一份列舉一百名在美國與其他地區爲蘇聯作情報活動之人士的名單交予美國當局。該報並謂：該名單所列舉之人士，有商人、記者與公務員。按：諾辛科本人自稱，屬於蘇聯出席日內瓦裁軍會議代表團之一名特務人員。

老克擬訪埃及並訪非洲國家

【莫斯科三日合衆國際社電】外交人士今日談稱：蘇俄總理克魯雪夫，擬於本年五月訪問阿聯，參加蘇俄建築之阿斯萬水壩開幕禮。

英女王分娩期近
接生婦還入白金漢宮
生活畫報描述女王精明可敬 爲世界上最心安理得的婦人

圖：英女王

【倫敦二日法新社電】替英女王伊利莎白二世助產之六十三歲接生婦羅威太太，於本夜遷入白金漢宮。該項消息，引起謠傳英女王之第四胎孩子，會在所預定之時間較早出生。宮廷方面曾謂：該個嬰孩不會在三月中以前出世，但此間觀察家追述安德魯王子係在羅威太太抵達宮中四天之後出世者。

【紐約二日路透社電】「生活畫報」今天描述伊利莎白女皇爲「世界上最心安理得的婦人」。「生活畫報」在一篇由其倫敦分社長所撰之長文中，謂英女皇爲「一位爲前人所擬之另外一個人」，在歐洲的皇帝及女皇中，她獨「保持了君主之尊」。

「生活畫報」說：「他們中無人若伊利莎白二世般行動，麗安娜（荷蘭曾爲個人悲劇及困難所疑，使之陷入政治難題中。比利時王和保羅（希臘王）爲惡劣的政治糾紛所擾。該些斯堪的那維亞的皇帝，數年來已經變成他們國家的繼承總統而非皇帝了。」「生活畫報」謂英國的女皇「典雅莊重，但同時坦率」，她的私生活無懈可擊，她曾經處理兩次首相的更換難事而未捲入議論中。」「有時女皇宿來「蠶……佳而保守是獨時道德的混合體」。「生活畫報」又謂：事實上，她且爲「一位果斷機敏的女性，她是一位在愉快中尋找興趣，在家庭與皇室私生活的困難中找尋情感的可愛女性」。該文章謂：她與菲臘親王的婚姻「爲一樁美滿的婚姻，雖然他們的性情背景相異，但他們是愉快的。」該文謂：女皇是一位很小心的聽者，但她本身的決定不易被動搖。」

日本正式宣佈
毛利松平訪華 三月五日抵達台北

【東京三日中央社電】日本政府今日正式通過一項派遣外務省政務次官毛利松平，于本月五日往中華民國訪問的計劃。此項決定，純爲一項手續，亦是必須經過的最後一項手續。毛利松平訪華之行，昨日由一項次官會議所通過。毛利此行將由外務省中國科科長原富男，和毛利的秘書中島嘉雄同行。他們一行三人，預定于五日上午十時卅分由東京搭機前往台北。

世界衛生組織開會 法圖牽中共加入 已遭美代表拒絕

【日內瓦三日路透社電】法國之要求中共加入「世界衛生組織」一事，已遭美國代表團團長麥吉德利克予以拒絕。麥氏謂：「中華民國乃本組織之合法代表。」

麥吉德利克謂：「聯合國大會於最近一次會議時，經已決定，中華民國乃聯合國內之中國代表。」渠又謂：「在此種主要爲政治性質之問題中，請勿在此時此地向聯合國大會之權力挑戰——不論出於單純之理由，抑或以宣傳爲目的。」

廣華醫院招投病人被服

廣華醫院招投病人被服一批，有意投承者可於每日（例假除外）辦公時間內到香港普仁街東華三院總辦事處繳交投票按金二百元憑收據到九龍窩打老道廣華醫院管事部取閱章程開列詳細價目用火漆封固信面註明項目投入東華三院總辦事處票箱內定期一九六四年三月十一日中午十二時正截票以候棄取本院有絕對取捨權不取之票按金發還如投得後棄攤按金撥充善舉。此佈

一九六四年二月廿九日 東華三院主席曾[illegible]

頂讓聲明

香港北角英皇道三八六號地下夏璦琉餐廳東主黃祺文君另圖別業自願將其獨資經營之夏璦琉餐廳舖位全部連同舖底招牌傢俬裝修生財器具什物及酒牌伙食牌烟牌一切等項定於一九六四年四月一日全盤轉讓與楊祈能君承受嗣後承讓人楊祈能君仍用夏璦琉餐廳名義繼續在該址營業由登報日起登個月內如黃祺文君有欠人一切債項及華洋轇轕等等詢即須與黃祺文君理妥過期與承讓人楊祈能君無涉特此登報聲明

出讓人黃祺文
承讓人楊祈能

香港台山商會通告

逕啓者本會定於國曆三月廿五日即農曆甲辰年二月十二日星期三下午七時假座石塘咀廣州酒家舉行會員大會暨一九六三年年結，隨即舉行聯歡叙餐大會，同場抽贈幸運獎品，人人有獎，歡迎會員親友參加，每位席金六元，以一百五十桌爲限，席券由即日起至售完爲止，並請踴躍參加爲荷，又本會由一九五九年起，徵收會員年費二元，據本會章程第十六條甲項規定，「每屆選舉前，倘有未繳清年費者，必須於該年三月底日以前清繳所欠年費，方得享有選舉及被選舉權」。凡我會第八屆任期將滿，現經籌備改選事宜，請依章來會清繳年費爲荷，右通告

本會全體各會員

一九六四年三月一日 理事長李炳超 副理事長黃拔凡

家少主冠文少爺 媳美琍 女香瑗（適楊） 妍瑗（適李） 燕瑗（適王） 秀瑗（適王） 少瑗（適陸） 小姐之

令尊翁 孫女美碧小姐之

令祖父胡公惠德老爺於一九六四年三月三日下午九時蒙主寵召息勞歸主享壽七十八歲謹擇於三月五日下午二時卅分由萬國殯儀館出殯直到聖約翰大禮拜堂舉行安息禮拜安葬薄扶林道基督教墳場謹此訃

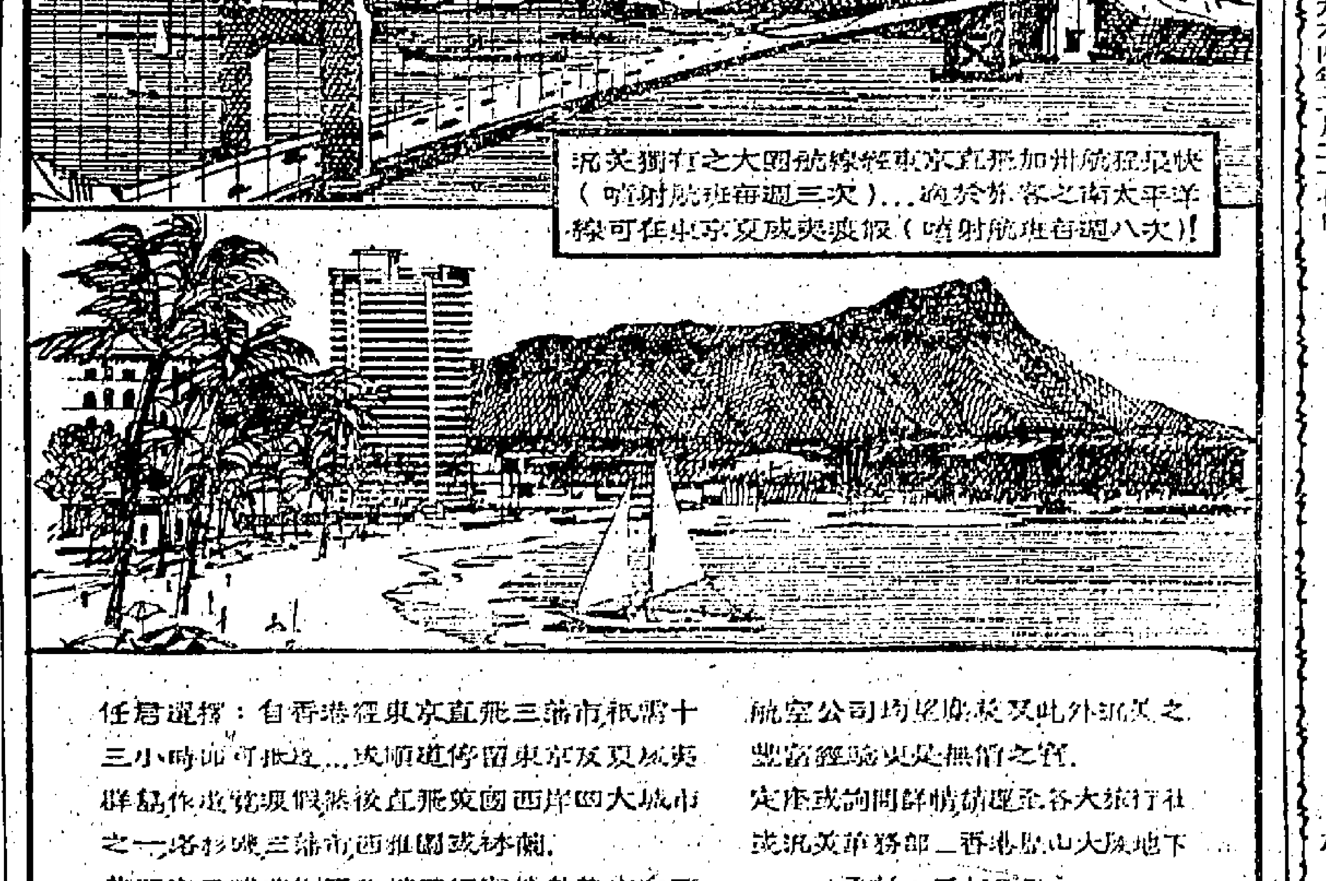
聞

胡樹德堂家人稟報

治喪處：萬國殯儀館 地址北角海堤街十六號 電話：七〇八三二一八

輓軸花圈一概敬辭如蒙賜賻請折現金撥充善舉

赴美選搭汎美客機
航線任擇各適其適



任君選擇：自香港經東京直飛三藩市祇需十三小時而可抵達…或順道停留東京及夏威夷群島作遊覽渡假然後直飛美國西岸四大城市之一洛杉磯三藩市西雅圖或砵崙

若要直正快捷則可改搭西行客機赴美中途可在中東歐洲各地任意停留絕不多需分文

乘汎美機橫渡太平洋可使旅客永誌不忘航程舒適班期頻密航線之普遍與太平洋航線之齊全其他航空公司均望塵莫及又此外汎美之豐富經驗更是無價之寶

定座或詢問詳情請逕至各大旅行社或汎美事務部——香港思豪大廈地下 電話：三七〇三一

乘汎美航機可獲更多享受
經驗豐富・允冠全球

立案 妙妮裁剪女學校 分校暨夜校招生

新班開課：三月六日
科目：裁剪，刺繡，編織。
時間：上午班，下午班，夜班。
名額：即日起開始預留。
校址：正校：九龍彌敦道三二九號（近佐頓道口）。分校：香港[illegible]十六號（恩平道口）。
電話：正校：六六六七九七 分校：七七二五九七

申請入英籍啓事

黃松幹（WONG CHUNG KON）現住九龍福華街五十號三樓現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由認爲不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

遺失啓事

茲遺失香港匯豐銀行北角分行保管庫第二七九五（2795）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六四年三月三日

如刊登廣告請電二弍一六〇接洽

拍賣漂染機器士點爐布疋貨車傢俬什物廣告

茲承元興織染廠有限公司（股東自動收盤）清盤人命定於一九六四年三月九日星期一日下午三時正在香港雲咸街七十五號至七十七號模漢大廈士庫梳沙拍賣行內將該公司存在各處之漂染機器，士點爐，布疋，寫字樓傢俬什物，冷氣機，及一壁輪大貨車壹架車牌HK5447號等等分號拍賣，有意投買者，請來本行取看貨證及詳細目錄表，投得者須於下槌後即交定銀五成，其餘限於廿四小時內交清，機器及士點爐投得者必須於十四天內搬清，其餘各物投得者則須於三天內搬清，各機器貨物乃照現在情況拍賣，貴客看貨議價，下槌後若有任何意外之事發生，名稱不對，或數目不符，或有任何錯漏等等，本行概不負責，俱歸投得者負責，特此聲明。

一九六四年二月二十七日 梳沙拍賣行啓

麥帥患病 進入醫院療治

【華盛頓三日合衆國際社電】麥克阿瑟將軍昨日在華爾達里德陸軍醫院，開始檢驗其腹部疾病。該醫院發出佈告稱：麥克阿瑟系抵此間入院之數小時後，醫生即着手為之檢驗。

【華盛頓二日美聯社電】麥克阿瑟將軍，星期一由紐約飛抵此間，立即進入華爾達里德醫院以作檢驗及診斷其腹部之病。政府消息靈通人士稱：麥氏將求治其舊症病。白宮新聞秘書薩林格稱：總統詹森以電話致陸軍軍醫總監，麥氏在機場由軍醫總監希頓中將迎迓。抵醫院時，麥氏步入醫院登昇降機至第三層樓的套房。艾森豪總統因膽炎及中風時曾居於此。至於麥氏何時作第一次檢驗，目前尚未聞有消息。

圖片說明：圖為麥克阿瑟將軍（圖左）因患病在軍醫總監希頓中將陪同下，於三月二日在華盛頓進入華爾達里德醫院留醫時之情形。（合衆國際社無綫電傳眞）

智利火山爆發大慘劇 康納里普鎮蕩然無存

廿餘人喪生·百餘人被困·災情慘重

【智利聖地牙哥三日美聯社電】據星期二獲悉：安地斯山脈一座火山昨告爆發，由山上流下之山泥已毀滅康納里普小鎮，並威脅智利南部一個人口二萬人面積六十英里之地區。來自災區之消息稱：高九千三百二十五尺之維拉里加火山，昨日晨早劇烈爆發後，至少有二十五人喪生，但警方則稱：已經證實罹難者僅有七人。

一民航機師於星期一飛越聖地牙哥以南約五百英里之山谷上空後指出：「康納里普鎮已蕩然無存，原址祗有水與泥濘」。

維拉里加火山六十英里外之塔畔科市警方稱：「現有甚多人失踪，吾人未悉彼等之命運究竟如何。」康納里普乃一個遊覽勝地，亦為林木業中心，人口數百，位於維拉里加火山之南脊，此火山則在安達斯山脈南麓之中心。

據電台消息指出：約有一百五十人在被毀滅之康納里普鎮原址附近一小塊高地上擠成一團，相信彼等暫時安全無事，但亟需救援。

若干時前報導稱：該火山於星期一晨早開始爆發，使地面震動，並爆出大石、火燄與黑烟時，康納里普鎮之居民紛紛被震醒。一小時內，熔流即溶化火山的積雪，隨即抵壓着火山口，隨即開始向南脊傾流而下。同時，山上之泥濘、石頭與樹木，亦即隨之洶湧傾下康納里普鎮。山泥與熔流衝下後，數條河流為之崩岸。原已爲四日之狂雨所流的河流，河水泛濫之谷地大部份因而泛濫成災。維拉里加火山經常爆發，兩週前告靜止。

前任俄特務會向美提供情報 謂華府內有共特活動 中央情報局亦被滲入

有關方面否認此說但承認有數人被捕

【華盛頓二日法新社電】此間靈通人士今晚稱：紐約「美國人報」所載一名蘇聯前任特務，曾告美國當局謂：國務院與中央情報局內有蘇聯特務活動之說，乃屬不確者。彼等指出：「美國人報」所指之一名波蘭人，事實上確曾給予情報，但已全部經過詳細之調查，並已因此而導致數名由蘇聯集團支派之特務被捕。

【紐約二日美聯社電】紐約「美國人報」於本星期一稱：蘇俄秘密警察中之一個投奔西方者，曾告美國官員，謂蘇俄在美國中央情報局及國務院內，設有積極活動之細胞組織。該報稱：此人名郭里尼烏斯基，四十一歲，係波蘭出生之特務人員。該報稱：郭氏於一九五八年四月投奔自由前，原係蘇俄秘密警察中之高級人員。郭氏聲言：此等細胞組織仍在華盛頓市與外國政府機關之機構內活動。該報論及郭氏稱：郭氏提供之消息：

㈠美國曾付維也納供中央情報局人員支付共黨人員廿萬美元之款項，約有一百萬美元付共黨人員，其中三分之一付與蘇俄秘密警察，三分之一付與義大利共黨，另有三分之一則係付與美國共黨。

㈡得晤美國國防機密之美國科學家，有三人在為蘇俄秘密警察工作，此等與另批屬一斤之第之人有聯繫。此批人之姓名，非渠所知，惟渠等與其中多人有關之錢。

㈢蘇俄秘密警察力能滲入美國駐外國重要城市之大使館，及除聯邦調查局而外之每一美國機構。

㈣郭氏雖曾向美國中央情報局提供事實，此等當局所採取之行動少，進行肅清蘇俄特務，並對名列美國事件而又少。

㈤郭氏稱：渠之情報未被美國當局用以往英國更新。

反之美國之衆議院及中央情報局內之史達林份子百般阻撓，甚至不獲將其情形告知此間地位較高之負責官員。

日駐英大使 大野勝己退休

【東京三日路透社電】日本外務省本日稱：日本駐英國大使大野勝己，已奉召回國。渠大概將會退休。日本報紙相傳：外務省次官島繁信，將繼任大野之遺缺。島氏大約於四月動程前往英國履新。

蔣總統乘直升機 參觀中美聯軍登陸灘頭演習

【台灣南部枕戈演習登陸灘頭三日中央社電】蔣總統今晨從美國第七艦隊的旗艦上，坐直升機飛臨枕戈演習的登陸灘頭，參觀中美聯軍的大規模兩棲登陸作戰演習。這位中華民國元首，是于今晨七時五十分飛到登陸灘頭，在此以前，總統曾在旗艦上觀察中美海軍艦隊的海上作戰情形，受到美國第七艦隊司令梅爾中將的歡迎。中華民國的國旗和總統旗，也曾在旗艦上飛揚，使參加枕戈演習的中外官兵，都大為振奮。進行了十九天的枕戈演習，今天是「登陸日」的最高潮，中美兩國海軍陸戰隊，在海空大力支援下，自清晨八時起，分由三個灘頭突擊登陸，並實施陸上作戰。

當總統到達演習登陸灘頭參觀台後十分鐘，隨登陸部隊的高潮開始，即告開始，在第一頗時，岸上向起了如雷的爆炸聲，中美空軍超音速噴射戰鬥機羣，一批又一批向灘頭俯衝掃射，支援登陸部隊順利推進。總統對美軍部隊的動作，非常注意，他從望遠鏡中看到美軍登陸的熟練戰技時，曾點頭讚許。總統在美軍登陸灘頭，停留了約四十分鐘，然後轉到距離約三十公里的國軍登陸灘頭，參觀國軍兩棲登陸部隊的岸上作業，步戰協同，攻佔灘頭陣地的作戰。

總統于九時五十分到達國軍登陸灘頭一參觀台，迎接總統的中國海軍陸戰隊一千二百名官兵，已分成七個舟波，登陸在灘頭，建立了陣地，並繼續向五三一號和四八〇號高地挺進。

總統在參觀台上，一面聽取簡報，一面用望遠鏡觀察正在源源登陸的坦克和陸戰隊官兵，這些穿着草綠色野戰服裝的健兒們，攜帶步槍、機槍、火箭筒、迫擊砲等武器，在砲火掩護下，搶灘登陸，同時使用火燄噴射器，摧毀高地上的敵人據點。

總統在國軍登陸灘頭，視察了卅分鐘，然後由國軍陸戰隊司令陪同，乘車到距離一千多碼的公路邊，再下車步行，穿過田野，巡視登陸部隊的演習作業，並詢問演習計劃的執行和進展。對參加演習官兵的旺盛士氣和戰鬥精神，甚表滿意。

自中美兩國先後舉行五次聯合兩棲登陸演習以來，總統親臨參觀，這是第二次，四十九年間的「藍星」演習，總統也曾到場，證明了中美兩國合作的精神，也證明了中美兩國海軍陸戰隊的戰力。這次演習為中美雙方共出動兵力二萬五千人，艦艇一百二十多艘，飛機九百架。

監委陶百川黃寶實 彈劾四法官案成立

【本報台北通訊】監察委員陶百川、黃寶實受命調查台北市長黃啓瑞貪污案之審判，認為四法官有「庇縱罪犯，有時瀆職守」，經報告監察院院會予以通過，並公佈調查報告內容之後，旬內來已引起此案被涉及的最高法院兩推事及監委之間的劇烈爭執，使方對「監察院對法院的審判」和「監察院對司法審判是否可對外界發表」二點發生針鋒相對的論戰，日來少數的立法委員，亦因不甘寂寞，介入此一紛爭；上有人假「全體司法同仁」之名，以鉛字刊印「刑事告訴狀」，控告陶、黃兩監委「洩漏調查秘密及誣告」之罪，為傳單到處分發，使這一紛爭情況更複雜，令人有「眼花撩亂」之感。

本來是一件單純法理之爭的問題，竟演變成這樣複雜的情況，且不依循正常的解決途徑而竟出以匿名散發傳單攻訐對方的手段，監委是否會遭受「嚇阻」，黃二委員負責調查，是否有無枉法失職，雖怪此間民營報紙而不敢對四法官的「有所顧忌」。

......

如果有向上爬的決心 年青人發達機會不少

原爲攝影員女劇作家施那

例如：一個年輕的手袋公司職員，游着一股衝勁變成作曲家與唱片商；一個英文教師成爲石油公司的主持人；一位攝影助理員成爲劇作家。

他們都有一「起來，去，喂，去」的精神。

......

國際剪影

日本係毒品中心市場

毒品由五條路線，源源運入日本，其中有兩條線係經過香港的。

·麗江·

聯合國經濟社會理事會，二月三日召集「亞洲遠東毒品對策會議」於東京，出席者有：中華民國、韓國、泰國、印度、越南、星架坡、香港、緬甸等十七國，美、澳、法三國列席。各國代表討論如何交換有關毒品情報，互相合作，根絕毒品的方法凡十天。

日本代表致詞稱：無論各國如何加強取締毒品，但日本、香港、韓國仍爲最大市場。傳聞泰國革命政權建立後，對毒品雖嚴厲取締，但私梟運毒仍相當猖獗。

最近在香港的毒品，多係利用民航機偷運的，例如去年十二月二十日，日警檢獲美籍少婦偷運大批鴉片煙，嫌犯是倫聞風逃走。該次偷運之鴉片煙七點三公斤，時值六千萬日元，前年日警所沒收鴉片總重相等。

據聯合國經濟社會理事會報告：目前世界一百一十八國所需醫療的麻醉藥如鴉片、海洛英、嗎啡等約六十種，產量約三百噸，惟秘密販賣毒品的數字，則更爲龐大。這些毒品，以日本爲中心，向各地推銷，利用船舶及飛機運輸。毒品主要來源係泰國、緬甸、印尼及中東，輸日路線共五條：

㈠緬甸——加爾各答——孟買——印尼——馬來亞——新加坡——香港——東京。

㈡新加坡——馬尼剌——沖繩——東京。

㈢永珍——澳門——曼谷——東巴基斯坦——香港——東京。

㈣中共——北韓——韓國——東京。

新加坡、曼谷、香港爲東南亞集散地，東京則爲轉運站。

據聯合國「世界衛生組織」代表，荷巴哈氏發表：最近許多吸毒者，已轉爲吸海洛英。伊朗政府從前視吸鴉片爲常事，現在亦改爲海洛英。泰國、緬甸等國秘密培植罌粟地帶，已漸漸改植咖啡。

最近各國毒販手法，極巧妙之能事，雖然各國政府加強取締，但道高一尺，魔高一丈，所以會嚴決定以國際刑事警察爲中心，擴大緝捕範圍的無綫電通訊網。

世界毒品中心的日本，吸毒與販毒均異常猖獗。日本有兩個毒品大基地，即東部的橫濱及西部的神戶。

橫濱市黃金町，神戶由新川區附市場，原係日本毒品集散地，但自法秋以來，輪販炎採取「化整爲零」政策，許方雖加嚴組織，仍顯不到蹤跡。

去年日本警察廳先後檢舉毒案三五一六宗，拘獲嫌犯三千人。根據日本「麻藥取締法」，最高刑罰爲無期徒刑，出賣所以來，未有判處最高刑罰的。

據日本厚生省資料，吸海洛英的癮君子有四萬人，若將標標者合計起來，總數實超過二十萬人。許方的嫌犯黑名單，則僅有八七二九人。

日本毒販銷貨方式，千變萬化，警方檢案中，最常見的係僞裝化貨員，利用低級旅店及咖啡館；咖啡店交貨。也有利用高級酒店，深夜喫茶店的電話購貨，甚至用信寄。

去年九月，日警特別組織「毒品搜查網」，編製毒犯手冊，並附照片，領獲全國警察，企圖大加打擊。

中量拳王

他把錢投資於汽車生意、賭館、夜總會，以及一間俱樂部。他說：「我有錢了，他們告訴我，約有廿萬鎊。」

去年初，麥利和他的經理山姆般斯，以廿六萬鎊的代價出售他們的十六間賭館的股份，現在，這個俱樂部市——總值七十萬鎊。

布倫黛李

能夠生錢？如果麥利唐尼斯在拳賽中賺錢最多，布倫黛李在表演生涯中賺錢最多。這個身爲美國法律保護富有商西呎九吋的十九歲的青年人。布倫黛年已經賺進一萬一百萬美元。布倫黛李於四歲時在第一次比賽中獲得勝利，兩年後轉爲職業歌手。她所灌的唱片，都能夠賺錢，以至一間英國唱片公司保証她在今後二十年最低限度每年能夠賺一萬二千五百鎊。但是，布倫黛不會利用她的餘暇時間來數鈔票。事實上，她很的歌迷。

歌手湯美

少有見她的錢——多，除了。廿六歲的湯美，開美國法律保護，有的傳他的褒美在在米，但是，她只將她手袋的錢祇輸一鎊的男子。他約每週放進她手袋的是一三鎊十先令。湯美說：你應該知道，我身上無一物，其後所有的一切東西，都祇是利潤。

雖是將來的青年人？沒有人知道，他們自己也不知道。但有一件事是一定的，那是世上有許多地方可供他們舒展身腳呢。

人獸何殊

根據新發現蛋白質分子研究法，證明人類與猩猩本同一祖宗的。

·丁兵·

在動物學的範疇內，祇要作有思考的觀察十分鐘，不難發覺人類，猩猩與猴子有頗相似的地方，但是人與動物有密切關係，現在才被研究方法，所以明確的顯現。

......

最新的營養學問 科學化小食推介

零食雖然很易使人發胖，但頻頻進食卻並不會有同樣後果，假如……

·江夏·

自從臘腸粗大已不再成爲健康及富有的標誌以來，許多人對於零食，深之生畏。因一般人相信，零食容易使人發胖。可是，現在科學相信，科學化小食，實際上可有助于減肥。

究竟誰先發現慈食得宗，哪已無從稽考，但哈佛大學的史達爾醫生，就是最先發現的人士之一。迎位營養學家和他的助手，為了找尋營養資料，及把較佳的食物介紹給其他地方，曾走遍全球。十年前，史達爾曾到巴里。

巴里有椰子和有趣的土風舞，但女人身段苗條是使該島成爲旅行勝地的原因。史達爾醫生說：「那裡無人痴肥，并不是偶然的事，更不是遺傳。因為身體脂肪的增加，是一個人克制的問題。一項顯著的事實是巴里的女人，並少食全餐的。她們把食物分爲許多次進食，同時他們的總食量較低。」

類似的觀察，增加了研究人員對這個問題所發生的好奇心。以往，營養學家慣於忽視進食的時間問題，祗注意所食的東西。現在許多專家嘗試採用一個不同的研究方法。

芝加哥利斯醫院的哥恩醫生，曾以老鼠進行實驗。這些老鼠通常每天進食二三十次，現在使之每日服食兩三次。參加加斯大學的夜根寶醫生，則用鷄實驗。

其他，有些以豬、羊等，但均獲得相同的結論：㈠大多數動物及人類，進食次數較多，身體的總量比每進食大餐時較少。㈡進食次數較多，身體對於食物的使用較有效率，而積存脂肪減少。

史達爾醫生說：「儘管我們已不遺餘力，但食道仍成爲我們公共健康的最大問題。大多數減肥計劃，成功者不超過百分之十至百分之二十。這可能因爲勸溫減少食量，不是一件愉快之事。但除了節食，減肥又無別法。」

科學化小食，可使身體的化學作用發生變化。不論何時，當通常變化被研究時，它成為了對食物更有效地使用的一種變化，雖然食慾機能仍屬神秘莫測，但較有效的使用食品，可能使食慾獲得較大的滿足。

這種理論，值與母親們經常提出的「零食會破壞食慾」的警告相等嗎？絕對不是，因爲，這些零食，是加於正餐之外的。糕果餅餌，並不是專家們所推荐的科學化小食。科學小食，是進食日常食品的，祗不同方式。

現在，先研究怎防何來？營養專家解爲并非參欣零食，而係因為我們通常所食的東西，比身體所需的稍多，例如，每日所食的有熱量是二十加爾里剩餘，則一年間便增加兩磅，如由廿五歲起計，即到四十五歲時，體重已超過正常四十磅了。

那麼，怎樣食每日有熱量二十加爾里剩餘呢？祇須多食一點雪糕，牛油，或多喝半杯奶茶便夠。你能把它們削減嗎？在理論上，當然是可以的。但在日常的二千至三千加爾里的食物裡，加欲對二十加爾里予以控制，非用實驗室方法不可。這點事實上很難辦得到。

這也說明了爲什麼要採用科學化小食方式。這方式既能減少食量，又能防止體重增加，有時更能獲得減肥的效果。（上）

美研究蟲蟻絕種法

美國農業部的化學家，現在研究以化學方法來杜絕蟲蟻生育，最後即使其完全絕種。

根據試驗指示，將來會完全絕種的蟲蟻，是全世界隨處滋生的蒼蠅。其他會絕種的爲數種蚊、數種熱帶果蠅、蟲蛉、螟蛉幼蟲和幾種蛀蟲。

化學師曾試驗過數千種化學藥品來杜絕蟲蟻生育，但祗有少數生效。杜絕蟲蟻生育，較諸用普通方法來消滅蟲蟻，效果尤佳。

把一部份蟲蟻杜絕生育之後，該部蟲蟻固然會消滅，但因爲這部份蟲蟻去爭取配偶關係，它們會使其他部份蟲蟻的繁殖力都爲之減少。

科學家現認爲杜絕蟲蟻生育方法，將來會成爲消滅蟲蟻的有效武器。（智仁）

工廠文員

圖爲成爲百萬富翁的李安尼爾·史蔑察

娛樂經理

蜜糖味道

神經病漢揮刀亂斬 母子遭殃頓成血人
持刀者事後自斬同受傷

【本報訊】一名被疑為神經失常的男子，昨日下午持一柄菜刀，斬傷左鄰一對母子，然後走到附近一處曠地，揮刀向自己的頭部斬去，但受傷後仍舞手動腳，見當來者就斬，結果被警察制服，連同受傷的母子，送往伊利沙伯醫院救治。

這宗斬人事件，發生於昨日下午五時許，居住在九龍[illegible]道[illegible]村一無門牌木屋的卅七歲婦人[illegible]，正背負其三個月大的幼子在屋中煮飯之際，突然一名手持一柄菜刀的廿四歲的男子，衝入廚間，手起刀落，向該婦斬去，該婦頭部、面部、手部等處被斬，鮮血流出，無法閃避，該婦人叫救命，但男子并不停手，繼續向該婦背間幼兒斬去，該男子持刀的手亦被斬傷，[illegible]。

[illegible]該男子被人追逐，走至屋後一處曠地，立刀向自己頭部斬去，受傷後仍舞手動腳，見來者就斬。

當時附近人士恐被該男子傷害，不敢接近，祇在遠處監視，一方面使人報警，另一方面有附近兩位老婦陳錦香、黃妹及傷者十二歲大女李[illegible]，分別將兩傷者護送下山，前往伊利沙伯醫院救治。

不久，一隊黃大仙警署探員及警員到場，[illegible]點，始悉血案發生，即分別將被告包圍，一面以警告勸告仍手揮鋒利菜刀的男子，另若干警員，則側行向該男子後面，突然衝上，將該男子擒住，奪其手上菜刀，然後將其制服，一併送往醫院救治。

據說：該持刀男子亦在附近一無門牌木屋居住，為一紗廠工人，與母親共同生活，但若干月前，神經有點不大正常，時發時止，附近人士常加防範，但昨午終於發生此宗斬人後復自斬的血案。

一位鄰居說：假使該男子於持刀斬向該婦背負的四個月大的幼兒時，如果該婦人不及時避開，該男子刀口必將該幼兒斬斃，則背負的兩個月大的幼兒，將無法避免這嚴重傷害。

據說：受傷的婦人與夫李榮（四十五歲）和五兒女同居於該處，夫為木匠，血案發生時，仍未回家。其廿一歲大的兒子李耀棠，於收工後剛返抵山腳，即巳與被斬傷的母親相遇，立即一同送往醫院。

市政局主席表示 計劃在街市屋頂試作遊樂場公園
如有適當名稱小販管理隊可改名

【本報訊】除了「小販管理隊」這個名稱，是否適合，民選議員張有興昨在市政局會議中提出改名，但獲得小販遊選委員會主席貝納祺答覆如下：

像你所知道的，為小販管理隊找尋一個更適當名稱的問題，不久將由小販遊選委員會加以討論。本人對於目前的名稱並沒有什麼意見，如果有更適當的名稱時，我也贊成改變名稱。

張有興議員並提出一項有關霍亂的問題，由醫務衛生總監答覆稱：這個問題係關於預防霍亂症的。在本局去年十一月的會議席上，我在答覆張有興先生的問題時，巳經說過，本港霍亂症的型式已經改變。這症的目前型式，似乎巳經成為風土病，並且在東南亞地區流行。

最近曾經訪問本港的世界衛生組織的專家們也認為霍亂症雖然會在夏季發生較多，[illegible]。

在本港去年所發生的一百一十五宗霍亂中，在九龍各新區的五十萬名左右居民間出現的僅有十七宗。在這一類居民間出現的實際比數，是每十萬人三點弍宗。

全面的預防霍亂注射運動不久即將推行，並且祇要在仍有需要時將繼續加以辦理。

本人還懸念，由鑽石山元嶺街坊會所建的小販市場，現在已經非常擁擠，該處的小販攤位路對大路的交通，形成一種嚴重的障礙，主席可否告訴本人，如何消除此等擁擠的障礙？

市政局主席答覆：這個小型小販市場距離大路有一小段路程，有小行人路可通的。它似乎並非過份擁擠。我懷疑此市場的情形是否會對大路的情形有直接的影響。我要說明的是，大路有些地方祇有十呎左右闊，並且有一部份受挑販所阻塞。我希望可以把他們重新安排，以便利行人和車輛來往。這件事正在研究中。

張永賢議員提出了下列兩項問題：

㈠市政事務署有沒有探討過將公共建築物的屋頂，特別是那些屬於本局的，改為兒童遊樂場與休憩花園的可能性？

㈡市政事務署可否考慮將中央市場屋頂改為遊樂場或憩息花園，作為一項試辦計劃？

市政局主席答覆：這兩個問題係關於屋頂遊樂場和憩息花園的。市政事務署雖然已經開始考慮關於在新公共建築物屋頂開設遊樂場和憩息公園的問題，可是從未有探討利用現有建築物屋頂的可能性。我多謝閣下提議這樣做，市政事務署現已研究若干可以利用的建築物，包括若干市場在內，以便向市區設施遊選委員會提議，是否可以施行一個或者多個試驗計劃，關於這個問題，我要補充一句：中央市場屋頂的大部份，目前正由我們部份工作人員充作辦公室和宿舍使用。

將在台設技援辦公處 聯合國副秘書長抵港

【本報訊】聯合國已決定在最近期間，在台北設立技術援助機構辦公處，就近處理技援事宜。聯合國副秘書長、技術援助[illegible]負責人與[illegible]，昨自台北抵港。據說：與氏在台北，與當地舉行的經濟委員會會議，介紹聯合國在台技術援助的一般情況，並擴展更多技術援助計劃。與氏在抵達台北前，曾訪問泰國，並往[illegible]與自由中國。與氏抵港後，將逗留一宵，今日將前往伊朗首都德黑蘭，參加[illegible]計劃。

消防處長官隊員醫生等 塌樓時冒險救人 獲頒勳章及獎狀

【本報訊】據倫敦憲報公布：英女王現頒給消防事務處副處長韓麟以喬治英勇勳章，倫敦憲報又宣佈頒給消防事務處其他三位人員以殖民地警察英勇勳章。該三員為區隊長范達及貝路，一等消防員張田。高級消防員蔡玉書及醫務衛生處吳永輝醫生，則獲授女王英勇獎狀。此項勳章及獎狀，乃因上述六名公務人員之英勇行為而頒發。他們的英勇行為如下：

去年十月廿五日，港島中區城多利皇后街一樓宇塌下，有十二人被壓在瓦礫中，彼等大部份為兒童。其後九名被困屋內之人士迅速為消防人員安全救出，指揮該隊工作者為韓麟氏，渠當時是任港島區總隊長。其餘被困之三人，其中一名為男童，該童被懸在空際，離地約二十呎，腰部以下陷於瓦礫中。彼被救出時，陷入半昏迷狀態，其救護工作。第二名小童完全陷在瓦礫中，當時雖尚生存，但後已死。第三名男童已死，其屍體約於十八小時後始從屋頂瓦礫中掘出。

在較早時間，即剛在該樓宇倒塌後，即有十三人由消防人員自瓦礫中救出。該屋倒塌時，曾將一煤氣管壓破，因而該處整個地方充滿可致人於死之爆炸性煤氣。韓氏進行搶救工作幾達兩小時之久，危立在二十呎高處，以便將其中被困之男童一名撐持。

韓氏指揮搶救工作，技巧而機智，故被困之兩名兒童均能拖出生還。在整個搶救工作中，韓氏不顧其本人生命之安危，而其處境實極危險，蓋煤氣可能發生爆炸，而頹垣敗瓦亦可能塌下。

區隊長范達及貝路兩人，在韓氏指揮下，置身於頹垣敗瓦中工作幾達兩小時，彼二人之勇敢與技巧，對搶救工作之成就，有其大貢獻。當時雖僅有隊稍官員三名奉命擔任此項危險之搶救工作，但一級消防員張田自動協助。張氏在某一時期，以身作支柱，阻止一条重梁跌下，以免磚瓦下瀉，將彼之上級官員壓斃或擊傷。

高級消防員蔡玉書亦自動擔任搶救工作，在兩小時搶救工作中，悉力以赴，他常往還於頹垣敗瓦中，運送各種搶救工作所需之器具，不顧自身性命之安全，而工作即異常熟練。

吳永輝醫生當時在政府合署家屬診療所當值，應召到災場協助担任醫務工作。吳醫生到場時，消防事務處長詳細向渠解釋情形，並請其為該兩名被困之男童打嗎啡針或可能需要之其他止痛劑。吳醫生深知進入塌屋內會有瓦礫塌下之危險，他或會感到畏懼，但彼毅然不顧，即隨從消防當局，上二樓為被困之男童注射。吳醫生留在塌屋地點約一小時半之後，直至該兩男童救出放在帆床上為止，他並對該兩童予以檢驗及安排由救傷車送往醫院然後離去。

圖為去年十月廿五日城多利皇后街塌樓現場和獲得勳章及獎狀的消防局人員（由上至下）韓麟（喬治英勇勳章）、范達、貝路、張田（警察英勇勳章）、蔡玉書（女王英勇獎狀）。

粵劇紅伶著名丑角 牛日安病逝
明日下午大殮遺體將火葬

【本報訊】粵劇著名丑角牛日安，患心臟病，昨日下午三時病逝九龍城聖德肋撒醫院，享年六十二歲。

牛日安原名李鴻安，他的最後一次演出，是農曆新年期間在新聲劇團擔任[illegible]。當時該劇團在修頓球場公演八日後，在年初八晚轉移往伊利沙伯青年館公演時，牛日安已因心臟病發作，中止登台，由他人代替，旋入聖德肋撒醫院，[illegible]，但病況日轉惡化，至昨日卒告不治。

牛日安遺下子女各一，長女已嫁，十六歲的兒子則在英文書院肄業。其生前友好[illegible]等組成治喪委員會，定明日下午三時在九龍殯儀館舉行大殮，隨即運往[illegible]火葬。

在廣州投入粵劇界迄今已有四十多年的牛日安，其妻上海妹（原名顏思莊）亦為著名粵劇界人物，早於十[illegible]。

據說牛日安患心臟病已久，近年來病況惡化，生平嗜好杯中物及捧雀，由於他頗有積蓄，購有屋宇收租，雖然他近年已甚少參加粵劇演出，但間中參加拍片，生活環境頗佳。

圖為牛日安遺照

陳日新宴執委

【本報訊】新界鄉議局主席陳日新，昨晚在瓊宮酒樓設宴招待各委員，參加有執行委員三十多人，歡宴至深夜始散。

菲外長過港赴泰 出席三外長會議

【本報訊】菲律賓外長諾貝茲於昨日乘機自港飛往曼谷。此行是前往當地參加馬來西亞、印尼、菲律賓三外長所舉行的會議。諾氏表示對此次會議，並不樂觀，但他將盡全力希望能夠使三國間糾紛得以順利解決。

大角咀富貴大樓清盤案 負責人李景超供述 工程中途停頓原因
因資金不足建築材料漲價所致

【本報訊】九龍大角咀富貴大樓清盤案中，負責興建該大廈的負責人李景超昨在答覆盤問時稱：由於資金不足，建築材料漲價，使工程中途停頓，無法依時交樓。本案已全部審結，押候宣判。

本案在高院由法官[illegible]審訊。據稱：該大廈原建十三層，其於未能籌足資金，同時建築材料價漲，致工程中途停止，未能依期交樓，致負債三百一十萬零六千元，同時失去預算五百六十餘元，目前該公司資產共有一百七十四萬八千四百八十餘元。該公司早已在一九六〇年由高院下令清盤，此乃是清算後公開研訊，法庭並派三百餘名債權人之一，即往客晏蔭泉庭作證，供述付款購樓經過。

重生再死的齋姑 昨入柩暫不蓋棺

【本報訊】「死而復生」終於逝世的老齋姑李傑（結姑），昨已入柩，但靈鑾的齋姑與結姑的乾兒子，仍希望再有「死而復生」的奇蹟出現，暫不封蓋。

他們原定本月七日將結姑安葬，嗣決定提前在本月六日舉行，因若干道書一謂七日是「重喪」的日期，恐使存者多遭兇事，因而提前。

由於報章連日報導結姑復活的新聞，特別是附近鄉村的善男信女，均紛相傳告結姑死訊，他們自動捐出一、二元的也有，此外還有捐九角的善男信女，目前捐助的款，合共已有八百元左右，當為結姑喪殮的一部份。

德國會議員顧查誠抵港

【本報訊】德國國會議員顧查誠，昨日乘機抵港，並將在本星期四日前往台北。據說：顧氏此次是應台北中德文化協會邀請。顧氏抵台後，將逗留一週。顧氏為德國農業專家，預備抵台灣後將訪問農業、水利與土改等機構。

金陵大學留港校友 宴賀李卓敏博士

【本報訊】南京金陵大學香港校友會全體校友，昨晚設宴歡賀香港中文大學校長李卓敏，歡宴在九龍[illegible]國際大酒店舉行，出席校友六十餘人，首由該會主席林振聲致歡迎詞，讚揚李博士歷年來在國外之偉大成就，為國際著名之經濟學者，現榮膺中大校長職務，可謂深慶得人，以李博士之長材卓學，必能使我國文化，發揚光大。繼由李博士致詞謝，並稱願盡個人棉薄，為中文大學建立國際標準之學府。昨晚到會者，有[illegible]教授梁道揚博士、文傑、周群現、衛[illegible]、黃錦洪、黃樂卿、鍾冠[illegible]、陳志[illegible]、關炎、[illegible]、李烈[illegible]、潘劍惟、劉[illegible]、陳鐵民、杜守謙、徐少斌、張其[illegible]、劉[illegible]、鄧合羽、胡天[illegible]、何克銘、劉定、劉[illegible]、[illegible]、王文[illegible]、李[illegible]、羅[illegible]、余世[illegible]、[illegible]穀、李榮[illegible]、馬[illegible]、張少[illegible]等。

科發道及士他令道 明起恢復雙程通車

【本報訊】九龍城之科發道及士他令道，將由明日上午十時起恢復雙程通車。

新界養鷄同業會第二次會員大會通告

本會一九六四年二月廿日召集會員大會因不足法定人數依章改期於一九六四年三月五日下午一時在本會召集第二次會員大會敬希本會會員依時蒞臨出席除分函外特此通告

新界養鷄同業會啓
一九六四年三月三日

警務處佈告

茲特通告汽車駕駛人士，由本年三月五日（星期四）上午拾時起九龍科發道及士他令道將再予開放，作雙程行車辦法。

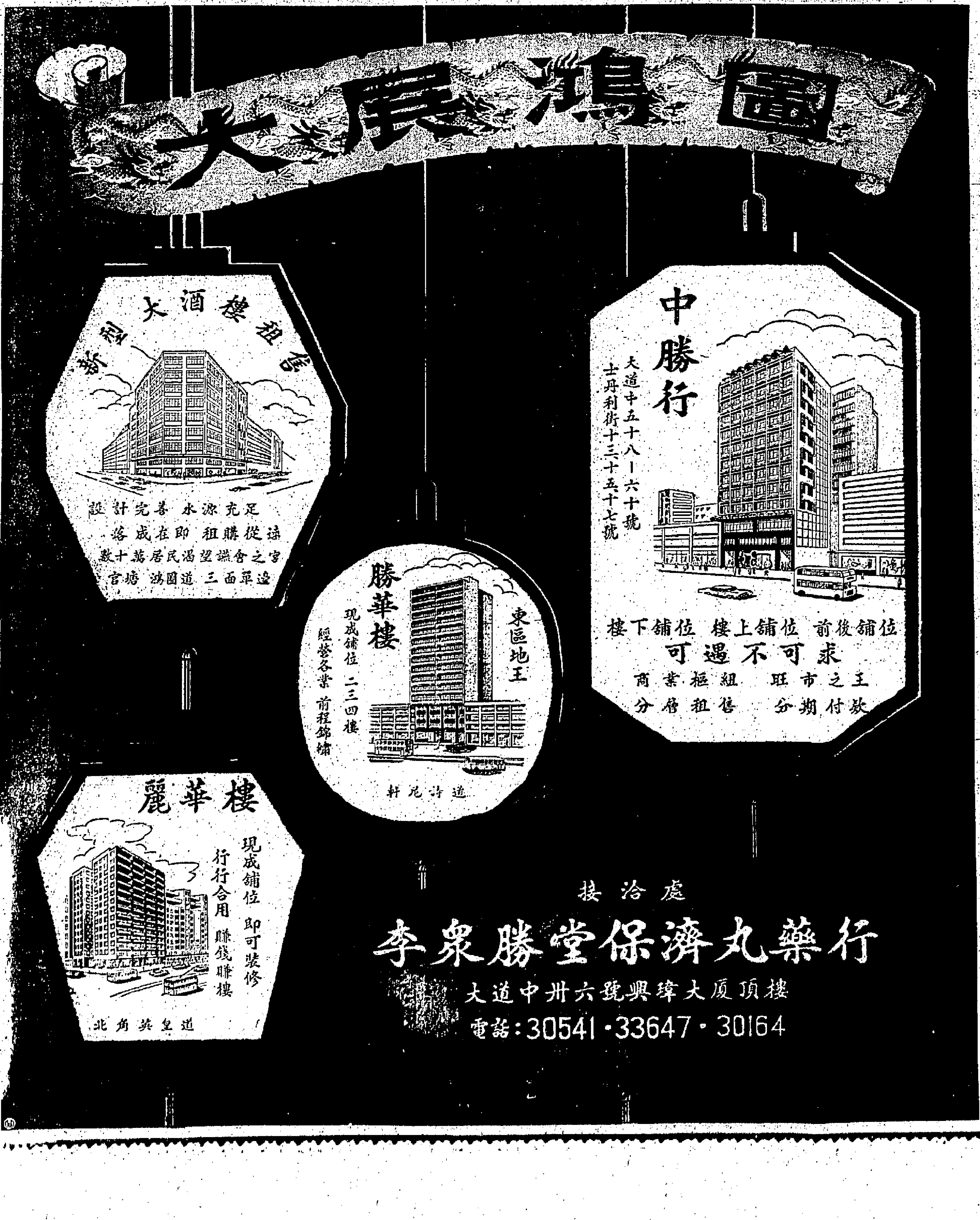
此佈
警務處處長 伊輔

四代專門 老牌中醫 廖仲鵬
秘方專醫 頭暈 腦痛 中氣不足 虛弱 風濕癱瘓痛
到診二元詳細解答 不明引起時痛時止 新起久患一服見效 保証速愈斷根
頭暈腦痛心神恍惚記憶衰弱跳失眠身體衰弱夜夢尿多腰手足軟弱無力作事無神精神不愈見效如不斷根切勿灰心請來診實驗秘方專樂永不復發
晨十至晚七時在旺角彌敦道五九六號即廣東省銀行二樓 一早晚在荃灣衆安街一〇式號三樓應診

利瑪竇神父英文書院 招插班生
報名日期：三月四日至三月九日
班級：中學F1至F4 小學P1至P6
校址：九龍界限街大坑東道四三九〇地段（四號A巴士總站）
校長．吳樹基

九龍眼鏡公司
總分枝港九四行
行：彌敦道五六三號（即廣華醫院對面）
行：尖沙咀康和里五號（即加拿芬道口蘭宮酒店左邊）
行：彌敦道七五六號D（即太子道口）
行：皇后大道中萬宜大廈閣樓U字第十八室
法國 眼鏡展覽
本公司為響應參加由法國商務專員署在香港大會堂所舉辦之法國商品展覽故特在總分枝港九四行舉行法國眼鏡展覽琳瑯滿目美不勝收展覽期內特價優待請到本公司驗配法國利翁的廠隱形眼鏡
LABORATOIRES LYSOPTIC PARIS

美園 獨立 華貴洋樓
尖沙咀金巴利道七十一至七十九號
七十六年期 全部補清地價
地點最佳 樓價最平！
高尚住宅·地點適中
分層出售·分期付款
打樁完成·起建上蓋
餘額無多·欲購從速
洽購處：裕成置業有限公司
中環恒生銀行大廈一〇六一室
電話：三一八三五·三四二七〇
地盆電話：六一五七四



女子中文詩朗誦爆場
姚莘農指出朗誦要訣 重視節奏與控制音量
伊校勞大然與聖心張斯琳分獲朗誦讀冠軍

【本報訊】大會堂九樓昨午舉行的中級女子組中文詩朗誦，不但參加者有四十三人之多，臨場的聽衆多至爆場，後至者只得向隅，為演講廳首見的盛況。

評判員姚莘農教授於賽後評述，他建議各校選拔學生參加詩朗誦時，應選擇音域較廣的，因爲詩和歌唱接近，與散文或說話不同，要比較強調其高低音。評判又稱：朗誦詩要重視節奏，同時注意名詞不能分開來讀。

在衆多的參加者中，榮獲首選的勞大然，評判特別稱讚她懂得運用聲音，能控制音量，在首段該讀低音的一節，能利用丹田之氣，到後來一節才將聲音擴展開來，這是她的長處，雖然她的聲音在全組中不是最好。

勞大然同學是伊利沙中學三年級的學生，今年首次參加校際青年音樂節，在學校喜歡的科目是音樂。

以一分之差屈居第二名的周淑賢，評判說她的想像力強，能表現詩中悲憤之情。周同學在聖心中學讀中三班，除朗誦外，也是個歌唱能手，她喜歡參加這一類的比賽活動，以前得過「厨房衛生」演講比賽的第二名，「初試新聲」歌唱比賽的第二名，可說是個多才多藝的小妹妹。

評判姚莘農昨晚在國語散文朗誦比賽中指出：朗誦對話時，可將面孔分左右而朗誦，藉以表現人物不同，同時要摹擬人物的個性，想像自己就是劇中人一樣。

評判說：朗誦散文時要曉得利用停頓，有時停頓比說話更重要。總括來說，各生表現成績都不錯。

大會堂九樓昨晚舉行的小學中國及東方組男女散文誦讀賽後，評判卡林指出：大部份參加者對聲音的控制及英文發音較差，有些在誦讀散文時缺乏興趣的表現及想像力。

在該組獲得冠軍的張斯琳，今年十二歲，是聖心書院的六年級生，在去屆校際音樂節中，她也曾得過英文詩朗誦的冠軍。

張同學帶着笑容說：她對這次獲得優勝，心裡感到很高興。她在本屆中還參加兩項詩朗誦讀比賽，參加者都是西方人，她表示沒有信心可以得到前三名的名次。

評判員卡林昨晚在伊校的高、中級組的詩朗誦後致評指出：詩朗誦最重要的是把詩中人的性格表現出來，它比詩的內容更爲重要。

他又認爲，在詩朗誦的時候，雖然應該表現出各種感情，但不能有過份的動作。

今年新增蕭邦曲鋼琴獨奏 參加人數雖多 水準却見低落

大會堂劇院昨日由下午至晚間舉行本年新增項目蕭邦曲鋼琴獨奏，參加者逾七十三人，創各高級鋼琴獨奏賽的最高紀錄。但評判卡力士頓認爲：水準比前天的貝多芬曲低很多。

卡氏說：貝多芬曲附有許多「表情符號」，頗爲困難，而各人奏來不見其難，而蕭邦曲則少符號能釋，連「搶拍子」速度均畧去，可能是因此使同學倍覺困難，有些人卻甚至彈得像爵士樂。

評判又批評有些人左手彈錯了音，令人聽來難受。

在本組獲選出參加本月十一日晚決賽的三名優勝者黃任遠、羅迺新、車小芸，評判稱黃任遠有天才；羅迺新指法異常靈活；車小芸爲有希望的小鋼琴家。

皇仁昨晨舉行的巴哈曲第二級鋼琴獨奏，爲一首舞曲，評判奏文傳士指出各人彈來應予旁均勻流利，有些人不依曲譜的強弱，顯得過份做作。

舒曼曲第六級鋼琴獨奏，評判說：這是很難奏的樂曲，應先練習慢彈，然後快彈，在本組獲優勝者，大概都是用這方法練習。本曲的「和絃」爲高潮所在，有些人卻忽畧了。在本組獲首選的徐立莉，爲范希賢的學生，評判稱賞他的「和絃」彈得很精彩。

伊校昨晨的舒曼曲第四級鋼琴獨奏，評判岩士庇將士指出：全曲靠「和聲」來支持，左手宜彈得較輕。本曲只有一次是「漸慢」的，不能彈得太多，尤其是「三連音」處更應小心處理。

第二級鋼琴獨奏，評判指出：多數彈得太快，各演手部細，不必勉強按着「延長音」。在本組獲冠、亞軍的郭君健及陳平，均爲范希賢夫婦的學生。（又本版昨日列出「悲愴交響曲」，實爲「悲愴奏鳴曲」之誤。合更正。）

港九賽場 昨天成績

昨天各賽場比賽成績如下：

大會堂九樓

小學十歲以下男女散文誦讀，十八人參加：㊀柏德遜（忌連拿利），九十分；㊁荷卜絲（鰂魚涌），八十八分；㊂力蘇頓（鰂魚涌），八十七分。小學十歲以下聖經誦讀，十八人參加：㊀史貝克（忌連拿利），八十七分；㊁倍連菲利（鰂魚涌），八十六分；㊂麥柏德遜（忌連拿利）及張連師（堅尼地道小學），各得八十五分。

小學中國及東方組男女散文誦讀，五十二人參加：㊀張斯琳（聖心），八十七分；㊁梁紹鴻（聖貞德），八十六分；㊂伊碧琳（聖心），八十五分。女子中級中文詩朗誦，四十三人參加：㊀勞大然（伊利沙伯），八十八分；㊁周淑賢（聖心），八十七分；㊂蔡笑心（聖心），八十六分。

皇仁

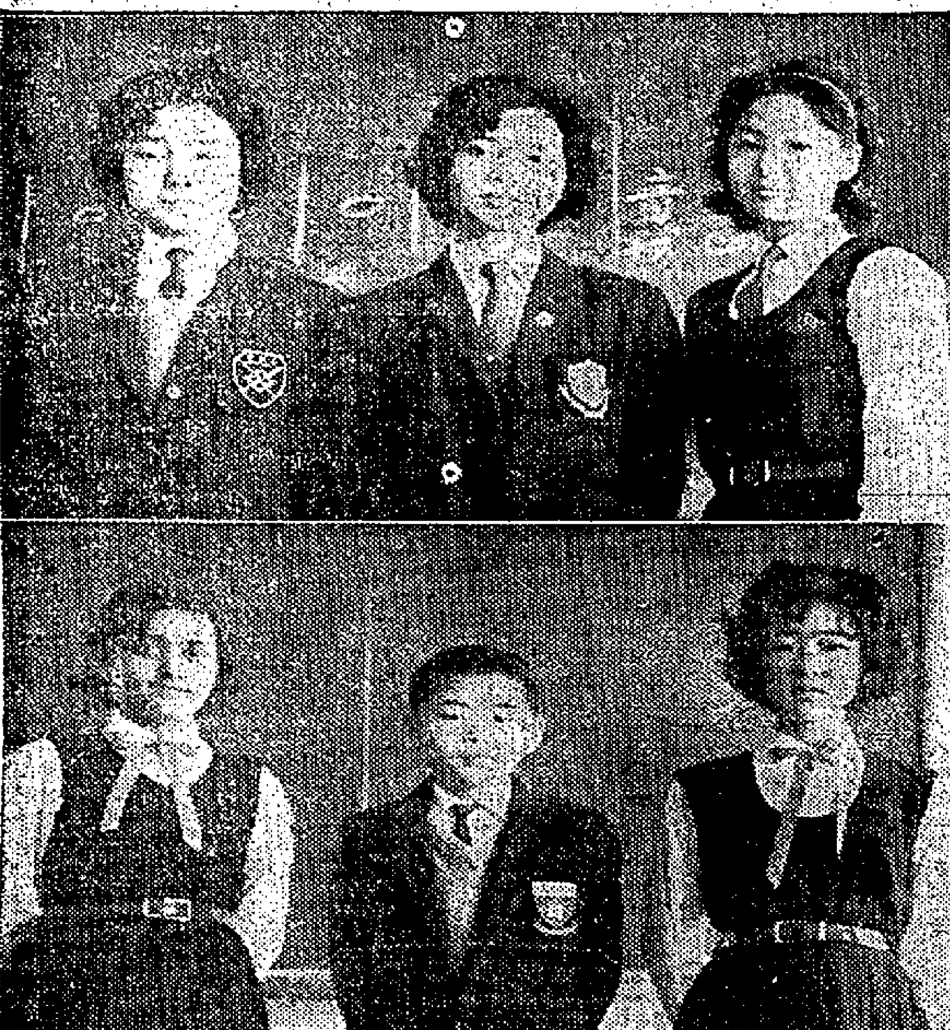
巴哈曲第二級鋼琴獨奏，四十人參加：㊀黃健羚（循道小學），八十六分；㊁李淡基（香港眞光），八十五分；㊂蔡刪逵雅，八十四分。舒曼曲第六級鋼琴獨奏，卅二人參加：㊀徐立莉（民生書院），八十六分；㊁盧淑智（聖心），八十五分；㊂林潔瑩（香港瑪利諾），八十三分。第二級鋼琴獨奏，七十人參加：㊀郭君健（香島），八十八分；㊁陳平（香島）八十六分；㊂三人同分，梁碧田（聖德勒撒學校）、郭滿特（聖保羅男校）、阮洛珊（拔萃女校），各得八十五分。公開組女子國語散文朗誦，十八人參加：㊀于紫零（蘇浙小學），八十八分；㊁馬寶芳（英華女校），八十五分；㊂汪明荃（蘇浙公學）及周路開（拔萃女校），各得八十四分。公開組男子國語散文朗誦，十四人參加：㊀莫友鵬（蘇浙公學），八十三分；㊁周路成（英皇書院）及饒欽源（聖貞德），各得八十一分；㊂周路盤（英皇）及李中華（蘇浙小學），各得八十分。

伊校

舒曼曲第四級鋼琴獨奏，七十四人參加：㊀容敏論（聖瑪利），八十八分；㊁張嘉儀（培道）、甄健豪（嶺南中學附小），八十七分；㊂黃嘉英、關慰慈（九龍瑪利諾）、潘杰賓（模範）、唐潔倫（譯音）。巴哈曲第五級鋼琴獨奏，七十一人參加：㊀顧嘉烈，九十分；㊁車幼芸（北角官小），八十九分；㊂羅浙奕（聖心）、錢賦力（聖貞德），八十八分。高級組六年級男子公開詩朗誦，八人參加：㊀祝姓勳（香港華仁），八十六分；㊁黃健（皇仁），八十四分；㊂梁準基（聖貞德），八十三分。高級組六年級女子公開詩朗誦，三人參加：㊀陳美卿（庇理羅士）八十五分；㊁汪碧莊（庇理羅士），八十四分；㊂許鎮華（庇理羅士），八十二分。中級組四年級中國及東方組女子詩朗誦，共有廿九人參加：㊀羅碧倩（聖保羅），八十六分；㊁梁敏儀（循道中學），八十五分；㊂俞久華（拔萃），八十四分。

大會堂劇院

蕭邦曲鋼琴獨奏，七十三人參加：㊀黃任遠（聖保羅男女校）；㊁羅迺新（九龍瑪利諾）；㊂車小芸（聖保羅男女校），三人同獲得參加最後決賽權。



（上）女子中級中文詩的三名優勝者：冠軍勞大然（中）亞軍周淑賢（右）及季軍蔡笑心（左）。（下）小學中國及東方組散文朗誦的前三名。右起：冠軍張斯琳，亞軍梁紹鴻，季軍伊碧琳。

今日各項節目 集體或個人朗誦 鋼琴獨奏及合奏較具吸引力

今日比賽秩序畧爲平淡，多數爲各年級的集體或個人朗誦，其中較爲吸引的是大會堂劇院下午的第八級鋼琴獨奏及四人八手的雙鋼琴合奏。各賽場比賽秩序如下：

皇仁：九時卅分，舒曼曲第二級鋼琴獨奏；下午二時至晚上，第五級鋼琴獨奏。

伊校：上午九時卅分，舒曼曲第五級鋼琴獨奏；下午二時，現代曲第二級鋼琴獨奏；六時卅分：初級組中學一、二年級中國及東方組男子集體朗誦，高級組中學五、六年級中國及東方組女子集體朗誦，高級組中學五、六年級自選組集體朗誦，中級組中學三、四年級自選組集體朗誦，中級組中學三、四年級，公開組集體朗誦。

大會堂九樓：上午九時卅分，小學五年級中國及東方組男子詩朗誦，小學十歲男子散文誦讀，小學五年級中國及東方組女子詩朗誦；下午二時，小學女子中文散文朗誦，韓非子「南郭先生」，小學男子中文詩朗誦。

大會堂劇院：下午二時現代曲第八級鋼琴獨奏，第八級鋼琴獨奏，四人雙鋼琴合奏。

音樂節花絮
學生誦詩 先生研究馬經
欣賞讀文 瞽女目盲耳聰
詩句連篇 兮兮之聲不絕

△女子中文詩朗誦，唸的是蔡琰的「胡笳十八拍」的一、八兩拍，由於參加者多，賽事久久未畢。一聽衆說：幸而只有「兩拍」，否則到今晚也難結束了。

△一位教師帶了幾個女生來參加，他聽得似乎有點悶，索性從懷袋拿出一張報紙來，看得津津有味，那張報紙原來是一份「馬經」，大概是研究今日的「落注」計劃。

△詩中差不多每句都有一個「兮」字，「兮兮兮」之聲，充滿這個新型建築物中，宛如一間「摩登齋」。

△獲第二名的周淑賢，看樣子大約十四、五歲，長得漂亮，說話也八面玲瓏，大概是經驗過許多比賽場面的關係。當幾個記者問她有多少歲時，她不假思索就說：「我唔想講！」

△在小學中國及東方組散文誦讀中，最令人矚目的是蔡諾撒直女學校的三名女生，她們都是由帶來的一位女教師扶持上台參加誦讀的。三人的成績都各獲得八十三分。

△參加誦讀比賽的三名盲女，眼睛雖看不見，耳朵卻仍能欣賞別人的誦讀，在每一名參加者上台誦讀後，她們都在鼓掌。

△伊校昨晚舉行的高、中級英文詩，朗誦賽，參觀者寥寥無幾，只有卅人左右，其中大部份是女學生。

△高級組六年級女子公開英文詩朗誦，參加者只有庇理羅士的三名女同學，結果不用說，冠、亞、季軍全由她們包辦。

△中級組四年級中國及東方組女子詩朗誦，所誦的都是有關愛情的詩句，因此帶有磁性聲音的女同學，似乎佔了便宜。

△伊校昨日舉行的高、中級組女子英文詩朗誦賽中，奇怪的是很少男校學生到場欣賞，女生朗誦的愛情詩句，不能吸引他們？

元朗八鄉鄉事會改選 黎錦源當選主席
坑口鄉會成世安蟬聯

【本報訊】元朗八鄉鄉事會本屆正副主席，昨經過三小時激烈競選下，現任副主席黎錦源被選爲主席。元老鄉紳馮火森、鄧大福二人仍任該會副主席。

選舉於昨晨十時開始，過程緊張，據說：因有在朝派的正主席鄧閒榮與副主席黎錦源，分成兩派對抗競選，幸全部選舉過程都能順利進行，各級警員會在會場外巡邏，以防萬一。

選出名單錄后：主席黎錦源，副主席馮火森、鄧大福，執委鄧閒榮、黎玉懷、蔡華芳、曾森福、郭夢虹、江照明、林添、鄧石桂。其他各部門主任，將於日內選出後，擇期舉行就職禮。

又悉：南約理民府轄區之坑口鄉事委員會昨改選第五屆職員時，原有九人參加競選主席，但有八人棄權，使現任主席成世安蟬聯。

首先票選十一名執行委員，當選者如下：成世安、鍾慶南、劉裕寧、陳秉濤、劉乾俊、鄧平、成茂芳、丘燕宗、溫樹培、李德、黃堂娣。副主席候選人有劉裕寧、鍾慶南兩名，結果，劉裕寧以十三票獲選爲副主席。

市政局的職權 未能擴及新界
主席景韓答覆議員質詢 今年各處海灘情況改善

【本報訊】民選議員貝納祺昨在市政局會議中，就市政局和市政事務署對新界的職權提出的問題，獲得的答覆結論是市政局的職權，現時不能達到新界地區。

市政局主席景韓就所問的問題答覆如下：務處業先生已於一九六二年八月不再充任市政局的助理秘書，有關通告亦經在政府憲報發表。

新界申領酒樓茶室（茶餐廳）牌照，今後須將取消使用「市政事務署」這幾個字。

新界海灘的使用人以市區居民佔大多數，因此認爲使到市區人士的意見也能夠傳及。當時徵求市政局意見的原因是，市政局對於管理市區海灘富有經驗。

市政事務署在新界執行的工作，例如市場、小販和清潔等，並不適用。這些工作是爲新界居民而設的。

市政事務署在新界所負責的工作，有公共清潔、市場和小販地區的疏濬和清潔、公共廁所、浴室、墳場、公園、公共游泳場、食物業及海灘的管理工作。

市政事務署在新界方面所負責的工作，應和它現時在市區所負責者相同，而市政局的法定責任範圍卻未有作同樣的擴大。

沙利士議員的問題，由市政局主席答覆稱：

農林業管理處及市政事務署一向都保持密切接觸，且經常互相幫忙，例如交換種籽和幼樹，因爲農林業管理處的工作，集中於大路以外的郊區，而市政事務署的工作則集中於屋宇林立地區。

農林業管理處確有一項重新造林，和保護遠郊區樹木的長期政策。因爲水塘引水區有優先植樹的權利，所以大部份的工作是在新界推行。市政事務署正在推行有限程度的保護性植樹計劃，將在老虎巖公園施行。

市區人口的增加和屋宇林立地區的相因發展，必然使到前往新界尋求娛樂的人士日益增加。

在泳季於下月開始以前，市政事務署將已完成冬季工程計劃，各海灘情形也將良好。

所有在市區及新界的三十個游泳海灘，均有公廁，其中有十四個並有公共更衣室的設備。

兩間混合式新海灘建築物的建築工程不久將告完成。在赤柱大浪灣的一間建築物，有茶座、救急室及洗手間的設備。在淺水灣的另一間，則有救急及救生等設備，可於本年夏季中旬建築完竣。並計劃在石澳、大浪灣、黎士提反灘、小淸水灣、淸水灣、及麗都海灘等泳灘興建混合式海灘建築物。

胡惠德醫生逝世
享壽七十八歲 明日出殯

【本報訊】太平紳士曾獲O·B·E勳銜的胡惠德醫生，昨晚九時病逝嘉諾撒醫院，遺體已移往萬國殯儀館，定明日下午二時半出殯。

胡醫生享年七十八歲，遺體明日出殯時，將到聖約翰大禮拜堂舉行安息禮，而後安葬薄扶林基督教墳場。

胡氏家人表示：輓聯花圈一概辭謝，如蒙賻贈，請折現金，撥充善舉。

胡醫生遺一妻一子五女，其公子胡社文，亦爲本港名醫，五女公子爲燕瓊（適王）、寶瓊（適李）、秀瓊（適王）、喬瓊（適楊）、少瓊（適盧）。

胡惠德醫生原籍廣東鶴山，一八八七年在港出生，早期就讀於拔萃男校，後分在倫敦及紐約攻讀醫科，畢業後再往柏林、巴黎、布魯塞爾及維也納深造；其後在北平協和醫學院出任產婦科助教，曾獲中國政府頒予五等嘉禾章，中國紅十字會勳章，並一手創辦澳門扶輪社。

一九二四年，出任香港大學產婦科講師，歷任中華醫學會會長，東華醫院名譽顧問，那打素醫院外科及產婦科監督，大埔孤兒院院長，香港聖約翰救傷會會長，並著有醫學名著多本。

圖爲胡惠德醫生遺照

天氣·潮水·流水賬

今日天氣預測：吹輕微至和緩東風，密雲，有陣微雨，早上有一些薄霧。

昨日氣溫：最高爲華氏表六十四·○度（攝氏表一七·八度），最低爲華氏表五十八·三度（攝氏表一四·六度）。

今午零時室內氣溫爲華氏表六一度（攝氏表一六·一度）。

高潮：零時三十七分 下午十二時四十一分

低潮：上午六時三十五分 下午七時廿五分

全港水塘容量：一百五十八億加侖。

昨日存水：四十億零四千四百萬加侖（包括深水埗供水及額外供水在內）。

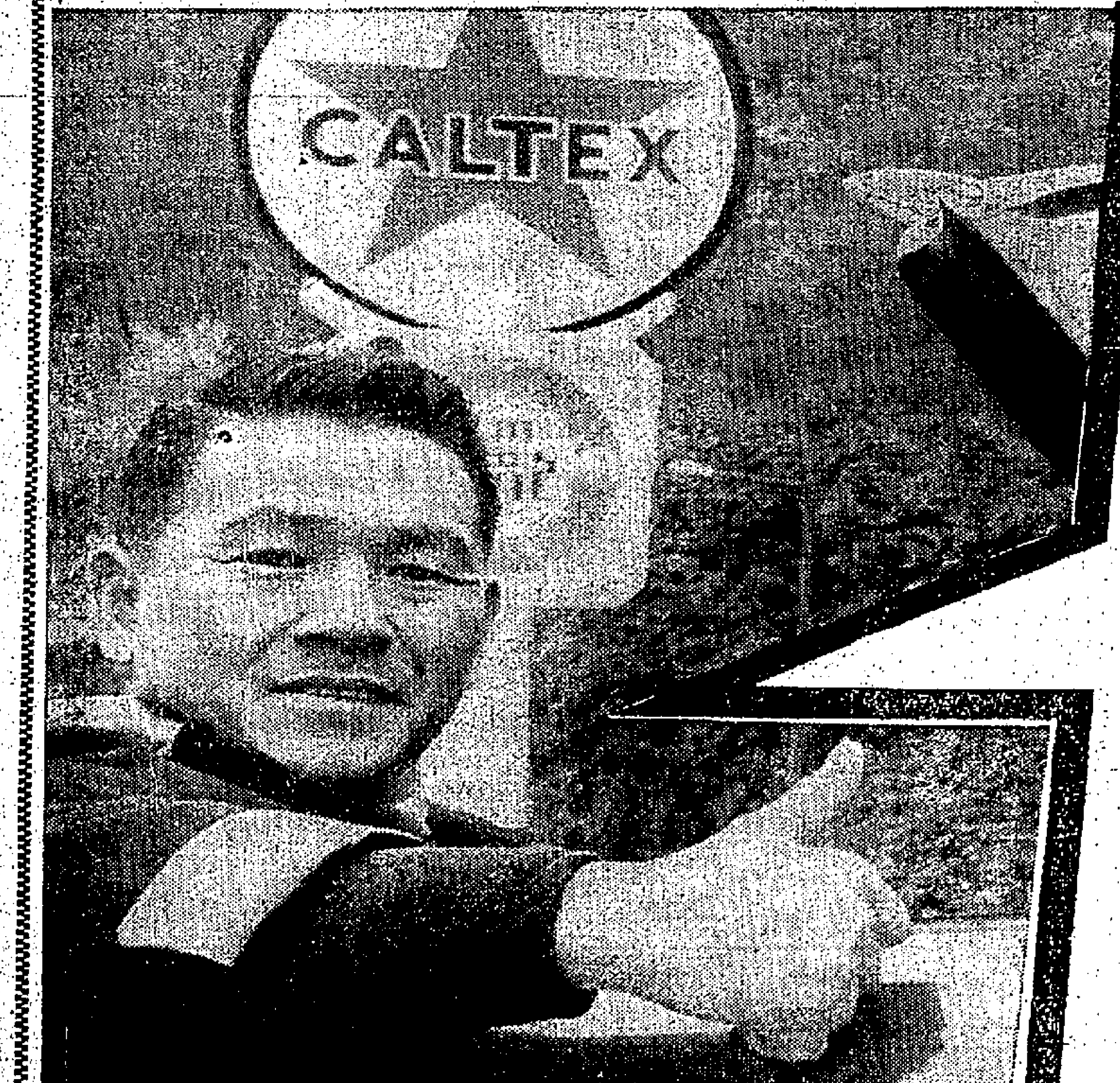
前日存水：四十億零六千萬加侖。

簡悅強表示 地底電車 障碍太多

【本報訊】公共交通顧問委員會主席簡悅強昨表示：「地底電車」的建議行不通，他認爲這辦法在香港不切實際。

據簡氏說：在香港不能鋪設地底電車路軌，因爲香港的地面下有很多喉管和電線，此外，在掘建電車道期間，現行的電車勢需完全停止行走。

聖類斯 英文夜校招生
西營盤第三街
（聖類斯同學會主辦）
班別：英小六、英中一、二（英中三已滿額）
報名：由即日起至三月六日止，每日下午七時至九時。
試期：三月九日下午七時。
手續：考生相片兩張，報名費一元
附註：（一）只招男生，（二）續辦至會考班。
監督：林蔭清神父
校長：科士打神父
（本廣告只刊登一及（二）天）



德士古「寶龍」真係舉世無匹
香港騎師冠軍 郭子猷說
● 容易開動引擎
● 引擎噪音更爲寧靜
● 動力暢順及加速快捷
● 巔峯性能
● 每加侖可行駛更長遠的哩程
BORON
請駕臨最鄰近的 德士古油站加添寶龍

爲何安心旅行？
……因爲一切財務
已委託可靠的代理
恒生銀行經辦之：
恒生信託有限公司

恒生信託有限公司
業務範圍
代理管業收租
介紹買賣房地產
代買賣及保管股票
計劃與建樓宇
投資信託
地址：德輔道中七十七號 恒生銀行三樓
電話：二九九二一（卅線接各部）

下屆漁業展覽
明年農歷新年舉行
地點在香港仔一連六天

【本報訊】魚類統營處發言人昨宣稱：下一屆漁業展覽會將於明年農曆新年（乙巳年）初在香港仔舉行。該展覽會預料規模將較歷屆盛大，且較引人入勝。展出期間，將自一九六五年二月一日起至六日止，歷時五日半。上一屆展覽會，係於一九六二年農曆新年期間內舉行，會期為三日半，參觀者共逾十萬人。

於下一屆展覽會中，將說明魚類統營處及合作事業及漁業管理處之各種工作及此等工作與整個漁業之關係。此外，並使捕魚及售魚，漁業研究，海洋學，漁具及漁船之發展，與漁民及其子弟之教育，合作運動之發展，發放貸款作爲購買漁船、機器，及經常開支，俾利用現有及新開發之漁場等問題，發生聯繫。現已邀請政府機關參加此一展覽會。

魚類統營處發言人希望本港各商號參加在展覽會內展出有價值之設備及漁具，俾使本港漁船得以迅速機械化。任何人士如欲參加此一展覽會者，可向一九六五年漁業展覽會秘書獲得詳細情形，其辦公地點在干諾道中李寶椿大廈十二樓合作事業及漁業管理處內。

發言人指出：目前本港領有牌照之漁船約有一萬艘，每年經由魚類統營處出售之魚貨，約值六千萬元至七千萬元。

水翼船行走港澳 定月中開航
三艘港澳輪將調整票價

【本報訊】本港信德船務公司負責人昨表示：第一艘行駛港澳綫的水翼船「路環」號，因仍與本港海事處商洽註冊手續中，至於航行時間，暫定本月十五日。

這艘水翼船屬澳門旅遊娛樂有限公司所有，本港負責機構爲信德船務公司。

有關方面透露：假如一切註冊措施能在本月十四日前完成，可能於本月十五日正式開航，屆時將邀請澳督夫人爲「路環」號主持開航禮，並招待澳門官員、記者及各界人士乘坐，旋即在澳門海面航繞一週，至中午十二時始正式載客開航來港。

坐在艙有七十個舒適座位的水翼船情形，與波音七〇七號的噴射客機相似，將來開航後，夏天每日行駛四班，冬天則每日行駛三班，如果沒有暈船毛病的乘客，則乘搭水翼船，將是至爲暢快的享受，置身其中，有如滑水般的感覺。

水翼船的航率極爲迅速，在快速度的航行中，先後已有兩幅英國旗被海風撕毀，故今後在每日行程後，將重新換過一幅新旗。

將來水翼船停泊的碼頭，在澳門方面則在新口岸娛樂公司碼頭，香港方面在港澳碼頭「佛山」號側。

有關機構已定客票價爲：每張十五元，考慮日間先行預售一星期內的船票及優待遊客的來回船票；至於搭客的行李重量，不得超過二十磅，家禽魚類則禁止攜帶。

外傳另一艘水翼船「飛鳳」號可能在本月底參加港澳綫航行，班期方面刻正與「路環」號的代理公司商議。

又訊：行走港澳綫的德星、佛山及大來三艘客輪，將於本月三日聯合調整票價。

據悉：調整後之票價將爲：大艙位五元，尾樓位七元，唐餐樓九元，西餐樓十元，唐餐房十五元，西餐房二十元，單人房、特等房及蜜月房均二十五元。

街坊會籌貸款基金 獲善款七萬元
第二期免息貸款俟結賬後發放

【本報訊】街坊研究會籌募免息貸款基金，經已圓滿結束，除支出外，實收善款七萬元。但因一些尚待開支數目，還未了結，第二期免息貸款，暫時未能發放。

該會昨午午餐例會，副主席顧子傑在報告中透露：該會農曆新年一連七天，在大會堂義演粵劇，與及向各界籌款收支情形，收入方面：計義演前出票款共九萬七千六百九十八元，各界樂助一萬三千一百六十元，電台轉播費一千八百元，義演時場內義賣得款七千零七十元，特刊賣出六百六十元，特刊廣告費四千元，合共收入十四萬四千四百十八元八角。

支出方面：已支出鳳求凰劇團戲金，每日七千五百元，共五萬二千五百元，另補助該團編劇及佈景費二千元。大會堂劇院場租萬餘元（租項尚待交涉減少中），與及其他未計算零碎數目，估計支出總數超過七萬元。

顧子傑在報告中提出，請各區街坊會，將首期分派到各區會的一千式百元貸款款項，列具表格，交回該會主席吳多泰，以便集向社會人士公佈。

是次例會在中區拱北行更生會所召開，由紅磡街坊會理事長胡際孫任主席，大磡村理事長嚴厲作專詞演講，講題爲「大磡村小記」。

報告該村目前居民情形，並提及該村徙置問題，據謂：由於本村位置於新九龍發展計劃範圍，爲將待徙置的地區，坊衆安居本村，有逾數百年或十數年之久，對本村而言，不啻有第二故鄉的感覺，一旦拆遷，既有離鄉別土的痛苦，復鑑於過去其他地區徙遷時，往往發生遺漏或錯誤的情事，致眞正住戶，得不到適當徙安置，使他們流離失依，所以特向當局建議，希望不久將來，實施拆遷時，較多採納街坊會意見，以求妥適處理，完成民衆與政府間之合作融洽。

出席昨日例會，有吳多泰、胡際孫、甄子傑、嚴厲、羅濤、黃秀山、炳雄、樊坤、劉茂、陳柱、蘇濟、鄭文華、陳兆明、李老楠（代周有）。鄺華民司李子傑、賈其培、陳漢光列席。

紐約美孚總裁訪港

【本報訊】紐約美孚公司總裁及美孚無比公司董事白爾文伉儷，定今日抵港訪問。白氏夫婦在港公畢後，擬於本月九日離港前赴新加坡。

圖爲：紐約美孚公司總裁白爾文近照。

港台下週舉辦 醫院點唱節目
向留醫者問安

【本報訊】香港廣播電台（中文部）由本月九日開始，將舉辦一項向在醫院留醫的親友點唱節目，取名「祝君康健」，逢星期一及星期五下午二時半至三時播出。

查本港近廿間大醫院，病房多具有收音設備，以便臥病者在寂寞中感到寂寞時可以收聽電台播出之節目。此項點唱節目開辦後，病者親友可以郵寄無綫電的電波，向病者作早占勿藥的祝禱。港台方面已決邀請羅佩筠女士担任。

港九及新界人仕有親友在醫院留醫而欲經電台向他們致候者，可寫信向香港廣播電台戰務組担任空中的郵差。點唱信封上請寫明「祝君康健」點唱節目等字樣。

印歌舞團抵港表演

【本報訊】印度落德歌舞團一行十四人，昨乘機抵港，準備在港表演兩場印度土風舞與芭蕾舞。

該團此行是應本港印度商務專員邀請，兩場表演將分別於今日下午六時在聖保祿中學禮堂及明日午后十時在希爾頓酒店舉行。

英歌星海倫莎披露 今天到港定期演出

【本報訊】英國著名女歌星海倫莎披露，將於今日下午四時乘英國海外航空公司班機首程來港，並於本月七日及八日兩天在大會堂音樂廳演唱，然後轉赴台北、東京、沖繩島、馬尼剌等地表演。屆時她將於大會堂以其傑出之流行曲以娛觀衆。

海倫莎披露于一九六二年一連獲得最少三張銀唱片，且奪得倫敦「守護神」音樂雜誌最受歡迎歌曲之首。十五歲時，她已開始在音樂片「It's Trad Dad」裡參加演出，但她並不因有如許的成就而感到自高自滿，事實上她確是戲劇界一位最和藹可親的人。附圖爲英歌星海倫莎披露。

平安大廈業主聯會 與置業公司興訟案
分層業主出庭作証

【本報訊】平安大廈業主聯會控告平安置業公司，申訴執行四項要求案，曾任港府視學官的業主聯會証人昨指出：被訴人公司不單未履行在賣樓時說明書上提出的聲明（「有足夠的水供應」），而且尚在大廈公共地方設立電梯圖利。

本案在高院由副按察司赫健士聆訊，証供尚未完畢，押候今晨續訊。

該大廈業主聯會的證人唐榮樹說：他是退休的政府公務員，曾任視學官。於平安大廈建成後，向被訴人置業公司購得樓宇一層，入伙後，發覺無水沖廁所，而被訴人公司更在大廈通天處裝設一部電梯，爲平安酒家專用，各住客在其裝設後才知道。一九六〇年十一月，全部住客集議後，委出代表向被訴人公司交涉，反對該公司利用公共地方圖利及無水沖廁等事，後來循法律手續，延律師去函被訴人公司，正式提出反對，至同年十二月四日才接被訴人公司函覆云。

駱駝雲絲頓沙龍香煙
去年再蟬聯美國冠軍

據駱駝烟代理商稱：世界及美國規模最大雷諾士烟廠出品之駱駝、雲絲頓、沙龍三大名烟，歷年來爲同類烟中銷量之冠軍，最近捷報傳來，去年再度蟬聯第一。本港代理美商同益洋行，與港九總經銷馨蘭烟公司及萬昌行，昨假大華飯店設筵招待香煙零售商及有關人士，赴宴者數百人，賓主盡歡，極爲熱鬧。

據稱：駱駝、雲絲頓、沙龍三大名烟，用料佳，烟味好，的確勝過其他同類牌子，是以本港之銷量，一年好過一年，足見本港吸烟者之精明與世界其他人士目光完全相同。

附圖：自左至右：爲同益洋行賴央、鄭天福、雷諾士烟廠代表曾伯宜、馨蘭烟公司楊日泉、雷諾士烟廠戴勳哈、馨蘭烟行楊少山、萬昌行譚六及同益洋行總經理鮑特威。

跑馬地一英文書院
下午班奉令停辦
上午班照常上課

【本報訊】跑馬地藍塘道一家英文書院，被教育司署下令停辦下午班，據說是防火方面有問題。

港府新聞處對該事件加以証實。據稱：藍塘道彌敦書院（譯音），因消防事務處之反對，教育司署不准該校註冊。教育司署人員及警員於日前聯同到該書院，着令該校校長停辦下午班。據該書院負責人說：該書院下午班是最近幾月間新辦的，因註冊手續未辦好，當局便通知暫停辦了，該書院所設的上午班，昨晨仍繼續上課。

尚有港聞 刊第十頁

學生利用課室字紙籮 藏果刀單車鍊 欲在校內開片
三被告罪名成立調查後判

【本報訊】被控在課室字紙籮內暗藏西瓜刀及單車鍊擬在校內打鬥的三名英文書院學生，昨被裁定罪名成立，押候本月十一日待感化官調查被告等的身世後始宣判，仍准各被告以七百五十元保釋。另一名被控身懷鐵棍意圖打架的學生，證據不足，無罪釋放。

兩案在北九龍裁判署由陳子忠法官主審。首案三被告均爲男學生：㊀洪××，十七歲，住德輔道西某號地下；㊁嚴××，十七歲；㊂一名十五歲男童。三人均被控於二月廿七日在海壇街一四九號培新英文書院破壞公安。被告由陳耀川律師代辯。

律師致辯詞稱：案中之單車鍊與西瓜刀並非在被告身上搜獲者，亦非用於打架，而用于自衛，惟被告等仍被裁定須答辯，被告等不登証人台自辯。

陳子忠法官裁定三被告均罪名成立，並指出被告藏有上述証物，超過自衛應用之武器，被告若恐遭毆打，應報告校方或警方，而不應自携武器。

本案案情如下：上月廿七日上午十一時許，深水埗海壇街一間英文書院的教務主任突接獲消息，謂學生中有人藏有西瓜刀、單車鍊等作武器，預備打架，後果在課室字紙籮內搜出兩把西瓜刀及三條單車鍊，校方以事態嚴重，乃向警方報案，探員何澤英、周科等到場查究後，將三名學生檢控；又在學校門外將另一名學生捉住，在其懷中搜出一條鐵棍。該四名學生被分兩案落案控告。

次案：被告何××，十六歲，住青山，被控於二月廿七日藏有一枝鐵棍，意圖打架。法官于聆訊後，以證據不足，裁定被告罪名不成立，無罪省釋。但警告被告人以後要小心，希望學校方面嚴厲處理與此事有關人等。

深水埗探員何澤英供詞指出：上月二十七日中午十二時四十五分，他根據消息到培新英文書院見被告站在校門外，他表露身份，上前搜身，在被告腰間搜出一枝鐵棍，以報紙包裹，以外衣掩蓋，他將被告帶入校內，召車到達後，將被告帶上車往深水埗警署。

被告自辯時稱：他遭上述証人逮捕時，曾揭出因害怕被數人圍毆，故携備鐵棍。該數人已被控破壞公安罪。上月廿四日，他在柳樹街運動場球場玩球，被十人圍毆倒地，對方有二人持有棍棒，他之額頭及膝部曾受傷，對方又將他當球踢，掙扎逃脫，向一巡值警員報告，但未有報案。上案之三被告爲培新書院之舊生，他爲新生，入學僅於事發前兩週，被遭圍毆後，未有上學，事發之日，他站在校外候一同學，即被拘捕。

九龍 太古 兩貨倉聯合更改
徵收過期倉租辦法
定下月一日起施行

【本報訊】九龍、太古兩大貨倉聯合更改徵收過期倉租辦法，已定下月一日起施行。

九龍倉當局昨已收徵過期倉租辦法通知各客戶，所有由洋船起卸入該公司倉庫之船頭貨，其免費船頭倉期爲三足數之工作日，計算辦法係由洋船或躉艇最後一碼貨物起卸入倉後起計，如最後一碼貨物於第一日上午八時前入倉，則免費船頭倉期於第三日下午五時期滿，但如最後一碼貨物於第一日上午八時後入倉，則免費船頭倉期於第四日下午五時期滿。

該公司並指出：星期日及休假日通常不包括在船頭倉期內，惟該公司認爲需照常工作之星期日或休假日，則包括在內，並將於事前發出通告。

如各客戶有任何貨物於三日免費船頭倉期滿後，仍存於該公司倉庫內，而未有通知該公司將該貨物轉貯倉者，將須繳納過期倉租，照每星期計算，如未足一星期者，亦作一星期計算，並要繳納搬倉及出倉佚力費。

義影星露珊娜今日由菲抵港

【本報訊】義大利電影明星露珊娜芝雅芬瑙，今天從菲律賓抵港，下榻文華酒店。

隨行有製片家泉蘭曾和大利製片公司的代表波士尼等。

三機構商討後 九巴調整行車路線
原有三號A綫將取銷
二號E與七號A改道

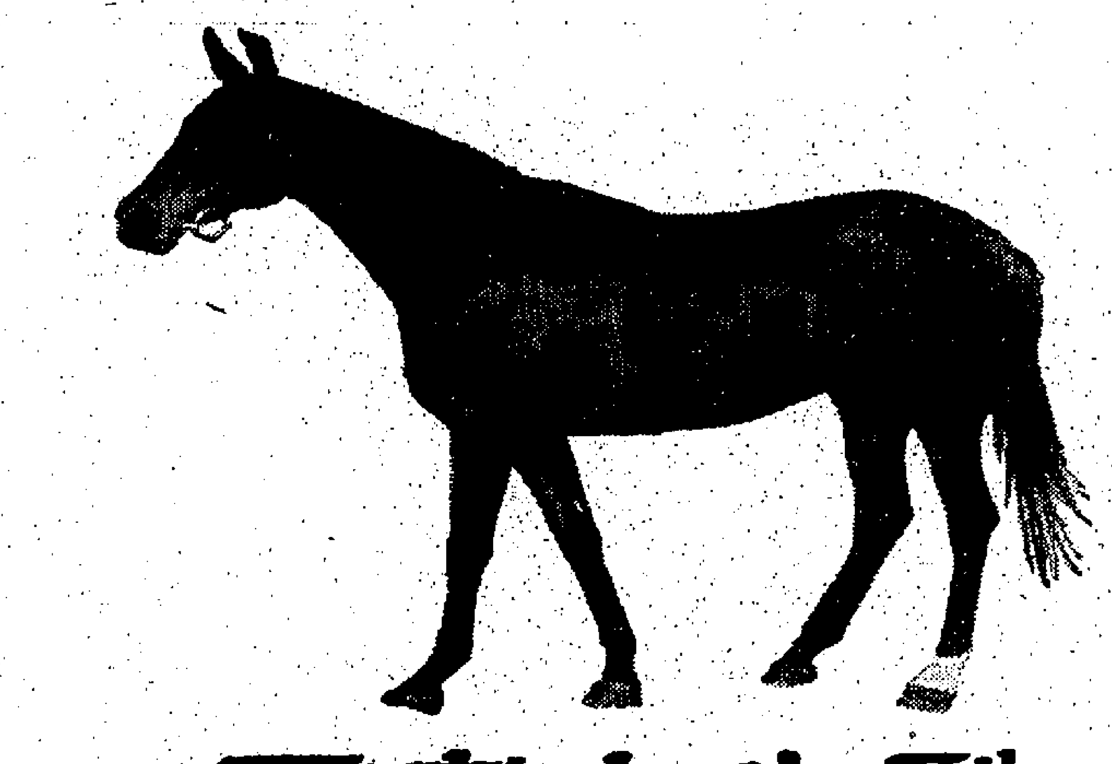
【本報訊】公共交通顧問委員會主席簡悅強在最近一期報告內稱：九龍方面，由竹園至佐敦道而途經窩打老道之三號綫巴士，一俟現時之三號A綫巴士加入行走後，情況將會大爲改善。

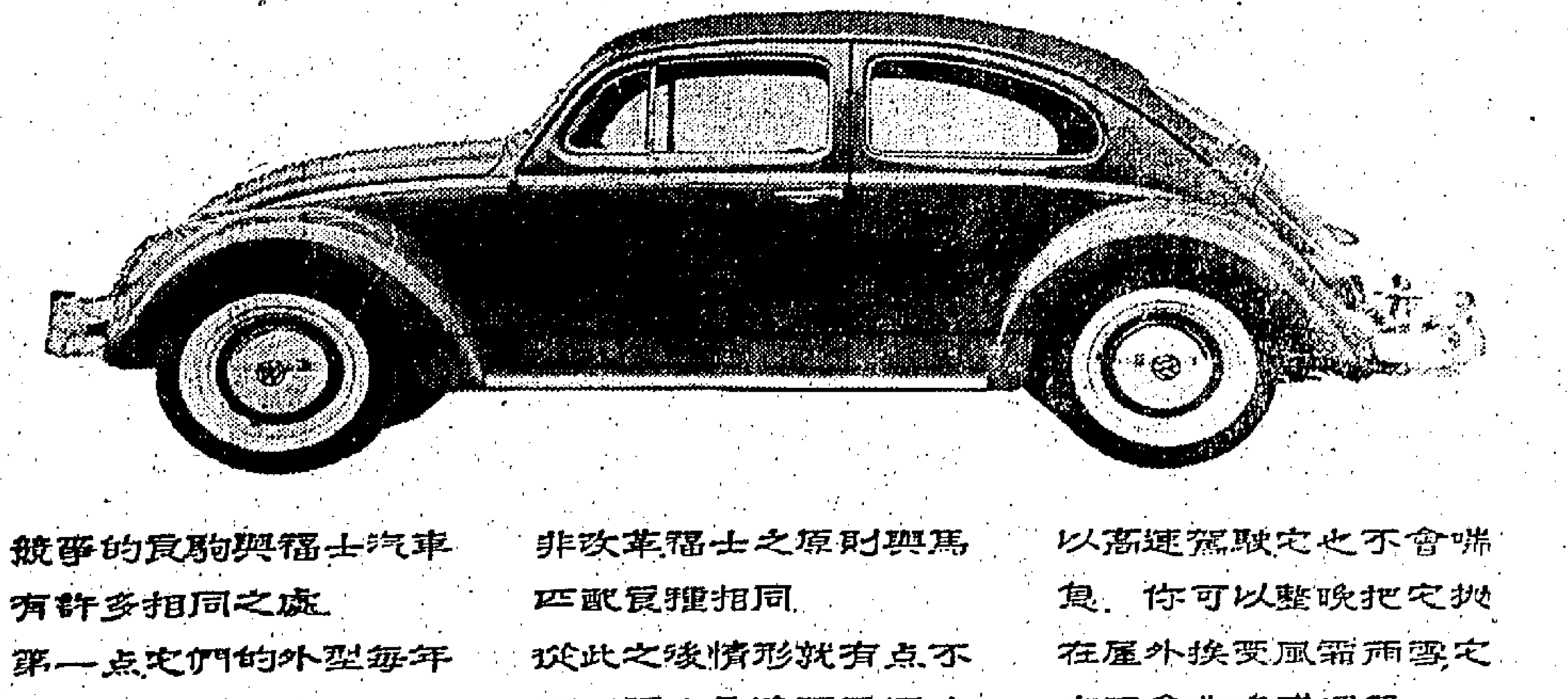
來往於何文田與佐敦道間之三號A綫巴士，因搭客甚少，故將予以停辦。

至於目前行經何文田區之二號E綫及七號A綫巴士，亦將予以改善。二號E綫係來往於石硤尾與九龍城廣場之間，目前南行駛時途經衛理道，北行時則途經楠道，但今後一律經楠道行走。

來往於又一村與天星碼頭間之七號A綫，來回程將一律經由楠道行走。簡氏謂：此兩綫巴士之改道，不僅可供何文田及京士柏區之居民乘搭，且可縮短行車時間，增強服務效率。

九龍巴士公司、徙置事務處、公共交通顧問委員會三方面之代表，與何文田及京士柏兩街坊福利會之主席，曾於一月份討論有關改善何文田區巴士服務問題，結果經通過採取上述巴士改綫之措施。稍遲改進時，會使途經該區之巴士改變行車路綫。

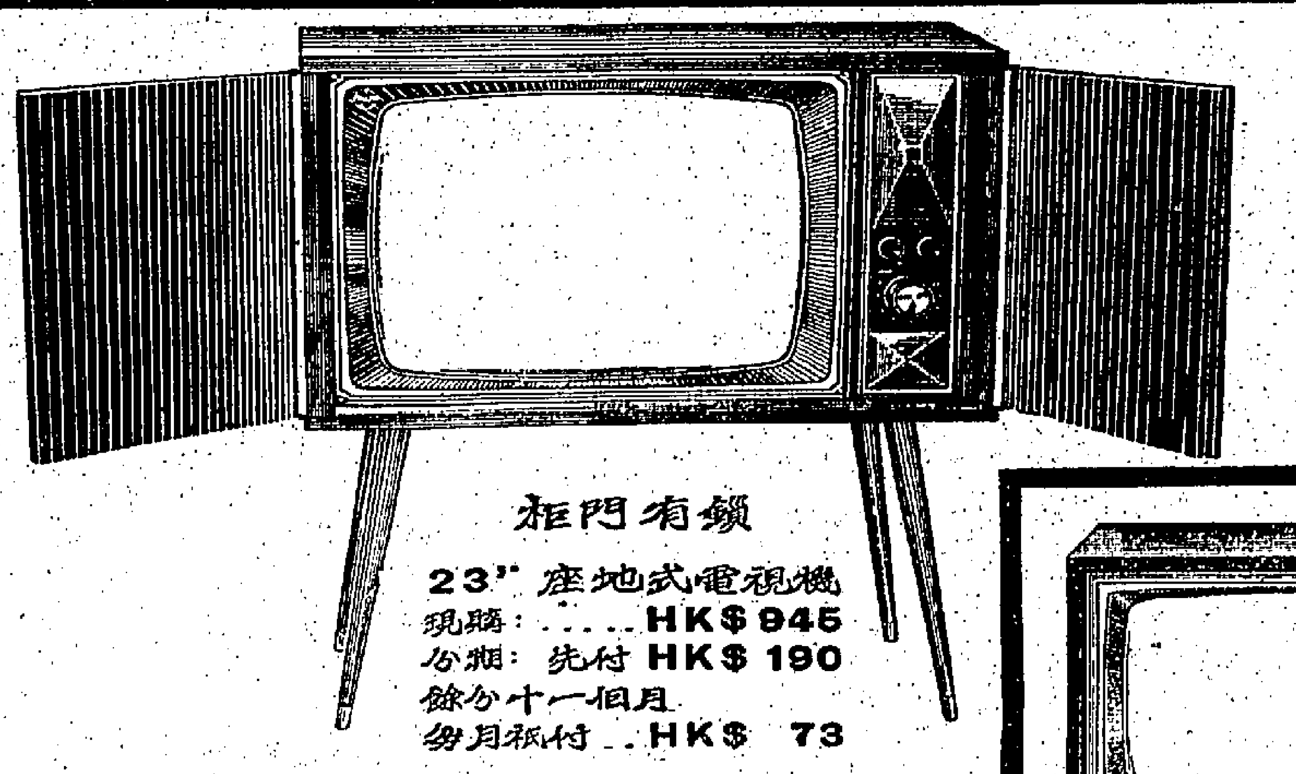


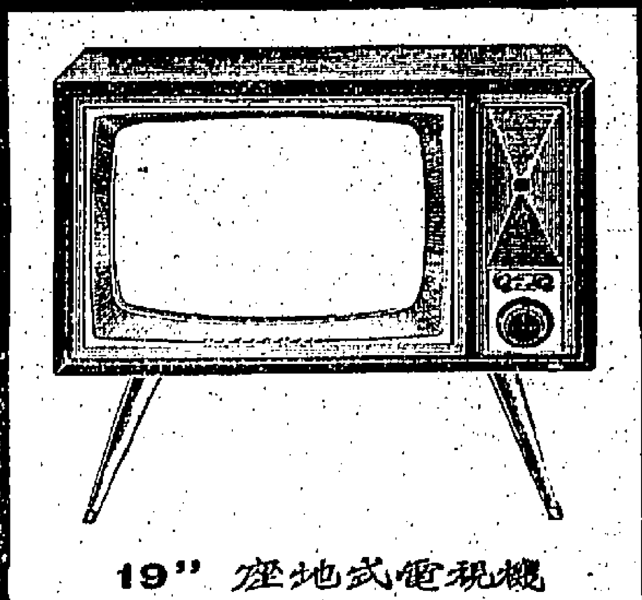


兩者之外型
每年無大改變

競爭的良駒與福士汽車有許多相同之處
第一点它們的外型每年看來都無大改變
另一点它們的配種却不斷被改良　是進化而非改革福士之原則與馬匹配良種相同
從此之後情形就有点不同　福士永遠不需要水而需飼料亦減至最少
你可以整天以高速駕駛它也不會喘息　你可以整晚把它拋在屋外換受風霜雨露它亦不會嘶鳴或埋怨
總之它是購車者首選之材投注於它是十拿九穩

捷成洋行汽車部　香港畢打行





National 樂聲牌
香港電視有史以來最優待辦法
免費保養保用一年
日本名廠
暢銷全球

柜門有鎖
23" 座地式電視機
現購：.....HK$ 945
分期：先付 HK$ 190
餘分十一個月
每月祇付..HK$ 73

19" 座地式電視機
現購：.......HK$ 690
分期：先付..HK$ 140
餘分十一個月
每月祇付：...HK$ 53

式樣新穎　調色悅目　倍加顯美強視氣氛
優點：AFC 電路　畫面清晰明澈
濾光電視幕　視覺歷久不倦
特別設計　可改爲無線電視機

購用樂聲牌電視機
共可節省 ....HK$ 80
免費保用一年
節省 ....HK$ 60
免費安裝
節省 ....HK$ 20

總代理
信興電器貿易有限公司
電話：二九一二六至八
陳列室：九龍尖沙咀重慶大廈　電話：六六九二二五
港九各大電器行均有代售

馬經

老溫主編

第二班馬兩項錦標 爭銀袋最熱烈
三場新馬門短途第三組成勢混戰
鐵行杯賽長途角逐戰畧影響最大

·老溫·

週年大賽馬次天於今日分上下午舉行，今日共賽馬十一場，節目更爲精彩，有第二班短途五化郎婦女銀袋賽，一哩一七一碼鐵行杯，第六班一哩騎師杯紅牌生賽，均是錦標節目，爭持熱烈，可以想見。

新馬有三組六化郎四十碼，第七場第二組出馬僅七匹，場面較爲簡純，三場之間，以第一組及第三組對抗性強，熱門馬勝出亦有分頭。

在首天，三組新馬僅得一組熱門以大熱門姿態輕易取勝，其餘兩組，有好分之局，舉一隅必以三隅反，今天的新馬，過份大熱，不宜迷戀，尤以第十場第三組，對抗性之強，起碼有三四匹實力相埒。

頭場由第七班出一哩公開賽抓起序幕戰，紅牌生獎的騎師杯在第六場舉行，唐宏洲已勝了頭馬九場，今天出馬多，可望乘手風順的趨勢，爭取揾菜。除紅牌生獎的騎師杯機會最大之外，在公開賽中，亦有突擊機會。

第二班的短途五化郎，婦女銀袋賽，十五匹馬，全數上陣，爲全日最熱鬧的短途閃電戰，排位與起步敏捷的馬，佔了優勢，落門第二段的馬，未免吃虧，及途爭奪巡行盃，有近半數的馬是勇，戰畧運用，影響甚大，雖是熱門佔利，而對手仍有幾匹，必有劇鬥。

第六班除第六場騎師盃外，尾場的一哩，形勢有點混亂，頗是爆冷之局。

第七班，頭場無特殊氣勇之馬，重磅與輕磅之間，讓磅距離甚大，宜愼分頭，大熱門亦不甚化算。

羅倫昨晨試明駝時，起步不久墮馬，故嘉驪霸由梅道登代試半哩與助手的甘露同跳，狀態依然活躍，馬思恩代試皇冠，仍是輕巧活潑，羅倫仍能上陣，當無影響，而些馬仍是爭排份子。

騎師方面，郭子猷的機會因座騎實力強，當較首天爲大，梅道登、羅倫亦有相當機會，其餘各人的馬，分頭出擊，寫能在大賽中建功。

山天的場地屬於快地，近幾天氣候無大變化，賽路快馬，在短途至一哩場合，依然佔了盛利，由於首天大部份是好分之馬報捷，今天過份大熱門，無甚化算，退而思其次，當機立斷，權宜輕重，可選兩三場進行投注，才是適應時機的手法。茲將各場內容分析如下：

再待此番希望得 馬來之寶靠後勁

頭場：第七班一哩，雖然是馬少的場合，但形勢并不單純，氣力足够的馬頗多，有些過於重磅，因此，在磅的研究，也很重要，光明質素在此班尚感適合，近況稍活，順風積弱難振。

有狀態的馬是博愛、再得、馬來之寶及幻想。

博愛近來氣力增強，活潑有勁，曾勝一哩，如能留得適宜，有爆冷希望。

再得脚法揮灑，輕巧有磅，活潑可愛，近況動佳，得輕磅之利，可以全程力放，機會增强。

馬來之寶質高，活潑輕鬆，佳態保持，目前雖非大勇，有幾分狀態，可以追隨。

綜合結論：再得步活，輕磅有利，機會最大；馬來之寶勝在質高，機會次之，冷馬博愛。

嘉驪霸步活勁雄 旺財夫人質素高

第二場：出馬雖多，有佳態兼高質的不過三、四匹，熱門掌握勝利條件。

嘉驪霸正宗短途快馬，步法輕鬆，試閘一馬當先，兩段快速可觀，氣力亦高，路合態佳，放出可以發揮兩段，順勢以趨總站，機會最大。

旺財夫人脚法雄壯，氣力貫注，第三段有强勁，但能以後勁突擊，有實力挑戰前駒。

神通廣大脚法輕如棉絮，成熟在先，有些冷門希望，其餘未致勇境。

綜合結論：嘉驪霸全程够快，機會首選；旺財夫人後勁強，機會次之；冷馬神通廣大。

皇冠身輕質素超 好快要全程快放

第三場：偉得五駒上陣，場面單純。胆馬精神近來多操，狀態漸佳。

影城短途馬底，後勁不强。南岸的潛質不俗，祇是操練未到積極階段，最後試跑甚佳，宜於敵冷。

正路是皇冠門好快之局，皇冠矯捷生姿，早期以幾分狀態即能後上勝先鋒，一度衰弱，本季用循序漸進手法，同復佳態，勝一哩有高速，以後出五化郎敢於好快，今番再相逢，因路程適合，機會最大。

好快早期勝一哩，脚法輕爽有勁，同復佳態，由梅道登出策，熟輕就熟，有力挑戰皇冠。

綜合結論：以皇冠較佳一栈，好快次之，冷馬南岸。

馬場昨試跑發生小意外 明駝博愛相撞羅倫墮馬 受傷輕微今日仍可上陣

本港名騎師羅倫，昨晨騎「明駝」試跑中，與「博愛」相撞，墮地受傷，但經X光檢驗，証明傷勢輕微，今日仍將上陣。

羅倫在今日週年大賽馬第二天秩序中，共策六場。

羅倫於昨晨七時十五分，策明駝在後追逐，去勢十分强勁，剎那間即聞羅倫大聲呼叫，因大石鼓上，助手策博愛橫梗路中，而內欄又由雲路運佔住，羅明駝去勢過急，勢必與博愛相撞，明駝果無法收得住脚，直向博愛撞去，羅倫一個大翻身，被擸下馬來，幸所傷不重，明駝自走回沙圈，似有微跛狀，今日已乘撤不出。

山茶花快如追風 大胆活潑勁力强

第四場：山茶花正宗短途快馬，多時操練，體力雄壯，狀態躍起，第一段放頭，可以拋離羣駒，但敵末段，仍是機會較大的一匹。

大胆升到第二班，尚可應付，起步快能力爭上游，莫華灼上次沿內欄力放，證明檔子配合，近況仍勇，輕磅有利，可以力爭此程。

金鳳與瑞龍的前速稍慢，跑第二段，稍爲吃力。

星灣脚法輕爽，活潑可愛，有雄勁兼輕磅，演出頗爲接近，難得豪勇，是冷門對象。

綜合結論：山茶花快如追風，賽路首選，大胆有全程快，機會次選，冷馬星灣。

都是佳輕飄活潑 靈芝草妙葯回春

第五場：第七班混戰一哩，大部份未勇足。

女俠士質新，漸趨活潑，可以留意臨場動態。

飛鳳步法雖佳，但過份負重，有些佳態，勇態未逮羣駒。

都是佳質新，近來有進展，上陣亦有表現，能走回位置，前速够快，蹄姿輕巧，走一哩有分段快，輕磅有助，適逢狀態回勇，以重磅馬，無形中有利，可以爭此程。

靈芝草有普通分段快而有一段特殊衝勁，活潑可愛，留前門後，如波濤洶湧，九化郎亦能發揮凌厲後勁。目前有佳態，由郭子猷回策，當能摸準馬性，機會仍佳，足以挑戰前駒。

智慧近兩課有好轉跡像，步大輕鬆，宜於敵冷。

神童天生賦性聰 波斯玫瑰色香妙

第六場：紅牌生爭奪騎師盃，有幾匹馬勢均力敵，仍是熱門的天下。

神童脚法活躍，步密勁雄，氣勢貫注，在此班頗感質高，多時操練，依然呈勇，唐宏洲操熟此駒，復以門後勁鳴於時，狀態甚勇，可以豪奪此程。

波斯玫瑰脚法豪爽，氣力充沛，一哩最合，總未出頭，并非質狀不佳而是際遇不佳，中手，乘以多拆短途，無一段特殊高速，近期依然呈勇，爭奪理想路程，有力挑戰羣駒。

龍驟多操，分段够快，輕盈活潑，餘勢猶厲，得輕磅之利，適逢豪勇，是半冷門佳選。

綜合結論：神童後勁凌厲，機會首選，波斯玫瑰步大力雄，機會次選，冷馬龍驟。

女霸王步大勁雄 佳慧近況有進展

第七場：新馬共得七駒上陣，場面較爲平淡，雖無特殊馬匹足以力敵女霸王，無形中有一面倒之趨勢，任何一駒如能獲得除勝，已是半冷門無疑。

女霸王，一枝獨秀，步大勁雄，走勢如波濤洶湧，凌厲奪目，早期操起，銳利外溢，前速勉可跟隨，第二段可以跟蹤，末段發揮高速，以大熱門姿態，輕取此程殊意中事。樂山有質素，漸見活潑，翻步够快，勁力均勻，能作分段快放，寫能在前兩段放離女霸王。

佳慧近兩課有進展，步法齊整，輕巧活躍，第二段尚能應戰，前速亦高，是冷門佳選。

綜合結論，女霸王最佳，機會首選，樂山早熟，機會次之，冷馬佳慧。

中庸降班氣勢豪 新翼高飛全程快

第八場：第二班羣雄爭奪鐵行杯，必有高速，是龍虎鬥的場面。

士王子多時征戰，仍負中磅，雖來已跑盡，機會平常。

飛后未操足，要途場地之助，才可發揮力量。

中庸質素甚高，在第一班站不穩，降同第二班，實力增強，活潑有勁，多操緩操，已見恩勇，此番是半冷門佳選。

新翼步法輕爽，暗蘊雄勁，本季操練從緩躍進，近來狀態更跨進一步，多時征戰均有凌厲後勁，升至火氣十足，仍有力應戰羣駒，擋走一哩，此程此班，

感恩日脚法雄勁，豪放縱橫，多時勁操僅長百餘碼，可以扳到，機會甚高。活躍可愛，上次九化郎力戰金翼，最後有強力衝刺，近期勇勝寶神仙，亦能漂後勁取勝，此次將與金翼展開激戰了。

綜合結論新翼大勇，機會首選，感恩日步法雄壯，機會次選，冷馬中庸。

威廉有分段高速 田鷄東狀態同勇

第九場：各駒的狀態拉得均勻，有幾匹勢均力敵。

田鷄東質新，多時以靜待動，近期操練手法轉趨積極，質素甚高，有力爭雄。

鴻運曾施奇謀，一哩後勁如箭，走個亞席，脚法齊整，過去夜遊神勝一哩時，此駒亦後上竄亞席，目前有態兼輕磅有利，宜於敵冷。

威廉質素較高，本季氣力拉長，勝波斯玫瑰於六化郎四十碼後，又蓄慈爭九化郎，留頭門後，走回第四，負於豐利之後，但距離頭馬不遠，直路亦有猛烈衝刺，前試過一課快一哩，風馳電掣，以後緩操以掩鋒芒，狀態甚勇，爭霸此程，機會較大。

綜合結論：威廉步法輕爽，機會首選，田鷄東狀態躍起，機會次之，冷馬鴻運。

成功日馬到功成 大財路和氣生財

第十場：有四五匹是勢均力敵之戰，脚法大部份有中上班次的材幹，爲三組對抗中最耐人尋味的一組。

仙桃質高，台型雄壯，步大力雄，近幾課有突進的跡象，翻敞深厚，宜於敵冷。

愛樂王子最後試跑有態，但操練欠積極。

成功日試閘時與嘉驪霸力爭頭段，快如閃電，以後緩操，活潑可愛，狀態漸勇，得敏銳前速之利，機會甚大。

大財路步幅寬濶，氣勢如虹，近期加工催磨，蹄起甚速，豪放奪目，最後試跑甚佳，有力挑戰成功日。

超霸輕磅可爭霸 地上飛健步如飛

第十一場：地上飛多時未出頭，降到如此低班，乃見回勇，步大輕鬆，氣度漸盛，最宜一哩，益其有分段快速，是冷門對象。

超霸質素甚高，多時征戰，有點跑盡，但能尊於保養，作緩操以珍重體力，一哩最佳，近期狀態回升，活潑可愛，此次有力爭雄。

衛星多時勤操，久戰未出頭，有分段快出擊，是次選對象，質素仍高，豪勇外溢，重磅而衝刺不弱，有分頭時可以少揮。

綜合結論：超霸輕磅煩勇，機會首選，衛星質狀均佳，機會次選，冷馬地上飛。

老溫貼士

場次		馬號	馬名	磅	騎師
第一場 第七班 一哩		三	再得	一三三	唐宏洲
		八	馬來之寶	一五四	陳杰
	冷馬	一	博愛	一四四	衛林士
第二場 新馬 六化郎四十碼		三	嘉驪霸	一四七	羅倫
		八	旺財夫人	一四七	衛林士
	冷馬	十一	神通廣大	一四七	唐宏洲
第三場 第七班 一哩		九	皇冠	一四九	羅倫
		五	好快	一五一	梅道登
	冷馬	八	南岸	一五〇	郭子猷
第四場 第二班 婦女銀袋 五化郎		三	山茶花	一四五	陳鏡麟
		四	大胆	一三九	莫華灼
	冷馬	十四	星灣	一三五	邱逸毅
第五場 第七班 一哩		八	都是佳	一三五	梅道登
		六	靈芝草	一五三	郭子猷
	冷馬	十	智慧	一三五	施露華
第六場 第六班 騎師盃 一哩		四	神童	一五二	唐宏洲
		十一	波斯玫瑰	一四九	梁錦垣
	冷馬	六	龍驟	一四一	趙士端
第七場 新馬 六化郎四十碼		一	女霸王	一四七	林國樑
		四	樂山	一四七	鄭棣池
	冷馬	二	佳慧	一四七	衛林士
第八場 第二班 鐵行盃 九化郎		八	新翼	一四七	梅道登
		十三	感恩日	一五二	郭子猷
	冷馬	五	中庸	一四九	蘇國仁
第九場 第六班 一哩		十一	威廉	一五〇	郭子猷
		一	田鷄東	一四五	梅道登
	冷馬	四	鴻運	一三七	梁錦垣
第十場 新馬 六化郎四十碼		七	成功日	一四七	郭子猷
		八	大財路	一四七	羅倫
	冷馬	二	仙桃	一四七	邱逸毅
第十一場 第六班 一哩		九	超霸	一三五	梅道登
		四	衛星	一五四	王劍影
	冷馬	二	地上飛	一五一	衛林士

各場排位配磅

第一場（第七班，一哩）

馬號	馬名	磅	騎師	排位	
1	博愛	一四四	衛林士	4	托
2	光明	一四三	林國强	6	李
3	再得	一三三	唐宏洲	1	蘇
4	勇士	一四五			羅
5	順風	一四四	梁錦垣	5	趙
6	幻想	一五二	譚榮成	7	米
7	金剛	一四六			米
8	馬來之寶	一五四	陳杰	3	史
9	驟將女	一四九	梅道登	2	羅

第二場（新馬，六化郎四十碼）

馬號	馬名	磅	騎師	排位	
1	女健兒	一四七	譚榮成	2	兆
2	藍色尼羅河	一四七	莫華灼	10	李
3	嘉驪霸	一四七	羅倫	4	羅
4	勇勁	一四七			吳
5	少女	一四七			史
6	飛碟	一四七	洪變康	5	蘇
7	悅目	一四七	鄭棣池	7	托
8	旺財夫人	一四七	衛林士	6	貝
9	利是	一四七	陳杰	8	吳
10	鴻星	一四七			兆
11	神通廣大	一四七	唐宏洲	9	蘇
12	蜜露仙	一四七	蘇國仁	3	張
13	妙蹄	一四七	王劍影	1	朱
14	多利來	一四七			紅
15	得利	一四七	陳浩銘	11	紅
16	及時雨	一四七			史

第三場（第七班，一哩）

馬號	馬名	磅	騎師	排位	
1	龍馬精神	一三六	王劍影	3	趙
2	廸金寶	一三七			托
3	高飛	一五四			吳
4	奇人	一四〇			紅
5	好快	一五一	梅道登	4	朱
6	美利多	一四五			羅
7	影城	一三八	譚榮成	5	兆
8	南岸	一五〇	郭子猷	2	蘇
9	皇冠	一四九	羅倫	1	史

第四場（第二班，半里一七〇碼（婦女銀袋賽））

馬號	馬名	磅	騎師	排位	
1	冲天	一四〇	岑敏常	5	米
2	一帆風順	一三八	蘇國仁	11	米
3	山茶花	一四五	陳鏡麟	3	張
4	大胆	一四二	莫華灼	14	李
5	飛輪	一三六	洪變康	7	蘇
6	明輝	一四九	鄭棣池	15	托
7	快樂勇士	一四〇	陳浩銘	13	皮
8	金鳳	一四一	郭子猷	6	紅
9	金寶	一五四	唐宏洲	1	李
10	麒麟	一四二	羅倫	10	羅
11	龍發老鼠	一四八	林國强	12	兆
12	樂輪	一三七	施露華	2	貝
13	瑞龍	一四四	梅道登	9	羅
14	星灣	一三五	邱逸毅	8	托
15	女人世界	一四一	譚榮成	4	兆

第五場（第七班，一哩）

馬號	馬名	磅	騎師	排位	
1	女俠士	一四一	陳鏡麟	6	趙
2	德雅爾	一四〇	羅倫	4	羅
3	飛鳳	一五四	鄭棣池	5	紅
4	神夢	一三七	唐宏洲	1	蘇
5	樂韶同	一三六			貝
6	靈芝草	一五三	郭子猷		托
7	德威爾	一四七		7	張
8	都是佳	一三五	梅道登	3	米
9	得勝	一四四			皮
10	智慧	一三五	施露華	2	貝

第六場（第六班，一哩（騎師杯賽））

馬號	馬名	磅	騎師	排位	
1	國寶	一五一			貝
2	小東西	一四四	馮思恩	6	史
3	奔	一五一			皮
4	神童	一五二	唐宏洲	8	蘇
5	牙籤	一四六	程威	1	朱
6	龍驟	一四一	趙士端	5	托
7	奇緻	一四五			紅
8	金碧	一四六	彭利來	2	李
9	凱兒	一四七	陳仕高	3	蘇
10	自由神	一四八	殷重源	4	米
11	波斯玫瑰	一四九	梁錦垣	7	羅

第七場（新馬，六化郎四十碼）

馬號	馬名	磅	騎師	排位	
1	女霸王	一四七	林國樑	7	張
2	佳慧	一四七	衛林士	6	貝
3	幸運財	一四七	陳杰	1	史
4	樂山	一四七	鄭棣池	4	史
5	紅寶	一四七	陳浩銘	5	紅
6	泰山	一四七	洪變康	3	紅
7	威能	一四七	譚榮成	2	米

第八場（第二班，一哩一七一碼（鐵行杯賽））

馬號	馬名	磅	騎師	排位	
1	飛后	一四六	邱逸毅	7	托
2	金榜	一三九	鄭棣池	8	托
3	毅博	一四二			蘇
4	龍鼠	一四八			蘇
5	中庸	一四九	蘇國仁	1	趙
6	明駝	一五四			羅
7	士王子	一四六	洪變康	5	蘇
8	新翼	一四七	梅道登	2	李
9	紅香檳	一四六			張
10	昭景	一三四	岑敏常	6	兆
11	安全第一	一五二	林國樑	4	張
21	賽神仙	一四六			史
13	感恩日	一五二	郭子猷	3	紅
14	得勝將軍	一四九			朱

第九場（第六班，一哩）

馬號	馬名	磅	騎師	排位	
1	田鷄東	一四五	梅道登	4	李
2	飛奔	一四九	陳鏡麟	9	張
3	快樂獅王	一四八	布迪廬	1	皮
4	鴻運	一四四	梁錦垣	7	吳
5	良文妮	一五一	譚榮成	6	米
6	甘露	一四二			羅
7	夜遊神	一四三	岑敏常	5	托
8	豐利	一五四	洪變康	3	蘇
9	小蝦	一四六	衛林士	2	貝
10	美辰	一四七			朱
11	威廉	一五〇	郭子猷	8	托

第十場（新馬，六化郎四十碼）

馬號	馬名	磅	騎師	排位	
1	寶山	一四七	洪變康	1	蘇
2	仙桃	一四七	邱逸毅	7	李
3	金必多	一四七	陳鏡麟	4	吳
4	意得	一四七	梅道登	8	米
5	愛樂太子	一四七	林國强	6	兆
6	生神仙	一四七	衛林士	10	貝
7	成功日	一四七	郭子猷	2	紅
8	生財路	一四七	羅倫	9	貝
9	威特霸	一四七	鄭棣池	5	皮
10	多泳健將	一四七	陳杰	3	吳

第十一場（第六班，一哩）

馬號	馬名	磅	騎師	排位	
1	愛琴海	一四八			史
2	地上飛	一五一	衛林士	8	托
3	金箭	一三七	梁錦垣	3	朱
4	衛星	一五四	王劍影	7	趙
5	國際聲探	一四三			紅
6	北地皇冑	一四八	羅倫	4	貝
7	蘇格蘭玉	一三八			皮
8	雲路迎	一三九	施露華	6	羅
9	超霸	一三五	梅道登	1	鄭
10	必奪	一四三	蘇國仁	5	鄒
11	先鋒	一四二	唐宏洲	2	蘇

工商晚報 文王貼士

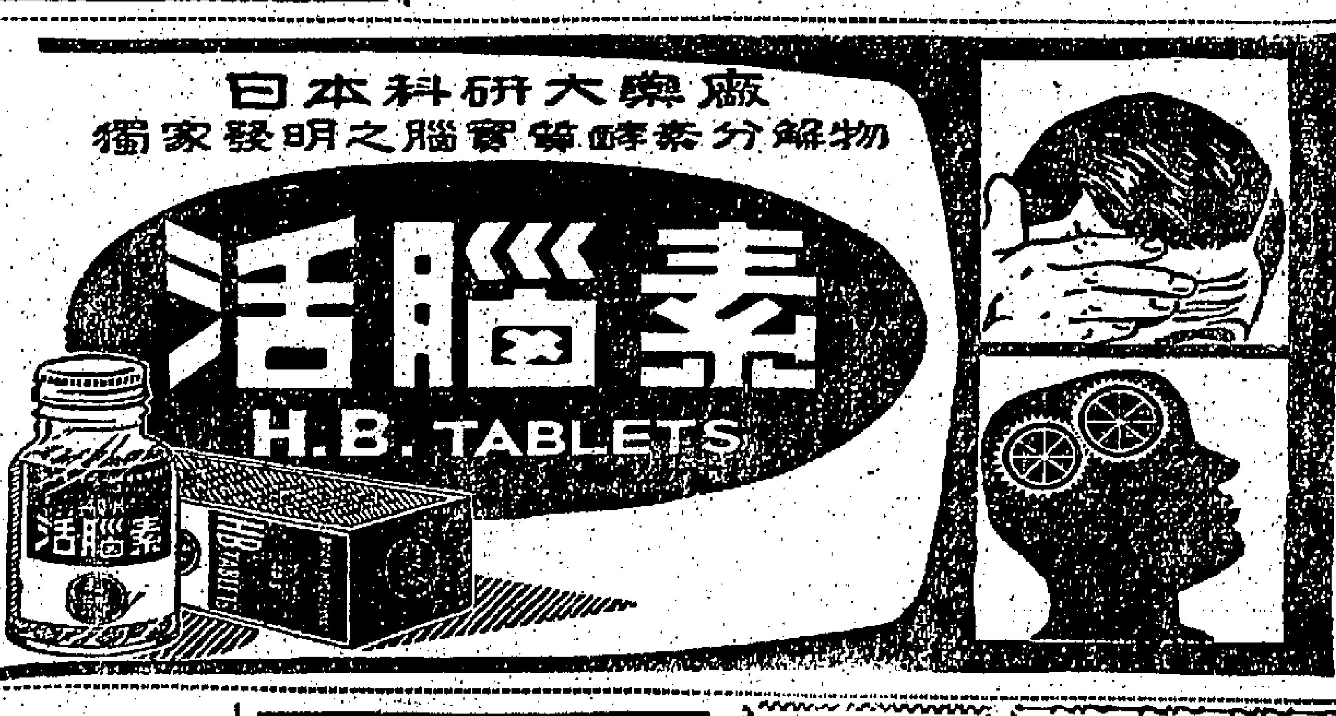
	（正選）		（副選）	
（一）	光明	林國强	幻想	譚榮成
（二）	嘉驪霸	羅倫	旺財夫人	衛林士
（三）	好快	梅道登	皇冠	羅倫
（四）	明輝	鄭棣池	山茶花	陳鏡麟
（五）	靈芝草	郭子猷	都是佳	梅道登
（六）	神童	唐宏洲	龍驟	趙士端
（七）	女霸王	林國樑	樂山	鄭棣池
（八）	新翼	梅道登	金榜	鄭棣池
（九）	威廉	郭子猷	小蝦	衛林士
（十）	成功日	郭子猷	威特霸	鄭棣池
（十一）	衛星	王劍影	超霸	梅道登

晨操狀態最佳馬匹

馬名	路程	時間	末段
博愛	半里	五十五秒四	末段廿六秒
幻想	一段		廿八秒
嘉驪霸	半里	五十四秒	末段廿七秒二
皇冠	半里	五十八秒一	末段廿八秒一
明輝	半里	五十七秒二	末段廿八秒二
星灣	一段		廿六秒一
大胆	一段		廿八秒
紫芝草	半里	一分正	末段廿九秒二
龍驟	半里	五十五秒	末段廿八秒
女霸王	半里	五十五秒	末段廿八秒三
金榜	半里	五十五秒三	末段廿七秒三
田鷄東	半里	五十五秒二	末段廿八秒三
甘露	半里	五十四秒二	末段廿七秒四
威特霸	半里	五十七秒	末段廿八秒二
超霸	六化郎	一分卅秒〇四	末段廿九秒
（以下第三天）			
雪蹄兒	六化郎	一分廿五秒二	末段廿九秒一
威豪	六化郎	一分廿九秒	末段廿八秒
識途老馬	半里	五十七秒	末段廿八秒二
騎督	六化郎	一分廿四秒	末段廿七秒二
心上人	六化郎	一分廿九秒	末段廿八秒
惠安	六化郎	一分廿九秒	末段廿八秒
火花	六化郎	一分卅六秒	末段廿七秒
神術	六化郎	一分廿六秒一	末段廿九秒
好希望	六化郎	一分廿七秒二	末段廿七秒四
淮軍勳章	半里	五十七秒四	末段廿八秒二
威靈登	半里	一分〇秒二	末段廿七秒四

日本科研大藥廠
獨家發明之腦寶營酵素分解物

活腦素
H.B. TABLETS



自往今來，世界上幾許發明家，思想家，大文豪等，他們的成就，完全得力於健康的頭腦，人的智慧本是天賦得來，不同的地方就是他們有個優秀的腦，我祇是得個平庸的腦，最不幸的，我的腦低能思鈍，甚至我的腦有點毛病，經不起多些思考和記憶，求學時無法應付太多的功課，謀生時無法應付煩雜的事情，是不是造物將給我注定生理上薄弱的呢？科學家就針對這個道理，實行利用藥物矯正這些缺點，專家們過去研究的出品還在未成熟階段，改善腦的藥劑自然未臻理想，日科研藥廠研究室把動物整個腦的總合成份開始試驗把酵素分解出來之後，發覺對於腦組織很多補弱的地方，再經過無數的改良和實驗，才確定腦的總合成份水解物質可以

增長腦力的不足，恢復腦的疲勞，增加腦的記憶力，扶正腦的衰弱。啓發腦的思維，治療腦的疾患，

良效力絕非過去其他補腦藥物所能比擬，於是就把腦的水解物結晶，作超時代的貢獻。

「活腦素」就是利用健康動物的腦實質酵素水解物配合補腦的敍法，及腦神經賦活素，與活血素等綜合製成，是一種滋腦活血的極端有效藥物，獲得日本厚生省特許發售，成人及學童都適宜服用。

臨床報告簡介

（1）見日本國際醫學會理事長石橋長英博士於「腦性疾患之新生物化學療法」報告中對活腦素備極讚揚。

（2）慶應大學醫學部三浦岱宗及佐藤枕平教授列舉治療例証實其功效。

（3）奧國SALZBURG國立醫院精神科HARRER助士列舉治療二五六名腦病患者中，顯著效果二〇九例，其中多數記憶力及學習能力增加三倍。

（4）INNSBUROK大學精神科HETZEL博士經過試驗記憶力障碍或精神疲勞之患者為中，觀察到健忘及腦傷頭痛者，非常有效。

注意：

服用活腦素百粒 遠勝燉豬腦萬副

本品乃獨家專利配製，並無品質相同者混跡市上，若求確實藥效，須緊記「活腦素」三字，庶免魚目混珠所惑。

（說明書歡迎函索，並請各大藥房有售）

科研 YAKU 總代理 興亞貿易公司
電話：四四二九五〇·四八三七五
地址：[illegible]大廈四樓三二七室

英皇御准 **香港賽馬會**

本會一九六三年度至一九六四年度第九十一週年大賽定于一九六四年二月廿九日，三月四日及三月七日舉行第一天、第二天及第三天，俱在中午十二時開賽，屆時本會司理室在該三天亦於上午十時停止辦公，茲承本會董事局命特將是次須注意事項公佈如下：

觀衆入場劵須全日購買，不設分場。

關於會員來賓入場劵每枚二十五元，請依照下列時間向本會售票處購買。

㊀第一天由一九六四年二月廿六日星期三起至二月廿九日星期六上午十時止

㊁第二天由一九六四年三月二日星期一起至三月四日星期三上午十時止

㊂第三天由一九六四年三月五日星期四起至三月七日星期六上午十時止

㊃在該三天內凡持有會員來賓入場劵者而欲往出外午膳而再返者屆時出示當日之來賓劵即可復入

㊄入場證章不在本會司理室批發售賣馬日不發售來賓入場劵，凡在十七歲（西曆計算）以下之兒童禁止入場，本會會員席內亦然

㈥關於公衆席第一天及第二天俱在上午十時開閘，而第三天則在上午九時卅分開閘入場，費每日每位港幣八角，觀衆入場後須全日懸佩此証，觀衆於離場而再入場者須在下午一時至三時之間出外及再返回時出示當日之公衆入場劵即可復入

一九六四年二月廿四日 司理晏鼎士

英皇御准 **香港賽馬會**

皮亞士紀念盃賽春季大彩票，定於一九六四年三月七日（星期六）開彩，現已售出**二百九十萬張**

該大彩票將於一九六四年三月六日（星期五）停止出售，其時間如下：

在香港英皇道二七四號 下午四時
九龍彌敦道三八二號 下午四時
香港德輔道中街五號 下午五時
香港天星碼頭新填地 下午六時

攪珠將於一九六四年三月七日（星期六）上午十時，在馬場公衆席二樓舉行。

茲承董事局命，公佈如上。

司庫華馬域蔵曹公司

St. Peter's English Evening School
聖多伯祿英文夜校
三月份擴班招生由字母班起，講義免費
九龍彌敦道524號窩打老道口滙外信托銀行樓上
電話：八四九三八八

招生
東南無綫電學科學校
科別：（一）無綫電及電視工程全科（二）無綫電技術科（三）無綫電報務科 日夜班
上課三月二日 電話：八四九八三三
校址：洗衣街五三至五九號 校長鄺文熾

啓元英專日夜校
全部新班招初學班至F.5
中英人教授 三月四日開課
校址旺角彌敦道六九九至七〇一號 快富街口永安銀行樓上
電話：八一零三九五 校長 李永紹

時時請飲
Tiger GOLD MEDAL LAGER BEER
虎牌 金牌獎啤酒

徵買
新界拾萬呎至廿萬呎之鷄場一間 如有意割讓者請函香港郵政信箱2616號洽
六基置業有限公司

啓事
啓者由一九六四年四月一日起由洋船起卸入本公司倉庫之船頭貨須由貴客於貨物起卸入倉完畢後之第三天下午五時前出清否則必須繳交過期倉租及費用
香港九龍貨倉有限公司
九龍監烟卣倉 同啓

足總實行一石二鳥政策
組隊環遊世界幷解決參加亞洲盃及港星賽
倘能成功再談參加亞青盃

【本報訊】足球總會昨日開會，已決定組隊環遊世界，並通過參加以色列舉辦亞洲盃決賽和港星埠際賽。

在討論上述兩項議程時，財政小組梁兆綿，提出足總現時的經濟情形不好，足總的廿萬元的預備金中，已撥出四分之一以應付足總的經常開支費，足總要參加亞洲盃決賽和港星埠際賽在經濟上實無法支持，他請各執委，一定要考慮到財政上的問題。

莫慶在談到環遊世界的計劃時，認爲在足球季結束後，足總要參加以色列的亞洲盃決賽，雖然以色列願意支付一半機費，但仍要付出八萬元的飛機費開支，如加上駐星行程，足總要支出十萬元。但環遊世界，則節省十萬元，並可以得到五千元獎金的開拔費，這樣香港既可以參加兩項必要的賽會，又可節省一筆機費，實一舉兩得，結果獲得通過參加。

會上討論是否參加四月十四、十五日在西貢舉行的亞洲青年杯賽問題時，梁兆綿說，在財政上不適宜派隊前往，因參加該賽事，需耗費超過三萬元。但伊律則認爲無論足總有錢與否，爲了要讓青年人獲得一個吸收外隊經驗的機會，應派隊前往西貢參加。張得利提議，倘環遊世界能成功，則可以參加亞洲青年杯賽，結果決定看遊征世界的成功與否，再行決定與否。

二日下午八時十分，搭乘英國海外航空公司機抵港，客軍在港比賽後，隨即前往星洲、吉隆坡、[illegible]及西德法蘭克福各地比賽。

足總埠際小組，擬於明日開會。

足聯申請入會 有待修章研究

關於菲足聯來信申請參加足總一席位問題，由於會章並無此例，結果一致同意，交由修章小組研究後，由週年會員大會通過。

關於屬會來信，要求足總來往信件，要附中文譯文問題。會議決定可以寫中文信件來往，如對足總發寄的英文信有不明白的地方，可以要求足總寫中文譯文，但足總的通函，卻另附中文譯文，仍以英文通信爲主。

通過雷煥璇轉會申請，由東華轉投元朗。

日本隊提出賽期 排在十日前
紐隊定十二晚到港

【本報訊】日本國家足球隊，昨有電報致足球總會，對於該隊訪港，有下列五項問題解釋：

㊀已獲悉足總接納該隊於二月十六日離開東京。必須於三月十日以前返回東京。

㊁因爲日本國家足球隊，今次前往東南亞訪問，係購買廿三日限期的遊歷機票，則每一機位，須補回機費美金七十三元九角。

㊂如果要將該遊歷機票，自廿三日期延長爲三十日期的話，須補回

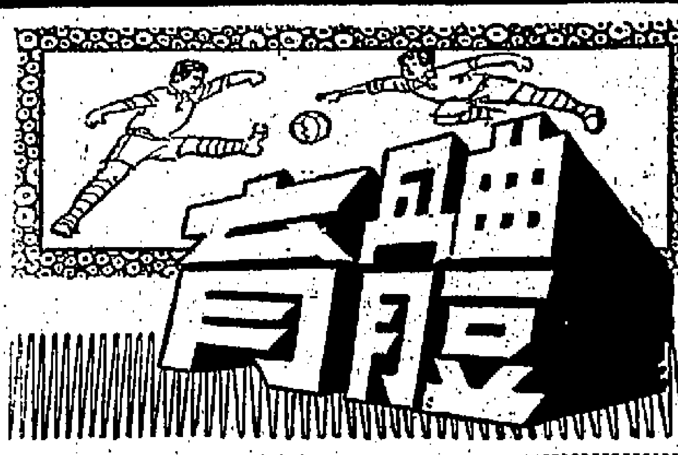
㊃客軍今次遠征，最後一場比賽，係於三月三日在西貢舉行，該隊已定於三月五日，乘機飛港轉返東京。

㊄因此，該隊希望，在香港的一場比賽，排在三月六、七、八、九日，這四天之中任何一天舉行。

足總埠際主委李文傑，接到這封電報後，雖然因爲病在家，但他對此文，依然十分注意。他認爲六日已有聯賽東南大戰，排在政府場舉行，七日跑馬，八日亦有聯賽舉行，十日則有光華對元朗大場波，唯一可以比賽的，只有九日而已。

不過，九日上演，又會影響光華之戰，如何解決，有待於埠際小組開會決定。

紐西蘭國家足球隊昨亦有電報給足總，謂該隊將於十二日，乘機飛港轉返東京。



港澳冬泳團 七日在澳門舉行聯歡賽

【本報訊】已歷多年之港澳冬泳聯歡比賽，港方向由荔枝角華員、中青、東方三泳場，與澳門對抗，自華員泳場解體後，仍由東方、中青兩會繼續。今年該比賽值在澳門舉行，現定七日下午二時，乘大來輪赴澳，八日與澳隊比賽。澳方由虎艦、海帆、綠波迎戰，賽畢於九日凌晨乘原船返港。此行六十餘衆，由東方馮廣成及中青馮伯全、吳志堅，分別率領往澳。

美哈林籃球隊訪港 加插新穎雜技表演

足跡遍全球的哈林黑人籃球隊，每到世界各地旅行表演時，必携同一隊精彩新穎之雜技專家，以享觀衆。此次哈林蒞港，亦携有一行八衆之雜技大師，計有棒技專家亞馬士，踢弓跳躍專家史提夫派利，把戲泰斗米其李奕，平衡絕技大家佐治李，乒乓冠軍亞斯李及賓加臣，呼拉圈舞蹈家孫李紀，火棒特技專家佳雅倫等，節目極爲悅賞。

哈林各場門票已在天星碼頭預售，分十八元、十元、六元及三元半等。十四日的日場門券，分六元及三元半。

附圖爲平衡絕技大家佐治李表演時情形

體育節表演 新法今預演

【本報訊】港協舉辦之第七屆體育節戶外運動表演，定七日下午八時，在南華球場舉行，節目全部由新法書院担任，屆時將由該校校長王深森，副校長鄒亞濤，體育主任李惠和等親自指揮，並由警察樂隊伴奏。該校爲招待報界暨有關人士參觀，定今日下午二時，在南華球場先行預演。

是屆的戶外運動表演，共有十項，節目精彩，場面偉大，所有入場券，經預沽一空，南華球場屆時將有一番盛況。茲將是屆戶外運動表演項目分列如次：

㈠開幕儀式，㈡旗敬操，㈢兒童遊戲，㈣女子健美操，㈤男子器械操，㈥課外活動組織表演，㈦男子健力操，㈧女子器械操，㈨電單車表演，㈩綜合表演：（甲）技巧操，（乙）火棒操，（丙）絲巾舞。

大同再以三分擊敗台元老
五度平手戰情激烈

【本報訊】港台女子籃球賽，元老與大同昨晚再度相逢，大同以四十七比四十四，一如首次相遇時一樣，以三分之差擊敗客軍。序幕戰，男子乙組決賽，凌雲隊以七十三比五十九勝旭輝。

元老訪港已出戰九次，創外隊訪港比賽次數的紀錄，而且場場收得。昨宵伊館球場，亦達九成。

昨役雙方志切求勝，戰來特別賣力，演出相當精采。客軍特別出色，且擺了最大努力，只因氣力限制而致敗陣。她們一開賽便採用釘人戰術，這也是訪港各伕中首次看到的，其拼勁可以概見。她們防守相當嚴密，大同不易切入上籃，下半場更利用經驗，以兩人箝制一人，所以客軍氣力消耗更大。此役客軍以周珂、張錦雲最爲出色，其餘各將均已盡佳，故能五度扳和，一度領先，終因氣力不繼而飲恨。

大同除了氣力佔優外，技術亦有進步，當決戰期內，不斷引誘對方犯規，後衛亦能衝上射籃，故能再次壓倒客軍。

八時四十分雙方佈陣作戰，元老蘇玉珍、張錦雲三鋒，袁嘉娟、周珂、李寶珠兩衛，大同袁少珍、譚美雲兩衛，周淑芳、楊麗雲、羅麗婷三鋒，和李寶珠相繼取分，大同迫成卅四比卅四。雙方三度平手。李寶珠以三十六比卅四領前，因淑芳單投得手，四比，繼續施威，客軍首次以三十六比三十六，大同以三十三比卅八。周珂連射，黃彬彬躍射入籃，打成四十四比四十二，大同領前一球。李寶珠犯規，羅麗婷罰入中兩分，譚美雲罰中一球，袁嘉娟亦罰得一球，打成四十六比四十四，相差兩分。周淑芳兩罰中一，終以四十七比四十四結束全場，大同再以三分之差，擊敗客軍。

（以上部分段落印刷模糊：）後取分，大同仍以十八比十佔先。元老由黃彬彬替蘇玉珍，而張錦雲連射得手，繼大同僅由羅麗婷遠射，廿二比十九，旋袁嘉娟兩罰進一，周珂截球快步上籃，廿二比廿二，初度平手。羅麗芳探籃，李秀芳犯規，楊麗雲兩罰落空，大同廿四比廿二，領先兩分。易籃再戰，張錦雲射入一球，客軍再度以廿四比廿四扳成平手。楊麗雲、譚美雲以顏色，大同仍以廿八比廿四佔先。元老以李寶珠入替玉珍，寶珠走馬上任，立即建功，周淑芳亦回敬一球，大同打成三十比廿六。大同仍然領前。元老以李秀芳替出黃彬彬，繼續應戰，周淑芳側射，周珂遠投，譚美雲上籃，打成三十四比廿八。在這階段，客軍採兩人制一人戰略，大同前鋒一度混亂，缺乏投

元老今訪元朗

【本報訊】台元老女子籃球隊，在港已賽十場，成績卓越，今日弁赴元朗比賽。今日上午十一時半出發，先到流浮山午餐，餐後轉往元朗，四時到區體育會拜候，四時在該頭與元朗隊比賽，由該會婦女部主任陳瑤琴主持，林石、陳瑤琴及球體、梁省總、朱李、鄉科等，分贈紀念品，比賽畢，梁榮華酒樓歡宴客軍。在（元朗隊）領隊陳瑤琴，教練李栢年。

雷煥璇轉會批准 元朗戰光華仍用李炳華

【本報訊】元朗對五一七的一場足球聯賽，波球証曾培福腰斷後，球証的報告書，昨已遞交足總。足總將召開聯賽管理委員會研訊。根據一般熟識球例人士稱，這一場「元五之爭」，被判重新比賽可能性極高。元朗副主席陳照迄及主任趙不弱昨日表示，假如被判與五一七重新比賽，元朗並不反對。

又：元朗將於下週與光華交鋒，這是一場大戰，得失關係重大，該隊不弱經加緊操練，雷煥璇由東華轉會元朗，已獲得足總批准，但雖不錯，日前李炳華把關表現可能繼續由李炳華把關。

球員盧德權要求足總補足藥費

【本報訊】足球員盧德權，請由球員聯誼會代向足總請求，有關其一九六二年十一月二日迎戰瑞典隊時傷足，用去三千七百餘元醫藥費，而足總僅撥出一千元，此數實不敷。故請足總給回全數醫藥費。是場比賽，當時是由李文傑任領隊，李文傑已允負責向足總交涉，且看將來結果如何。

菲青鋒隊五月訪台港

【本報訊】菲律賓青年足球隊名譽會長張文炳，曾長途電話本報稱，該隊現定五月初旬訪問中華民國及香港兩地，作數場比賽。

南華酒吧落成開幕

南華體育會新建設的酒吧，[illegible]昨（三）日開幕，[illegible]

校際女排球賽 培英今戰大同
聖士提反對嶺英

[illegible]

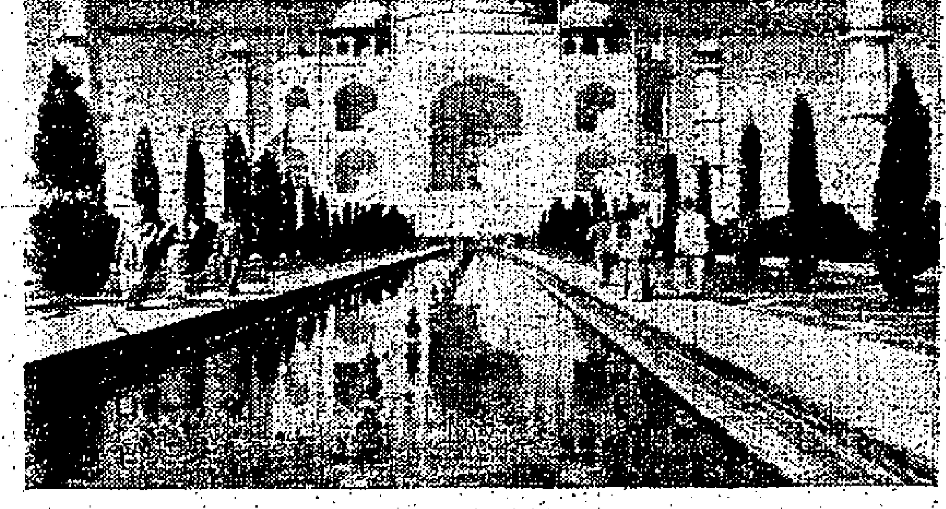
港馬和和盃賽 馬華會提議在十月舉行

【吉隆坡航訊】一年一度的港馬華人和和杯足球對抗賽，馬華足總在召開的常年大會及新理事會議中決定，要求香港華協會提早在本年十月開聯及香港雖然參加在東京舉行的世運足球[illegible]舉行。

會衆認爲：馬來西

[illegible]

世界名城皆在望 天涯海角若比鄰



請搭英國海外航空公司勞斯羅斯 ROLLS-ROYCE 噴射客機

英國海外航空公司每週有二十六班勞斯羅斯噴射客機來往香港所以乘搭英航客機非常便利無論何時欲往何地英航客機均有適合之班期每日下午有噴射客機直飛東京及每日有班機開往印度中途站可選擇曼谷緬甸或者馬來西亞無論目的地是可倫坡或雪梨檀香山或孟買旅客均不須付出額外費用而獲享最舒適及愉快之空中旅行英航公司備有袖珍班期表可向各英航特約旅行社索閱同時閣下如欲經常獲悉英國海外航空公司客機由香港起飛之全部班期表請致函英航辦事處當即按期寄上以資參攷。

請向各大旅行社或

怡和有限公司航空部接洽

電話：三五一一一至二（全日廿四小時服務）

世界各地 B·O·A·C 英國海外航空公司服務最週到

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

WITH AIR INDIA AND QANTAS

意大利名厨食譜之一 亞地厨師肉球實心粉

美味可口，調製簡便

選用鮮美牛肉幼滑實心粉及芳香茄汁調味精製。祗將罐內食物煮熱即可供食滋養豐富經濟便利。

美國製造

亞地厨師馳名罐頭食品

各大士多有售

總代理：可大有限公司

聖思英文學校 專修會話 招生
電子儀器教授法 爲教學上開新紀元是學者們最佳福音

圖爲本校授課時情形

特點：每人備一單獨隔音室中透過電子儀器，個別學習，絕對避免別人騷擾，自由發問，解除成年人學習英語之困難心理，不識字母者在五小時內可通曉字母及拼音。

日夜校：（一）電子英文會話科：由初學字母班至高級班。全部課程一年完成。

日夜校：（二）英文專修科：由初學班至FORM4

開課日期：三月四日

校址：九龍旺角彌敦道672—674號三樓（即新華戲院右側）電話803329

董事長：梁恩民

監督兼校長：伍雄健

廣州老牌名醫 梁耀之 四代世傳專科 立止哮喘 久咳

小兒哮喘 [illegible]

保証斷根 九龍旺角彌敦道八五九號三樓 [illegible]

銀行醞釀加息中 同業拆息復趨高
各中外銀行收入存欵數字太鉅 對存放欵加息問題須詳加考慮

【本報訊】自上週末起，由於銀行醞釀加息的影响，各界對於買入股票，多持著觀望態度，故連日來股票市價向淡，而事實上各項利率確有上升的趨勢，除對倫敦綫入口押滙貼現利率，依照英倫銀行提高外，對美國綫出口押滙利率，也可能提高半厘，同時，有關英、美的遠期滙約，其利率本月二日起增加半厘，即有滙約者由五厘增爲五厘半，無滙約者由五厘半增爲六厘。

說到三大英商銀行的存放欵利率，雖有調整之意，但仍有待決定公佈。其他華資銀行對於調整存放欵利率問題，也持著觀望態度。

據銀行界表示：本港銀行存欵總額，截至目前爲止共達五十五億元之鉅，除了備蓄存欵部份維持週息三厘不變外，其他存欵利率如果增加半厘的話，則銀行負担相當鉅大，而收入的存欵又未能盡量放出，即使隨着存欵而提高放欵利率，也難填補付出的損失，所以對於加息的問題，非詳加考慮不可。

不過，銀行同業拆息，已受到英倫銀行加息的影响而趨高，昨天漲至五厘七五至六厘，但需求者不多，故成出數字亦不大。（日）

美電行情趨穩好 K金與美鈔 市況微扳硬

【本報訊】昨市，金鈔及日本紙，均分別在去息中而能告穩，美電撮企，外國銹紙價普通退縮，除貝魯特金價微升，其餘倫敦、曼谷及歐洲金價，都一致報跌。

K金成本價約國二四三，金商來貨，每箱（一六〇〇安士），有利潤共約八千九百四十元零二角四仙（每安士·八二七八司両計）。

宋紙現貨成一·四六七五，日本紙現貨成一四九·五，現鈔成五·七二八七五（小），及五·七三三七五（大）。

美電報五·七四——五·七三八七五，電鈔蒞價·〇〇八七五，大鈔加水五元，通天單報五·七三五——五·七三三七五，加單按五·三〇二五。

期末仍繼續按一·四七，平息，上牌無現貨交收。

期鈔早市頭盤五·七二八七五（前收市五·七二六二五），隨升五·七三壹二五（早市尾盤），午市尾盤五·七三壹二五，去息三角，上牌無現貨交收，波幅·〇〇二五，早市頭盤開高價，隨再微挺，不受去息約束，似純因銹紙價普告退縮所影响。

轉讓鎊報二·七九八〇（前報二·七九八七），現貨鎊報二·七九八一（前報二·七九八七），倫敦證券鎊報二·七八九〇（前報二·七九〇〇），紐約證券鎊報二·七八八〇（前報二·七九〇〇）。

K金早市頭盤二四九·五，隨跌二四九·三七五（因有三項外國金價報跌），早市尾盤回上二四九·七五，午市尾盤二四九·六二五，波幅·三七五，去息三角，上牌現貨交收一千七百九十両（司両），易水乙式。

倫敦金價報二五〇司令八便士，比前市跌了·二五便士，歐洲金價跌了半仙美元，報三五·〇六五——三五·〇八五，曼谷金價報三九·六三，跌了二角七仙美元，只有貝魯特金價報升了五仙美元（三五·三三一九）。

由於銹紙行情暴見閃縮（指英銀行提高了息價以後），一般對銹紙價迄無信心，外國金價報跌（指倫敦），一般卻疑是英在抛售黃金，藉以刺激銹紙之回漲。

日本紙早市頭盤一四九·五（昨收市價實爲一四九·三七五），隨升一四九·六二五，午市尾盤一四九·六二五，去息四角，上牌現貨交收一百萬日元。據好友炒家的說法，日本紙現貨雖則近旬已充斥市面，但由於銹紙全面報縮，日本紙是應稍爲好轉乃合（？）。（恒）

揸家乘低吸進 股市止跌回漲

【本報訊】由於英倫銀行提高利息傳出以後，本港股市曾隨之而連續淡了多市，但一般影响不大。

經過多市的慘淡，昨市又有揸家乘低吸入，賣盤便持審愼，昨成交雖不多，但行情普遍止跌回昇。昨市價昇者有：置地昇五角，九龍燈昇二角，香港燈昇五角，電話昇二角半，（新）昇一角，太平昇二分半，怡和昇二角，淘化大同昇四元，塔富利士昇一角，港啤酒昇五角，永安昇六元。價下挫者僅有黃埔船塢挫二角半。茲將昨日各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除息）	三四八·〇〇	三四八·〇〇	三四八·〇〇	六六五
英倫登記（除息）	三三四·〇〇	三三四·〇〇	三三〇·〇〇	二二〇
置地公司	七三·五〇	七三·五〇	七三·〇〇	一、六九五
電話公司	三一·二五	三一·二五	二一·〇〇	四、七〇〇
（新）	三〇·〇〇	三〇·〇〇	三〇·〇〇	二、〇〇〇
煤氣	一四·六〇	一四·七〇	一四·六〇	二、二〇〇
青州英坭（除各項）	五二·五〇	五二·五〇	五二·五〇	三、〇〇〇
香港燈	三三·〇〇	三三·〇〇	三二·七五	三、四〇〇
九龍巴士	五七·五〇	五八·〇〇	五七·五〇	一、三〇〇
九龍燈	二九·六〇	二九·七〇	二九·六〇	一、二〇〇
信託	一·七七	一·七七	一·七七	七、〇〇〇
油蔴地小輪	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	三五〇
城市酒店	七·二五	七·二五	七·二五	三、〇〇〇
黃埔船塢	四一·五〇	四一·五〇	四一·五〇	七〇〇
電車	三八·〇〇	三八·〇〇	三八·〇〇	一、五〇〇
會德豐	一四·八〇	一四·八〇	一四·七〇	九、〇〇〇
怡和	一〇·八〇	一〇·八〇	一〇·七〇	一、〇〇〇
均益倉	二三·九〇	二三·九〇	二三·九〇	三、四〇〇
永安	二〇六·〇〇	二〇六·〇〇	二〇六·〇〇	三〇〇
太平	三·九五	三·九五	三·九五	二、〇〇〇
連卡佛	二三·六〇	二三·六〇	二三·六〇	一、五〇〇
塔富利士	二六·八〇	二六·八〇	二六·八〇	七五〇
先施	一四·六〇	一四·六〇	一四·六〇	五〇〇
淘化大同	五六·五〇	五六·五〇	五六·五〇	一〇〇
香港啤酒	五六·五〇	五六·五〇	五六·五〇	九〇〇
聯合企業	三·六〇	三·六〇	三·六〇	二、〇〇〇
天星小輪（除息）	四六·〇〇	四六·〇〇	四六·〇〇	四〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

美股續昇 交投暢旺

【紐約二日美聯社電】星期一日股市再度報升，交投甚暢。

開市之初股價已略見上揚，好勢持續增進，以至尾市，頗收市時之更進一步，使大部之股成出其全日最高價。上漲之幅度大部在數角至二元之間。

「杜鍾斯」卅種工業股平均指數上升二點六一，成八〇二點七五，成出另一新的歷來最高峯。

「標準及波亞士」五百種股平均指數上升點一七，成七七點九七，突破歷來最高峯。又該類四百二十五種工業股平均指數上升點二，成八二點六三，比在前的最高紀錄更進一步。

汽車、鋼鐵、鐵路、化學、飛機、電器設備、非鐵金屬等股俱上漲。烟草、石油、公用事業、航空等股則下跌。其他之主要類股則起落互見。

成交股票一千三百十六種，其中六百二十九種上升，四百四十七種下跌，二百六十種不變。

汽車　鋼鐵　化學　電器　等均上漲

美股市走势平均指數

【紐約二日美聯社電】杜·鍾斯美國股票二日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	昨市比較
三十種工業股	八〇二·三五	八〇七·二二	七九八·〇五	八〇二·七五	升二·六一
二十種鐵路股	一九一·五四	一九二·八五	一九〇·六七	一九二·〇三	升一·二九
十五種公用事業	一四〇·六〇	一四一·六八	一三九·九二	一四〇·八四	升〇·三四
六十五種雜項類股	二八一·三〇	二八三·一四	二七九·八八	二八一·六四	升一·一二

昨外滙牌價 有兩項改變

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙牌價，昨（三）日又將西德及倫敦美滙票兩項重加調整，計調整後之西德滙率比前略爲降低，倫敦美滙票則較前提高。茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

西德滙買出價由六八·八七五馬克改爲六八·九三七五馬克，即每百元港幣較前多兌〇·〇六二五馬克。

倫敦美滙票賣出價由二·七九八一美元改爲二·七九八〇美元，即每英鎊較前少兌〇·〇〇〇一美元。（金）

日股驟轉好 報昇廿餘點

【本報訊】據香港太平洋證券公司昨（三）日報告稱：星期二東京股票市場，由於大藏省大臣曾經發表日本共同證券預備隨時着手作購買股票，而且將會達五百日元，消息刺激起買家與趣，氣勢相當雄勁，平均指數漲升逾二十四點，成交亦達八千萬股，爲近日來所罕見之暢旺。

在上午，自開市時起，氣勢相當雄勁，蓋股市人士獲悉共同證券將開始從事購買股票後，紛紛着手吸入，雖有一度買盤止手而進勢轉緩，惟際來揀選買盤再乘低價作吸入，市勢遂全面報升，上午指數升逾十五點。

下午市況，各股均有進展，揀選買盤續呈活躍，特別是建築、食品、製藥、窑業、電器、商社等尤爲有勁。

收市價杜鍾斯指數爲一二七八點五六，升漲二十四點六六，成交八千萬股。

第二市場，曾經一度呆滯之後，隨了第一市場之勁勢而回醒，電器股極秀麗，收市價平均指數一七〇點八〇，升漲一點六六，成交二百九十萬股。

東京股市行情　三月三日

股名	價
平和不動產	二一七
東海保險	一五〇
日本郵船	六三
新三菱重工	九〇
日清紡績	一五一
味之素	二九七
三越	二三五
三菱地所	一五五

米市回靜 價無變化

【本報訊】本港米市，畢竟疲淡，本週一經過一天交投暢盛後，昨天（週二）又復轉靜，整日大盤成交不過三千包，其價照舊推企。計泰國黃變燕齒大米每担成六十元零五，齊風順新大米五十三元，紅壟芝新大米五十元零三，黃三江新大米四十九元七，黃印靚仔米五十元零七，街鷄球米孫卅九元三，黃三角米孫四十元零四。一級金邊粘四十五元半，新金粘五十元。大陸舊油粘五十八元三，新油粘五十六元半，絲苗五十八元六，銀粘四十四元八，華南粘五十七元八。（日）

緬掌握出入口貨物 外部負責訂購外貨

【本報訊】此間貿易商昨接仰光消息：緬甸革命政府爲了能够有計劃地掌管緬甸國內的產品輸出外國起見，貿易發展部特地成立一個「緬甸出口業代理處」，負責國內產品的輸出。該出口業代理公司已接受了前屬於緬甸經濟發展公司之下的國際貿易行和一般貿易公司，以及緬甸飲料有限公司的對外出口業務。

該出口業代理公司目前經營的出口業務，主要有豆粕、米糠、油粕、大米及米產品，白鹽等幾項。

目下緬甸國民物資局已制定一項向外國訂購貨物的新程序。過去向外國訂購貨物是用招標方式通過佣金代理商或外國駐緬的商務參贊向外國訂貨。過去的訂貨方式現在經已被取消，而改在革命政府外交部設置招標箱，對此有投標者的適當的考查和選擇後，才決定自外國訂購入口貨物。

到目前已訂購的入口貨物，若果發生問題，則由緬甸革命政府外交部和國民物資局同有關國家駐緬的商務參贊洽商解決。

海產局部暢 韓鮑魚吃香

【本報訊】海產市，局部銷情尚稱暢活，目前之韓國鮑魚因售價廉宜，故能吸引街客落手，其中比較大隻之靚貨每担成三千一百八十元至三千三百八十元，中大隻貨成二千八百元至二千八百七十元，中隻貨成二千六百四十元。

魚翅本銷仍然不弱，特多打脊翅成一千一百元，特多大翼翅亦同成一千一百元，特多打尾翅成六百四十九元，特加勢翼翅成一千零九十元，特加勢脊翅成一千零四十元，特加勢尾翅成五百廿三元，中加勢脊翅成八百六十一元，特海虎脊翅成一千零五十元，特海虎尾翅成五百八十五元，中翅仔成五百六十八元，特牙揀脊翅成七百八十元，特琉球翼翅成八百四十五元至八百六十九元，大琉球尾翅成六百廿九元，近海牙揀大脊翅成八百元，特斐克脊翅成一千至一千零卅元，大斐克尾翅成六百四十八元。

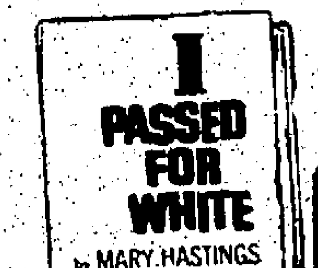
罐裝鮑又有捷沽，較佳每担成三百元，稍近者成二百九十二元，由於底存不厚，故成價穩好。至於南韓鮑魚早日由「菲島怡美利」輪所到之五百包，經已全部沽盤，碼頭交收每担成價爲一百五十五元，又稍後由「印度怡美利」輪付運之一批，預計不久便可抵達，聞說該批貨之數額亦僅得五百包而已，貨方認於現時貨底疏薄，頗有扳硬之意。（金）

樹膠市穩 微昇半仙

【本報訊】星洲膠市又從平淡中顯露些色，蓋市場上之買盤驟見增多，市勢隨而緩緩升起，昨日之行情，一號星膠由六角六仙微扳至六角六仙五（漲〇·五仙），二號星膠由六角五仙五挺至六角六仙（漲〇·五仙），三號星膠亦由六角五仙進至六角五仙五（漲〇·五仙）。（金）

利舞台·樂宮　下期聯同獻映
聯美公司本年度曲折奇情巨片
「蠟像院」一片魔王主角　雲信派
拉斯
蘭茜高域　兩大巨星主演
特藝七彩　片上中文字幕
桑露人性的善惡心魔！揭發繁盛浮華的世界！闖進愛情肉慾的差別！文壇上最引人入勝的小說！銀幕上最驚心動魄的電影！
法國大文豪莫泊桑名著改編！
狂人日記
情慾如火熱！妒恨似海深！
法官人面獸心　艷女多情作
diary of a madman
緊張恐怖奪人心魄！

東城
後天四場獻映
聯美公司出品　世界名著「我冒充了白人」改編
放映時間 2:30 5:30 7:30 9:30
片上中文
黑白婚姻
影劇雙傑　桑妮威露　性格演員　占士法蘭斯冠
轟動美國的黑白平等問題·首度在銀幕詳細介紹
黑白通婚結果怎樣　一觀此片使知其詳
種族婚姻大暴露·黑白姻緣成悲劇·



八院第七天最後聯映
如來神掌　上集
上映以來，萬人空巷，不愧爲武俠片之代表作！
寶華出品　明報連載武俠小說
如來神掌絕招萬佛朝宗來了！
如來神掌　大結局
香港　新世界　英京　光明　皇宮　龍城　華樂　金星
明天九院聯映

今天獻映
行運老爺車

眞光　今天四場選映
日本奇風異俗　科學秘奧　艷冶最風樂　長篇性紀錄片
大製片家：羅蘭蒂斯大傑作
東瀛搜秘
既享人間艷福　亦過非人生活　特別大膽演出
特藝七彩片　上中文
今公餘　史提夫·蒲扶士　百戰蛟龍
明天正場首映　如來神掌　下集

地不分東南西北　人不分男女老幼
荔園　大家樂園
港九獨一！
6號6B號6C號12D號12號6B號6六綫巴士直達門口
門票照常、大人六毫、小童三毫
八大劇場——節目豐富
一四片場　朱虹、高遠主演　夜夜盼郎歸
二專劇場　荔聲粵劇團演出　龍爭虎鬥劍如虹
三艷舞場　傾國傾城
四專片場　鳳凰女主演　相見歡
五歌唱話劇　（一）歌星主唱　（二）罪犯
六專話劇　樂聲話劇團公演　四幕四場家庭倫理悲劇「天倫夢回」　趙旺演出感人倫理劇
七平劇場　香港平津京劇團演出
八女子歌壇　群芳會　女子歌星主唱　中西樂隊伴奏
咖啡屋　富麗堂皇　氣氛高尚　聚會談心　最佳處所
萬牲園　溜冰場

金陵　國民　明華　金聲　新舞台　國際
今天盛大獻映
麗士七彩武俠特技片
余麗珍　鄧碧雲　林家聲　蕭芳芳　李香琴　劉克宣　首次合作
神鶴金鷹
全部伊士曼七彩
監製 李少芸　撰樂 山人　導演 黃鶴聲

台灣百老匯國賓
今天續映　連滿253場
輿論一致好評，觀衆個個喝采！
事實勝於雄辯，好戲壓倒一切！
趙雷　林翠　王引　葛蘭　喬宏　雷震　李芝安
啼笑姻緣　大結局
看了上集　必看下集　未看上集　一樣有味
軍閥魚肉弱女　可恨！
書生一片痴心　可嘆！
俠女愛屋及烏　可愛！
義士捨己爲人　可敬！
國際　彩色

本港新聞

一月份在啓德機場 緝獲毒品四百磅 曾受檢查船隻達八十艘

【本報訊】稅務局總監何禮文昨日稱：本年一月份內稅警隊曾偵獲違反毒品法例之案件三十六宗，及拘捕與上述案件有關者卅五人。

是月份內，稅警隊所搜獲之毒品計有生鴉片三百四十八磅又八安士，熟鴉片煙渣二點八五安士，熟鴉片一點九八安士，巴比通四十九磅又五點二八安士，及海洛英零點五一安士。

是月份所搜獲之毒品中，最值得注意者爲一月八日在啓德機場所搜獲之四個無人認領之衣箱，該四個衣箱係在檢查來港旅客之行李時發現者。當時，當值之稅警人員嗅到一種强烈之除臭劑氣味，因而引起懷疑，經過檢查其中之一個衣箱後，發現一個發光之金屬盒子，其面積幾與衣箱相等。隨後，在高級稅警人員監督下，將四個衣箱打開，發現衣箱內共有生鴉片三百四十八磅又八安士。一名航空公司職員其後在曼谷被捕，涉嫌與上述搜獲之毒品有關。

在機場搜獲毒品之同一日內，又在對一艘由台灣抵港之輪船執行例行檢查時，搜獲醋酸酐八大玻璃樽及巴比通兩鐵罐。經過問話後拘捕兩名船員，彼等後來在法庭被控藏有及輸入毒品之罪名。

元月份內，稅警人員曾檢查四百八十艘來港商船中之八十艘，及派員監視七十二艘在港逗留之船隻，直至彼等離港爲止。

是月份內，稅警人員曾檢查輸入本港之醋酸一千零五十大玻璃樽及五百五十五加侖之一部份。此批醋酸係憑三張輸入證入口者。

稅警人員在啓德機場搜查二百二十三架飛機，及檢查入口空運貨物一萬一千九百零二批中之一千六百零二批。

籌建防癌療養院 四劇團定期義演 續收到各界善長捐款一批

【本報訊】香港防癌會與建療養院籌款會，定本月六日在利舞台戲院公演粵劇，節目由本港四大劇團担任，戲票定今日起在利舞台公開出售。担任義演粵劇的爲：㈠新馬劇團紅伶新馬師曾、吳君麗、陳錦棠、白龍珠等公演「斬經堂」。㈡仙鳳鳴劇團紅伶任劍輝、白雪仙、梁醒波、靚次伯、任冰兒、陳寶珠等公演「帝女花」。㈢大榮鳳劇團紅伶麥炳榮、鳳凰女、黃千歲、梁素琴、白龍珠、譚蘭卿等公演「榮歸衣錦鳳求凰」。㈣雛鳳鳴劇團紅伶陳寶珠、李居安、朱少坡領導全體藝員公演新編名劇「碧血丹心」。

票價分五百元、二百五十元、一百元、五十元、三十元及十元等六種。據稱：現已得各界熱烈響應，至爲暢銷，部份戲票定今日起在利舞台票房公開銷售及編位，凡已購有戲票者，請于今明兩天前往預爲編位。

該籌委會此次爲籌建院用費，並定捐款紀念辦法，發動募捐運動，由于該會名譽主席關祖堯夫人，副主席唐寶南、何鴻超、張玉麟、陳洪當，委員馮秉芬夫人、李福樹夫人、簡悅慶夫人、李福和夫人、唐寶南夫人、何鴻超夫人、利國偉夫人、林文傑夫人、張玉麟夫人、廖烈文夫人、孫秉樞夫人、顧乾麟夫人、錢湘蓀夫人、陳百頌等積極奔走呼籲，以期早日興建港九第一間防癌療養院。

據悉：目前先後發表各捐款人名單及款額外，現陸續收到捐款及認捐者，復有會長鄧肇堅爵士、梁昌各加捐一萬元、張祝珊當捐一萬元、張頴演、伍時暢、雷雨時、黃頌氏、渣打銀行各捐五千元，夏傑榮、龍鼎元、雷福康、陳正榮、蕭漢森、余北海伉儷各捐三千元，董仲偉、梁植偉、馮秉華、朱石麟、林伯豪各捐二千元，李樹培伉儷、馬錦燦、馬錦明、陳子民、陳總緯、陳總綸、陳自求、陳喜柱、黃學斌、程振球、胡百全、樂義各捐一千元。該會稱：尚有捐款人名單將陸續公佈。

英童軍總會副會長抵港

【本報訊】英國童軍總會副會長李惠爾，昨與夫人自馬尼剌抵港。

李氏此次抵港定以三個半月期間，環遊世界訪問全球童軍中一項秩序。在來港前，李氏曾前往中東、東南亞一帶地區作童軍訪問。

李氏夫婦將在港逗留六天，然後飛往日本，在日本訪問完畢後，即取道檀香山返英國。

香港中國筆會 舉行春遊聯歡

【本報訊】國際筆會香港中國筆會，本月一日舉行春遊聯歡會於黃浩雲之香島小築，到有：曾季炎、林大庸、王世昭、許涵叔、左舜生、李秋生、李淵梅、劉海澄、李明志、吳淑淇、曾甫夫、徐亮之、黃天石、鄭水心、郭寄庵、朱振聲等。先行遊園捕影，繼有遊藝助興，下午四時開始，徐亮之之報告，此次節目以中國戲曲唱腔之重點介紹爲主，因時間所限，今日僅能介紹黃梅戲、桂戲、京戲等。

節目開始，先京戲，徐亮之自承唱開鑼戲「二進宮」，大爲龍宇純之「沙橋餞別」與「戰太平」，錢容蓉之「春秋配」與「釣金龜」，趙戒堂之「空城計」，徐亮之夫人之「文昭關」，李秋生之「迴璣表」，張道明之「洪羊洞」與「八大錘」；而由龍宇純、曾甫夫、徐亮之之三人分任操琴。繼之爲黃梅戲，由錢容蓉唱「蘭永」，孫霜華、霜華合唱「七仙女」，繼之爲孫霜華之歌曲：「南風」與「我初初遇見你」。繼之爲桂戲，由關仲芳、黃國華操琴，黃國華夫人唱「杏元和番」及「打金枝」，徐亮之夫人唱「雪夜訪普」，梁領潮唱「三娘教子」。晚宴開始，席間電

天梭表及邵氏合辦 萬花迎春猜謎揭曉

邵氏七彩巨片「萬花迎春」，在上映期間，由瑞士天梭表機構及邵氏影友俱樂部合辦有獎猜謎遊戲，收到答案二萬餘封。昨日下午在淺水灣邵氏影城由天梭表總代理安天時洋行經理申鄢興會同邵氏女星李香君及于倩當衆順序開啓來信，核對答案，抽出冠軍黃美娟，亞軍黃新芳，季軍李英華，各獲名貴瑞士天梭表一隻。入圍獎五十名，各贈精美禮物。頒獎儀式定本月七日（星期六）上午在九龍麗聲戲院舉行，屆時由萬花迎春男女主角陳厚及樂蒂主持頒獎。

圖爲李香君于倩拆信情形。

家庭計劃指導會 在柴灣與大坑東 增設節育指導所

【本報訊】香港家庭計劃指導會繼增開九龍子宮環指導所、大坑指導所，及九龍婚姻指導所後，又在柴灣及大坑東兩處新區，分別增設女性節育指導所。

該會稱：原在柴灣嬰兒健康院內設有指導所，是開始於一九五四年，但自從該區興建徙置大廈後，人口倍增，而大廈地點距離健康院頗遠，最近商得柴灣羅恩堂衆迪光牧師之協助，借給該堂設於C座大廈之羅恩診療所，開設新所，已於本月二日開始服務，時間逢星期一上午九時至十二時。

大坑東大坑西，自興建徙置大廈後，人口衆多，該會最近又得到醫務當局，借予開設指導所用，並定今日起逢星期三下午五時至七時，爲附近居民服務。

據該會負責人稱：該兩所均由一名醫生及一名護士，一名文員所組成的一個工作隊負責，凡在附近居住之婦女，不論已前曾否參加節育，或曾否在該會其他指導所參加者均所歡迎。

當局促請市民注意 提防假借善團名義行騙

【本報訊】社會福利署促請各人士，愼防騙徒藉慈善團體名義行騙之活動。

該署發言人昨日稱：此舉係由於社會福利署接獲報告多起，謂有不肖之徒，盧構慈善團體之名義，沿門勸捐或兜售貨物。

發言人謂：市民如遇有任何人士登門勸捐或兜售貨物而自稱將所得款項作爲慈善用途時，亟應小心注意。登門勸捐或兜售貨物者，不論係儀表端莊之成人或穿著整齊制服之學生，市民亦應如對衣衫襤褸之乞丐一樣，加以小心提防。

發言人促請市民，除非認爲彼等確屬眞正慈善機構之代表，否則請勿作任何捐獻。

發言人指出：捐贈金錢與眞正之慈善機構不會有困難，而且任何確實需要幫忙之人士，亦可經由福利機構獲得適當之協助。倘市民遇到有人兜售貨物，應請該人出示小販牌照，如該人並無牌照出示，應立即報警或召請可能在附近遇見之小販管理隊員查究。

市民倘遇有任何人向其勸捐，應向該人索閱證明其身份之書面証據，同時加以審愼檢查，如遇有懷疑時，最佳之辦法莫如婉詞謝絕。

有人冒認報界出版特刊 向商戶騙收廣告費 警方進行緝捕騙徒

【本報訊】本港警察當局，現正採取行動，進行調查一宗自稱爲新聞界人士詐詞行騙案件，該案範圍廣闊，港九新界若干商人，多在歹徒的花言巧言中受騙。

據說：自去年歲末迄今，有一批衣着相當講究的男子，向港九新界若干商人，自承爲新聞界人士，擬籌備出版一本港九記者春節聯歡特刊，請求刊登廣告。

有些商人不知其僞，接納他們的請求，在該本所謂特刊內認刊廣告，並接納來人的要求，先行過付廣告費。

迄至最近，有若干商戶，以當時的廣告樣本詞句不妥，遂依照收條上所列電話號碼，進行聯絡，但電話不通，再就收條上所列地址德輔道中八號調查，始發覺上述地址爲國民行舊址，於數月前已經拆卸，現在且爲一片平地。

洪成洲赴日催來貨應市 「强力」胃氏 數度售罄

慰同人會與會長黃天石欵談，認爲電影界與文教界本屬一家，今後盼能密切連繫，以使此一事業日益充實光輝。

據代理商稱：曾獲日本首相岸信介讚揚的日本SS藥廠最新出品最新採治胃病特效「克療萊精」胃藥「强力樂胃氏」，去年底開始抵港。深爲胃腸病患者所樂用，除由日本空運應市外，該廠之東南亞區總代理成洲行及總批發偉力企業公司，爲免來貨再告中斷，特由成洲行總經理洪成洲於昨日乘機赴日本，向廠方取洽，并將陸續代理該廠其他最新出品。

圖爲洪成洲與偉力公司董事長楊萬如攝于機場。

派克鋼筆公司舉辦 國際筆友通信運動

美國派克鋼筆公司發表：該公司最近公佈一項規模空前宏大的徵求國際筆友計劃，此項計劃稱爲「國際筆友通信運動」，旨在通過各國數以百萬計的人民之間的相互通信，促進彼此了解，以期對世界和平工作，有所貢獻。

本港或世界任何地區人士，欲與其他國家人士通信之筆友，只須在派克公司印就之筆友登記表中，將姓名、住址、性別、年齡及基本興趣等項目，填寫清楚。

筆友登記表上記載之資料，將貫於電子統計機中，與另一國度內的筆友資料配搭，從而選擇筆友。之後，統計機即行印出一張卡片，卡片上的姓名即係統計機爲你選配的筆友，於是你就可以和筆友作第一次的通信了。

首次筆友配選，將於四月廿二日開幕的這一天在紐約世界博覽會中舉行。担任配選工作的電子統計機，即安裝在博覽會中的派克展覽館內。

參觀世界博覽會之來賓，可以直接在派克展覽館內報名，且可立時獲得一張載有國外筆友芳名及住址的卡片。

據派克公司人員指出：本港任何人士，不論其能否前往紐約參觀世界博覽會，欲與其他國家筆友通信者，均可參加國際筆友通信運動，有關詳情及筆友登記表，可致函本港德輔道中廿五號二〇一室，派克（香港）經銷有限公司詢問及索取。

圖爲紐約世界博覽會中的派克展覽館。

農曆元日前三日 宰猪二萬二千頭 除夕清理垃圾比平時多一倍

【本報訊】市政局及市政事務署二月份報告指出：在二月十日至十二日之三天內，爲準備農曆新年應用而屠宰之猪隻，數達二萬二千四百四十三頭之多，二月十一日之一天內共屠宰一萬零九百五十八頭，爲本港於一日內屠宰猪隻最多者。

該報告又說：本年二月份運入屠房之猪隻計十七萬九千三百六十五頭，一月份爲十六萬一千二百三十九頭，二月份送屠房屠宰之猪隻，有十三萬零五百十四頭來自中國大陸，七千六百二十八頭來自南韓，二千四百二十三頭來自台灣，一千九百十一頭來自越南，本地猪佔三萬六千七百六十四頭。

二月份平均每日屠宰五千四百八十六頭，一月份爲四千九百二十八頭。

關於城市清潔工作，該報告透露在港九各地從事此項工作之組織，即九龍四個特別潔淨隊，港島兩個特別潔淨隊，兩個晚間潔淨隊及小販管理隊等，於二月間共發出有關通告一〇萬零五十六張，移去垃圾、妨礙交通物品及小販拋棄之各種雜貨等共四百四十九噸。

該報告又稱：爲處理農曆新年期內在港島收集之大量垃圾，所有可以利用之運載垃圾船於二月八日至十六日間，均一律動員，除夕拖往拋棄之垃圾達十五船之多，平日僅爲七船而已。

開賭外圍馬 兩被告各罰五百元 六賭客分別罰十元

【本報訊】賽馬日專在茶樓向人收取賭外圍馬紙條及現欵的兩被告，昨承認開賭罪後，各被判罰欵五百元，另六名被控買外圍馬的被告，則分別被判罰欵十元。

本案共分兩宗在中央裁判署由希頓法官主審：首宗共有三名被告：㈠文潮，三十二歲，報住麗花街某號三樓，得雲茶樓企堂；㈡麼煥，五十二歲，報住四方街某號地下；㈢鄧譽洛，三十五歲，報住威靈頓街某號四樓。他們被控：㈠指首被告于上月廿九日在文咸東街一號得雲茶樓開設賭檔；㈡張灼，五十八歲，文員，報住永樂街；㈢朱炳義，五十八歲，文員，報住七姊妹道某號樓下；㈣朱被告，于同時同地賭博。

主控指出：上月廿九日，警方人員前往文咸東街一號得雲茶樓，見到首被告由次被告處收取二十元及一些下注的紙條，于是上前將被告等拘捕，在拘捕他們時，首被告正向末被告收取一些紙條，後來警員在首被告身上搜出四百零一元，從次被告身上搜出二十元及下注紙兩張；又從末被告身上搜出兩張下注紙條，及欵項十二元。

另一宗發生在上月廿九日，地點在中環乍畏街，被告計有五名，被告身上搜出下注紙條共十六張，及欵項十元。

維多利亞聯青社 新職員下月就任

【本報訊】維多利亞聯青社昨選出一九六四年至六五年新職員，姚漢樑榮任社長，仇永年任副社長，並定下月初舉行就職典禮。會中同時舉行新社友朱仕銓入社儀式。茲將選出一九六四至一九六五年度新職員名單錄下：社長姚漢樑，副社長仇永年，義務秘書趙文驊，義務司庫李明安，理事曾昭文、楊華非、郭永亨、林玉及當然理事楊顯聲。出席社友計有楊顯聲、姚漢樑、仇永年、羅國城、郭永亨、林華、盧金發、何霖成、廖宴業、朱仕銓、李祖佑、曾昭文、梁中力、楊華非、馬輝、李明安、趙文驊等。

眞光校友 春季聯歡

【本報訊】眞光港九校友會春季聯歡大會，前晚六時三十分，在香港中區安樂園餐廳舉行，由會長馬綺玲校友主持，到有校友百餘人。大會程序有全體唱校歌，黃恩珠校友領禱，副會長沈慧英致詞，港九眞光兩母校校長致訓，香港眞光何中中校長報告該校近況。九龍眞光馬儀英校長報告其近日代表教師會出席教育會議期間於曼谷之見聞等，最後由鄭麗賢校友主持抽獎。會中並歡迎遠道歸來之陳自倩校友（自千里達）與陸素娟校友（自美國）。

交通版

義大利郵船 愛奎蓮娜今到港 泊A字八號浮泡明晨繞韓日返歐 維多利亞四月三日抵埠五日回歐

【本報訊】天祥洋行代理義大利郵船愛奎蓮娜號（ESQUILINO）貨輪今（四）日晨早由歐洲載運貨物航抵香港。該輪在港放碇中環海面A字八號浮泡，起落貨件後，如時間趕及，擬定當晚午夜或明（五）日晨早離港，經釜山、日本折返新加坡回航歐洲。

另總客輪維多利亞號（VICTORIA）亦自歐洲開來香港，惟須於四月三日方能到達本埠。該輪在港停留兩日，寄泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定四月五日離港，經新加坡、孟買航返熱那亞。

香港渣打銀行經理菲爾頓日前乘英航班機離港飛往倫敦。

英航公司董事及英澳公司執行董事寧利納夫婦，昨日乘英航班機由雪梨飛抵港。

英航公司倫敦東方綫銷售經理鮑頓，昨日乘英航班機由倫敦飛抵港。

迦納漁業部長奧科利夫婦，定今（四）日乘英航班機離港飛往倫敦。

歌唱家凱倫莎比羅，定今（四）日乘英航班機由倫敦飛來香港。

影星與空姐 偶然邂逅 欣喜何如

圖爲影星彼得奧圖乘國泰公司班機抵港時與空姐馬杜斯合影。

在一次由金邊飛來香港之定期班機飛行中，國泰航空公司空姐馬杜斯忽然發現影星彼得奧圖同在機之上。國泰空姐馬杜斯是彼得奧圖之標準影迷，一旦偶然相遇，欣喜何似？經介紹後，從談話中得悉彼得奧圖於去年來港拍製「占助爵」片外景，現已完畢，及後再度來港工作，在港作短期勾留後，繼飛倫敦完成該片內景。

英航公司 假香港舉行 東西方會議

英航公司定明（五）日在香港舉行促進各地業務會議，居時來港參加人士全屬英航公司東西、東南亞各地高級執行人員。討論有關東方區營業促進及航務增加等。該會議就以明日時間完成以上討論事項。

到時會議將假文華酒店舉行。出席人士：英航遠東區經理賓納，東北亞營業經理郭克蘭，東方綫營業經理波頓，西方綫營業經理常頓，美國區營業經理比加，美國區市場研究部經理奇勒，美國區經理波德，印度區經理奕士勒，日本區經理碧格，東南亞區營業經理李惠林及泰國、仰光區營業經理格拉第。各地人員盡於今明日間飛來香港參加此次東西方要員會議。

泛美英航班機 過往嘉賓

【本報訊】華爾德湯臣廣告公司董事會總主席諾曼史多斯，定明（五）日乘泛美班機由東京飛來香港。

日本相機廠總裁 飛抵港視察業務

日本著名錦麗牌照相機廠總裁御手洗毅伉儷，經於三月二日乘日航機自東京飛抵香港，視察此間業務，并與本港代理商怡和有限公司對業務推進有所商討。

印航班機 時人行踪

【本報訊】美國洛杉磯菲比安博士，日前乘印航班機由東京飛抵港，在此間停留五天。菲比安博士係在環球遊行中，將於本月五日乘印航班機離港飛往曼谷。

檀香山世界旅遊社歐瓊仙女士，經在此間停留四天，日前乘印航班機離港飛往印度。她是在一次熟習東南亞區的旅行中。

圖中立者爲來港遊覽之檀香山世界旅遊社歐瓊仙女士。

截信時間

今（四）日（星期三）

平郵

印尼：信件上午十時，包裹上午九時

東埔寨、泰國、寮國、緬甸、印度：信件上午十時，包裹上午九時

埃及、黎巴嫩、伊朗、亞丁、尼日利亞、非洲、英國、歐洲：信件正午，包裹上午十一時

美國、中南美洲：信件下午一時，包裹正午

夏威夷：信件下午一時，包裹正午

加拿大：信件下午一時

菲律賓：信件下午二時，包裹下午一時

澳洲、紐西蘭：信件下午三時，包裹下午二時

泰國、馬來亞、北婆羅洲：信件下午四時，包裹下午三時

越南：信件下午六時，包裹下午五時

台灣、日本：信件下午六時

明（五）日（星期四）

平郵

菲律賓：信件正午，包裹上午十一時

西澳洲、韓國：信件正午，包裹上午十一時；包裹下午五時

空郵

台灣、日本：信件上午九時，包裹上午九時

沖繩島、菲律賓、關島：信件上午十一時，包裹上午十時

以色列、法國：信件正午，包裹上午十一時

泰國、寮國、緬甸、埃及、荷蘭、比利時、瑞士、義大利、丹麥、挪威、瑞典、德國：信件正午，包裹上午十一時

美國、中南美洲、夏威夷：信件下午一時，包裹正午

澳洲、紐西蘭：信件下午六時，包裹下午五時

菲濟島、印度、巴基斯坦、敘利亞、中東、非洲、英國：信件下午六時，包裹下午五時

東埔寨、越南：信件下午六時，包裹下午五時

港澳客輪

船名	港開	澳開
佛山	下午二時半、晚上十二時半、星期晚十二時半	上午十時正、下午六時半、星期下午四時
德星	下午二時半、晚上十二時半、星期晚十二時	上午十時、下午六時半、星期下午四時
大來	下午三時正	深夜一時半

今日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午二時五十五分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	東京	下午二時廿分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時廿分
英航	三藩市東京	下午九時三刻
國泰	星馬泰	下午四時五分
國泰	東京台北	下午六時一刻
國泰	印度曼谷金邊	下午九時二十五分
國泰	馬尼剌	下午十時五分
德航	東京	下午二時卅五分
法航	巴黎印度泰越	下午三時四十分
民航	曼谷	中午十二時卅五分
義航	羅馬印度曼谷	下午三時卅五分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
日航	東京	中午十二時五十分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時四十分
泰航	東京大阪台北	下午三時五分
印航	倫敦印度曼谷	下午五時廿五分
馬航	新加坡	上午十一時三刻
印尼	耶加達星泰	下午一時卅五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午四時一刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時一刻
英航	曼谷印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午五時一刻
英航	馬尼剌雪梨	下午六時卅分
國泰	台北東京	上午八時
國泰	馬尼剌	下午五時
國泰	曼谷星洲	下午七時
民航	台北東京漢城	下午一時四十分
德航	曼谷印度西德	下午三時卅分
法航	東京	下午四時五十分
義航	東京	下午四時廿分
日航	泰星印尼	下午一時四十分
日航	東京	下午四時卅分
菲航	馬尼剌美國	下午一時
印航	東京	下午六時
馬航	吉隆坡星洲	中午十二時卅分
泰航	曼谷	下午三時四十分
印尼	東京	下午二時廿分

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
愛奎蓮娜（貨）	ESQUILINO	歐洲	天祥	A 八	上午七時
亨立（貨）	HENRIK	山打根	多利順	B 四	上午六時
峯島丸（貨）	MINESHIMA MARU	日本	巴拉多	B 三	上午
恒生（貨）	HANGSANG	婆羅洲	怡和	B 卅三	上午六時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
廣東（貨）	KWANGTUNG	日本	太古	B 卅一	下午四時
明鋒（貨）	PIONEER MING	美國	美輪	北角碼頭	半夜開
賓拿力（貨）	BENLARIG	歐洲	邊行	A 二	晚開
愛蓮碧琪（貨）	ELLEN BAKKE	星洲西澳	行	A 廿二	晚開

告預船輪口入

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
海利	貨船	HAILEE	曼谷	五日	多利順
恒生	貨船	HANGSANG	斗湖	五日	太古
渣華皇	貨船	JAVA MAIL	美國	五日	福來
柯利近姆	貨船	OREGON BEAR	馬尼剌	五日	美輪
滋賀丸	貨船	SHIGA MARU	日本	五日	日郵
東謬	貨船	EASTERN MUSE	日本	五日	怡和
東美	貨船	EASTERN MAID	印度曼谷	五日	怡和
夏威夷	貨船	HAWAII	曼谷	五日	怡和
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	五日	福來
海興	貨船	HAIHING	日本	五日	多利順
興生	貨船	HINSANG	婆羅洲	五日	怡和
多馬	貨船	TOMAR	歐洲	六日	多利順
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	美洲	六日	福來
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	六日	捷成
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	六日	捷成
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	新加坡	六日	日郵
長良丸	貨船	NAGARA MARU	日本	六日	日郵
馬奇善	貨船	MARQUISIEN	日本	六日	法郵
多聞丸	貨船	TAMON MARU	日本	六日	日郵
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	日本	六日	日郵
東榮	貨船	EASTERN GLORY	日本	六日	怡和
海德	貨船	HALLDIS	新加坡	七日	多利順
格蘭總統	貨船	PRES. GRANT	美國	七日	總統
長沙	客船	CHANGSHA	日本	七日	太古
建龍丸	貨船	KENRUY MARU	日本	七日	香港東方
科羅地亞丸	貨船	FLORIDA MARU	日本	七日	太平
沙華士吉	貨船	SERVAASKERK	日本	七日	渣華
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	非洲	七日	捷成
幸風	貨船	FORTUNE WIND	曼谷	七日	法郵
孟買丸	貨船	BOMBAY MARU	新加坡	七日	大阪
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	日本	七日	日郵
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	日本	七日	福來

告預船輪口出

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	曼谷	五日	巴多拉
芬摩	貨船	FERNMOOR	美國	五日	多利順
浩生	貨船	HOSANG	山打根	五日	怡和
愛奎蓮娜	貨船	ESQUILINO	韓日星歐	五日	天祥
拿渣	貨船	RAJAH	日本	五日	渣行
南昌	貨船	NANCHANG	澳洲	五日	太古
柯利近姆	貨船	OREGON BEAR	沖繩日本美國	六日	美輪
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	六日	怡和
滋賀丸	貨船	SHIGA MARU	美國	六日	日郵
渣華皇	貨船	JAVA MAIL	美國	六日	福來
夏威夷	貨船	HAWAII	美國	六日	怡和
海利	貨船	HAILEE	日本	六日	多利順
桂林	貨船	KWEILIN	台沖韓日	六日	太古
海興	貨船	HAIHING	曼谷	六日	多利順
印度怡美利	貨船	REBEVERTET	星洲非洲	六日	福來
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	日本	七日	日郵
長良丸	貨船	NAGARA MARU	星洲黑海岸	七日	日郵
多馬	貨船	TOMAR	日本	七日	多利順
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	美洲	七日	福來
馬奇善	貨船	MARQUISIEN	西貢歐洲	七日	法郵
多聞丸	貨船	TAMON MARU	星洲南美洲	七日	日郵
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	星洲近東	七日	日郵
孟買丸	貨船	BOMBAY MARU	日本	七日	大阪
東榮	貨船	EASTERN MUSE	星洲非洲	七日	怡和
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	印尼	七日	捷成
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	七日	捷成
恒生	貨船	HANGSANG	斗湖	七日	怡和
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	星洲歐洲	八日	日郵
海德	貨船	HALLDIS	日本	八日	多利順
格蘭總統	貨船	PRES. GRANT	沖繩日本美國	八日	總統
建龍丸	貨船	KENRYU MARU	星洲非洲	八日	香港東方
沙華士吉	貨船	SERVAASKERK	歐洲	八日	渣華

挪威快輪 「來利碧琪」（新型特大雪房）三月十八日抵港 三月廿日啓行

"Lloyd Bakke"

經日本往：孟哥華、鉢非路、西雅圖、德金馬、林倫並轉駁加拿大美國內陸各大城市。

貨務部華經理周啓強 電話：三五二二四內線卅四號

香港鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司謹啓

萬噸新型快輪「馬奇善」S.S. "MARQUISIEN"（時速十八海浬）

直往新加坡、西貢、北非、倫敦及歐洲各埠

三月六日落貨 七日下午開行

貨客搭船付貨，請移玉至敝公司乘人船務部洽商 於仁大廈二樓一式二室 電話：37546 28657

法國郵船公司

香籢詩詞叢鈔

山川人物　　顛齋

考諸名家詩集中，未有不作風月語，第詩貴溫柔，必使於花濃酒艷之中，而寓感慨流連之意，始不失雅人深致，若徒事風雲月露，艷情綺念，亦無旨趣可言。

韓偓爲一代大儒，道高望重，而其即席詩有「銀燭未銷窗送曙，金釵半醉座添香」之句，文潞公四朝元老，望隆四海，其贈妓詩，亦有「墨箏兩行雁，約指一雙銀」之句，後人每以之藉口，貌爲香奩綺語，催老宿名儒，故作艷而不傷，然考諸名家詩集中，未有不作風月語，第詩貴溫柔，必使於花濃酒艷之中，而寓感慨流連之意，始不失雅人深致，若徒事風雲月露，艷情綺念，亦無旨趣可言。茲摘錄前人香籢詩詞，風流濟楚而不失雅致者二三首，以供讀者清賞。昔有題妓院詩云：「華簡明朝謁梵宮，痴情不與別人同；衣館徹夜香濃透，散意句人立上風。忽然一見下香堦，便許痴儂兩意諧；生怕眠波人易然，暗傳心事蹴弓鞋。」可謂描寫過眞。又有無名子題妓家壁詩云：「碧城縹緲隱紅霞，十二闌干畫曲遮，神女家前雲是夢，嫦娥天上月爲家；春呼百鳳栽靈藥，曉乞青鸞掃落花，小錄名鐫知第一，詩成親自刻香華。」迴環雜誦，清韶欲流，大有仙乎仙乎之慨，比前詩尤稱佳構。唐宋詩妓，聞之稔矣，然近代風塵女子，亦非無能詩詞者，清季民初，上海彈詞盛極一時，有彈詞女郎曰程綠香，固能詩，每多哀艷之作，纏綿悱惻，讀之黯然，其題馮小青題曲圖云：「焚將詩草了今生，莫再他生向有情；卿說憐卿惟有影，假將卿貌可憐卿，卿題艷曲我題詩，著事錢塘有所思；後有小青前小小，一般才女兩情痴。」「客途秋恨」爲粵中最流行之「南音」，迄今弗衰，「小生繆姓乃是蓮仙字」，幾人猶習聞矣。據「錫經齋合窈墨」載云：「仁和繆蓮仙，以名諸生，棄筆遊四方，家屏風空，而著作等身，所輯文章遊戲，多至四十餘卷，嘗於春日郊行即事詩曰：「阿誰行踏手攀拂，窄窄弓鞋滑滑泥；願化此身作竹杖，替伊扶過板橋西。」頗爲時下傳誦一時，因有繆板橋之稱，予謂不若改爲繆竹杖，則可與明之蘇綉鞋作確對矣。」清末禾中名士鄭蕙卿，嘗作香籢綺語，而時露雋爽之致。其記夢十六首之二曰：「桃花花下叩朱門，往事如煙忍再論；酒病猶猜花死轉，燈昏羅帳夢猶存；早知好事成虛事，悔把情根作恨根；今日天涯重回首，不禁衫袖淚痕留。綠水橋西訪杜闌，棗花簾底聽微嘆；乍醒午夢離冰簟，爲愛新涼倚畫闌；稱體單衫裁越苧，障羞團扇潔齊紈；翩翩最好驚鴻影，幾度偸從背後看。」

不必失望

拙東西集　南薹

到了事實和希望相違反時，就失望了。這樣的失望，當是由奢望而來，但誰沒有奢望？於是，失望者就多了。

一個在牢獄裡過着「死囚」生活的人，他希望減刑，不致於死。減刑了，死的威脅解除了，他希望早獲得釋放。——他想，如果獲得釋放，就是過着討飯生活也甘受的。被釋放了，他的希望達到了。然則他眞的甘心過着討飯的生活嗎？不，此時又有此時的希望。——他希望過着好好的生活，進一步，他希望和高水準生活的人一樣的生活。他已經把過去的生活，過去的想法完全忘掉了。

人的希望，就是一步一步地向前推，這是合理的，但可惜不一定合於事實。到了事實和希望相違反時，就失望了。這樣的失望，當是由奢望而來，但誰沒有奢望？於是，失望者就多了。

要補救這種失望，不是沒有辦法，辦法唯一是自己努力。除了自己努力之外，恐嚇和倚賴，都不會出現奇蹟的。消極放任，便祇會得到更大的失望。

一位逃亡的難友寫信來訴苦，說是「香港人情薄」、「香港社會是冷酷的」。我不承認這說法，但人情薄和冷酷的，決不止是香港社會。因爲這世間決不有「天堂」，不是「天堂」，就有它的無情與冷酷。不過，我得說：

一、香港社會也不一定無情與冷酷，且以去年五月逃亡潮爲例，不是有許多人去救濟逃亡難胞嗎，當然，他們的同情與救濟是有限度的，也不會人人都接受到這種同情救濟的，我們不能因爲還有限度或受不到接濟而遽爾下一個片面的論斷。

二、香港雖然不盡符理想，可是，它給你以行動的自由，給你以使用自己氣力的自由，它並沒有把你看作待決的死囚。因此，問題不在於香港社會，而在於你自己。自己不爭氣，就是身處「天堂」，也不會適如你所希望。香港不是「天堂」，但無論如何，總會比之共黨統治的大陸好得多。在大陸所過的是絕望的生活，在香港所過的是有希望的生活。但所謂有希望的生活，不是沒有條件的，條件在於你自己身上。

誠然，不少難友們所處的是非常惡劣的環境，甚至感到無從努力。而所謂「努力」也者，這二字就包含了許多的困難，即如從鐵蒺裡冒死逃出來，這不是比任何爲困難嗎？因爲努力之故，這困難卒告解決了。最大的困難，也可以解決，則其他的困難，自也可以一樣解決。不能解決的原因，也許是自己洩氣之故。

一個剛從牢獄走出來的人，不可能馬上就意外得到幸福，更不會有人在牢獄門面歡迎供奉。世上絕不會有這等便宜之事。這刻大家都在惡劣處境中，誰都有自己的困難，誰都應該由自己去解決自己的困難。

烟與癌的辯論

吸烟究竟會不會引起肺癌？目前這個問題已在美國引起激烈的辯論，不少醫學家認爲會，但烟廠老闆們却一口咬定，說吸烟與肺癌是沒有絲毫關係的。

根據美國醫學院病理學主任霍伯克博士，以及他的助手們，經過四年不斷的努力，搜集了一千五百多個死屍的肺臟，製成六千個標本。這許多標本先經美國癌症協會主持人赫門博士分別加以登記，然後各編一號碼，不附病歷（死者生前是否吸烟，戒烟或抽烟斗等，目的當然不使霍博士發生成見），送請霍博士放在强力顯微鏡下逐一檢驗觀察，得到了下列的結果：

㊀烟癮愈重的朋友，他的肺部受損則愈重，由此類推，不抽烟，當然肺部受傷的情況也就愈輕。肺癌兆細胞是與抽烟的多少成正比的。不抽烟的人，很難找出這種細胞。

㊁更奇怪的一點，如果癮君子戒烟五六年之後，其已損傷的細胞，即會消失無存，同時預兆細胞也會死掉消蹤，由此得知，戒烟幾年後，此種自愈現象，便會逐漸產生。

㊂紙烟內的尼古丁，能夠使全身的血管收縮，因而使心臟工作過度，跳動次數激增。霍哈兩博士曾說：「此種現象，正常的人尚可支持，但在心臟不正常的人，那就很危險了。」

㊃衆所皆知，每邊肺部，大約含七億五千萬個小氣囊。抽烟使得這些小氣囊變厚，變鬆甚至破裂，因而阻礙了「吸氧呼碳」的作用。最後，可使肺部血管狹細甚至阻塞。

㊄洛杉磯加州大學醫學院勒森博士，更檢查過六百個人的肺部，發現喜抽煙的朋友們（每日抽一包或一包以上）的肺臟，要比不抽煙的容易衰老，大概要早衰老廿年。

㊅另外霍哈兩博士又發現了抽煙足以促成肺氣腫病。據統計，患此病而死亡的人，要以抽煙的朋友們居多。

㊆在義大利、瑞典、法國、英國、丹麥以及加拿大、德國，均曾做過類似試驗，而所得結果，亦大致相同。

煙商們受此嚴厲攻擊，自然不能不反攻，幸好他們有的是錢，他們請了許多科學家作了下列幾點反擊：

㊀他們認爲煙能致癌，不過是醫學家們一種「假定說法」，至今猶未有人能大膽地下一個結論，故不可盡信。

㊁煙癌問題，討論了十幾年，討論復討論，始終停留在「炒冷飯」的地步，不能「溫故」而「知新」。

㊂最近有人發現癌疾是由過濾性病毒所致，與煙無關，於是他們便大肆宣傳，盡一切可能發揚此項學說。

㊃發生癌症的原因，非常之多，近來核子試爆所產生的輻射綫，工業發達過速，空氣中所存煤炭太多，其他食物品所含毒素，各種不良的化學藥品……等等皆可使人罹患癌症，何能武斷紙煙一定是罪魁禍首呢？

㊄此外，他們又投資希望能改良現有的濾嘴——希望能發明一種既可濾去煙毒（煤焦油及尼古丁），而又不失煙味的濾嘴。但至今猶未成功。（煙商們雖不肯承認煙能致癌，但他們却不敢否認紙煙內含有毒素。）

公說公有理，婆說婆有理，祇好請癮君子自行斟酌了。（阿肇）

廿載情仇

偵探小說　約翰·[illegible]著　雨汀譯

「哦，艾志立先生，」麥富遜夫人說：「你既然是私家偵探，我可想不出你要會見我的理由，我和他離婚已有十五年了，彼此不見面也超過十年了。雖然，我知道他是希望我重投他的懷抱的，但我想，那不過是他對流浪生活發生厭倦後的一種想法吧了。但，我怎能再做他生活上的裝飾品呢？何況，我現在正和我的如意郎君，過着最愉快的生活呀。」

「我想知道，你最後聽到畢達的消息是在什麼時候？」

「唔，」她停了一下然後對我說：「大約在一年前，他從李務寄給我一封信，說他已經賺了不少錢，已成爲李務地方的富豪，他要我對他重修舊好，而且表示他可以給予我一切所喜愛的東西。」

「其實，他是一個空想與幻想家，在我們初結合時，我還是相信他的理想的，可是，到頭來，一切都是空想吧了。所以，他信裡所說的富豪，我祇有付之一笑而已。」

「他究竟夢想的是什麼呢？」

「他夢想發了大財，然後開設一間大酒家，搜羅全世界的珍饈美味和僱請第一流的厨子爲他工作。而事實上，他那個時候，正在一間下等酒家裡擔任厨師呢！」

「還有，」她說：「他又喜歡賭馬，那天冬天，我把辛苦賺來的錢買了一套傢俬，結果，給他賭馬輸去了。」她說得有點激動了，「這就是畢達的所謂理想了，他的理想，可能就是坐享其成。」

「你怎樣跟他結合的？」

「我也是一個充滿夢想的人，我只希望和他結合後，能夠對他有所矯正，我知道他是需要一個好女子的愛的。可惜，我不是一個好女子，我也不想成一個好女子，不過，無論如何，我是會比他做好的。」

「你在什麼地方認識他的？」

「在舊金山市的一間醫院裡，那時我在那裡是一個助理看護，而他是在醫院裡留醫的病人。」

「他患的是什麼病呢？」

「他的鼻子被打傷了，兩根肋骨也折斷了。據一些人說：那是因爲賊黨的內閧而受傷的。」

「賊黨內閧？什麼賊黨內閧？」

「我也不清楚，我不過是聽到人家這樣說吧了。那時，我知道他是在一艘船上工作的，而他却說是因爲跌倒受傷。我們從此便結識了，他痊癒出院後，我們仍不斷有往來，因爲，他是一個很英俊的青年，我覺得，他應該是我理想的對象了。於是，我就跟他結婚。——誰知道竟是我一生最大的錯誤呢！」

「那是那一年的事呢？」

「一九三六年，待我算一算。對了，就是那年了，那年，我才二十一歲呢！」㊂○

半靜寂地帶

丹尼

警方爲取締白牌車接客，已由男女警員，穿著便服，在交通繁忙處，作出等候僱車姿態，以檢舉四出兜客的白牌車。有人「釣泥鯭」，有人「釣白鱔」，正是釣者貪魚，魚何負於釣呀！

×　×　×

由於水荒所租用輪船運水費用，已耗欵四千六百二十萬元，惟四月後的下年度租船預算，係列一千五百萬元，比現年度祇爲三分之一。但願今年的水荒程度，亦爲去年三分之一好了。

×　×　×

曾經死去活來的九十一歲老齊姑，復活十五天後，日昨已再度死去。

×　×　×

祇要「牛頭馬面」之輩不再向她找麻煩，或者再向她開玩笑，大概西方極樂世界，她這回總可到達了。

×　×　×

有會所發出春節聯歡賀啓，因今年屬龍，全文五十餘句，每句均有龍字，駢四驪六，別開生面。祇有四龍未被採用，一是烏龍，二是亂龍，三是掘尾龍，四是托水龍。

謝阿蠻

歷史小說　南宮博著

錦繡人生

這回，她竟澀地拒絕了，祇說：「不好！」同時，蹲下身，套上鞋。

皇帝蹲下身，相助，皇帝的手笨捏住她的足踝，又協助着用力拔上鞋。接着，她請求皇帝代爲結緊鞋帶。之後，她站起，輕輕地跳躍着，用腳尖支地，旋轉身體，再滿意地說出：「行了」，同時，她手指衣架。

大唐天子爲她着上舞衫。

此時，外面報告：「貴妃蒞臨——」

「大家——」她緜緜地低喚，回顧。

「好，好，回頭見——」皇帝如來時那樣地突然，說着，就向外走。

她怔忡着，這短短的時間中所發生的故事，使她不知所措，喜歡，興奮，緊張，融滙而成亂思。在皇帝走出之後，她好像投入了一個漩渦中……

交泰殿上，樂奏聲緊了；一度退出的侍女，現已重來，她們爲謝阿蠻戴上頭飾，她們再檢查她的舞鞋——一舞伎在筵前表演，祇有表面上是輕鬆的，實際，要經過細密的準備。

但是，此時的謝阿蠻心神不屬。

「阿蠻，祝你有好運氣，」一名侍女在她耳邊低說。

她報以感激地一笑。

不久，她進入另外一間屋，樂工中的名人，琵琶國手賀懷智在，似乎，他也已知道了皇帝爲阿蠻服事的事，輕鬆地道了恭喜，隨着，正經地說：

「阿蠻，可別忘了本來！」

她既喜且羞，但也報以感激地一笑。

「現在，我爲你對對拍——」賀懷智收斂了笑容：「皇上在淩波曲的尾章，欵然拍之前，加了一破，樂章才交下的，我想，那是皇上爲你而增添的，上回，你舞淩波，左三旋之後小垂手，除勢未盡，加一破拍，小垂手之後，可以再來一次右廻旋和轉關。我想，姿勢會很圓渾。」

「嗯！」她點頭，練習着，同時，她想到皇帝闖入更衣室來的初意，必是相告樂曲的改變。結果，皇帝未曾提到，她想：「皇帝看了我着迷，忘記提了。」

這是錦繡底人生的開始，她忽然覺得自己的未來光芒萬丈——在新豐時代，她對入宮有所恐懼，許多人將宮門與墓門相提並論，她曾爲此而與情人訣別，但在入宮之後，她受環境的影響，希望獲取榮寵，在過去一年半中，她由泛泛的一名歌舞伎而晉爲特選，接近了皇帝與貴妃，而今夜，她相信自己已敲開了榮寵的門扉。

她想：「在不久的將來，教庭局的妃嬪名冊中，將會有謝阿蠻的名字。」（八）

滿漢春秋

長篇演義連載　鐵嶺遺民著

第四回：棄地撫强藩　前功盡喪　爭權除弱弟　後患方長

孟格布祿眼見支持不住，又派人到開原告急，要求明朝在關內撥一塊地方給他，由他率領部衆遷住，並爲朝廷捍衛邊界。邊吏自然不敢負這麼大的責任，當即拒絕了孟格布祿的要求。

孟格布祿走投無路，局勢岌岌可危。手下大將戴穆布獻計道：「天朝既然不理，我方不如去向建州求援，努爾哈赤若肯出兵，北關的兵就不打自退了。」

孟格布祿遲疑道：「努爾哈赤與北關有三重親戚，怎麼肯幫我。」

戴穆布笑道：「我國同努爾哈赤也有親戚呀！再說親戚也沒有用處，九部聯軍進攻建州，就是納林布祿同布寨一手掀起的。努爾哈赤也不是不知道。況且上次幾部盟誓議和，努爾哈赤也在場，現在口血未乾，納林布祿竟然背盟，我們去求努爾哈赤，大料他也不能坐視不理的。」

孟格布祿覺得戴穆布的話很有道理，當時就寫了一封信，並把三個兒子，派戴穆布送去與努爾哈赤爲質，請他出兵援救。

努爾哈赤接到孟格布祿的信，就召集大家開會。

額亦都說道：「葉赫與哈達之爭，正是兩虎相鬥，結果必然一死一傷，我們到時再去收拾一頭傷虎，比較容易，何必這時插手進去？」

薩爾滸、安費揚古都同意額亦都的看法。

費英東力排衆議，說道：「葉赫進攻哈達，並不因爲私人仇恨，而是由於納林布祿同布揚古的野心，他們有意先統一扈倫四部，力量集結一起，然後對付我方，因此萬不能聽他攻滅哈達，哈達若滅，輝發、烏喇不出十年都要折入葉赫，到時葉赫必然會來攻我，所以救哈達就是救自己，不能袖手不理。」

噶蓋也說道：「哈達本來去向天朝求救，天朝不理，轉來求我，我若不理，將使遠東各部訕笑，以後就無人肯歸附我了。」

努爾哈赤說道：「上次盟誓，我曾經說過，任何一邦不侵，我要在三年後討它。現在葉赫同哈達剛打上，我就插手，葉赫要責我不守諾言，又怎麼辦？」

費英東笑道：「再等三年，恐怕連輝發、烏喇都沒有了，到時是否還打得贏葉赫，都難說得很。」

努爾哈赤望着坐在傍邊的舒爾哈齊，問道：「你的意思怎麼樣？」

舒爾哈齊道：「出兵同葉赫打仗，自是不必，但派隊去助哈達防守，總還可以，祇求哈達不亡，葉赫也不能怪我。」

努爾哈赤笑道：「現在就派費英東同噶蓋兩人前去，帶兩千兵助哈達守城，葉赫如若再敢攻城，我就出兵打他。可是，哈達內部眞的不能自立，到時你們也就斟酌情形，把哈達收下來算了。」

舒爾哈齊說道：「這個可是使不得，天朝最喜哈達，人所共知，我們若滅了哈達，朝廷派人來責問，到時怎麼應付？」（九九）

一春花絮

谷子著

但不知怎的這天晚上却特別感到忐忑不安，還有一件奇怪的事，陸錦屏不知從那裡知道了這件事，幾天前便特別地送了一襲黑色綴上金黃膠片的晚裝衣料給她，並且關照縫衣匠加工趕造給她赴宴。到了赴宴前兩個鐘頭，她又進詠秀房裡催促她化粧，忙着叫阿蓮給她這樣那樣。陸錦屏一直留在詠秀房裡看她裝扮，提供了許多意見，詠秀實在有不勝其煩的感覺，却又不好拂逆她，祇得任由她擺佈，直到龍天輝的車到達樓下，她才鬆了一口氣，然而由此她不由得感到事情的不平凡了。

龍天輝接着到胡家接了胡世彬夫婦渡海，他們到達P夜總會的時候，座上已滿了六成，龍日富夫婦和另一雙中年夫婦已在座了。

梅詠秀和龍日富夫婦倒有一面之緣，那就是胡世彬帶她到龍家赴宴的晚上，但是那時彼此都沒有留意對方，現在情形大不相同了，龍日富夫婦對她和胡世彬夫婦一樣禮貌週到，奉爲上賓，和胡世彬夫婦寒暄過幾句後，注意便一直在詠秀身上，還問起她的學業情況，詠秀發覺龍太太那雙銳利的眼睛，尤其不時的暗中察看她，另一方面，她對他夫婦倆也有較鮮明的印象。

龍日富看來已五十開外，頭髮還見斑白，但精神仍很飽滿，身材雖然短和有中年以後癡肥的跡象，體格却還結實，臉型和五官都有點像他的兒子，祇是較胖和蒼老一點，他倒像個典型的商人，祇是不及胡世彬的豪放，他說的話不多，但一雙沉毅的眼睛告訴人他是做事多於說話的。

他的太太和陸錦屏所形容的相去不遠，從身型、臉上和身上的裝扮都顯出她是個不受年紀限制追上潮流的女性。祇是濃艷的脂粉眼不勝歲月對女性的摧殘，若留心多看她幾眼，便發覺她比她的丈夫少不了幾歲，不過她的活力也並不比他差，甚而比他更搶鏡頭，她看來像陸錦屏的一路人，但從談吐中却顯出陸錦屏所缺乏的教養，這一切也許就是使她在太太羣中超然不羣，穩居婦女領袖地位的因素吧。

龍天輝在這場合中却不至於把香檳酒看作開水喝，因此紳士風度一直沒有走樣，晚餐吃完了他才在喝第二杯酒，他的母親望着他，臉上露着發自內心的欣悅微笑。（一○○）

跑馬溜溜的山上

黃思騁著

類烏齊的土司有點不大服氣，因爲他部下的摔角手一向以蠻力取勝，而且歷年都得冠軍。他的話說完以後，羅莎克土司下着結論說：「蠻力能不能勝服巧力，過幾天就知道了。」

烤豬吃不到十分之一，羅莎克就命侍從抬下去，上來的是比較精緻的食物，有八對熊掌和兩隻貝母雞，都是加朱宸的。在西康，土司就是小型皇帝，凡是在領土裡所產的，他們得到相當大的一份，所以生活都很豪華。班汪老伯因爲愛民如子，生活節約，所以享受上就遠不及其他土司了。不過從精神的收穫上說，我相信班汪老伯要比他們大得多。比方說，班汪老伯在他領地裡所得到的那種歌頌，在其他地方是不容易聽到的。

我們繼續喝一種烈性的麥酒，味道有點像大麯。羅莎克酒量驚人，喝下了一大杯還沒有醉意，我和巴達克郎却早就開始臉紅了。

席散以後，羅莎克要同我談幾句，我就走到大廳的一角，同她一起坐下來。她在讚揚了我前晚的表演以後，就提出一個要求來，她說：「我在看了你的柔道以後，心裡很仰慕。我想請你留下來，把這套東西傳授給我的摔角選手。」

我當時很吃驚，說道：「我願意把柔道傳給你的選手，不過我沒有時間在這裡就擱，我要回甘孜去。」

「你在甘孜有什麼要緊的事呢？」

我雖然不想在恩達縣留下來，但却想不出一個理由。我支吾了一會，說道：「我要回去完成我的婚禮。」

她微微一笑，說道：「我想我不會就擱你的婚事的。」

「教會來這裡起碼要一兩個月的時間。」

「難道你的婚期已經定了？」

「是的，」我說：「比賽一過，我就得趕回去。」

羅莎克顯得很不高興，說道：「你知道我會給你許多酬勞，你要什麼就有什麼。」

「我知道，」我說：「祇要我有時間，我不爭酬勞的。」

「你選定的新娘是那裡人？」她問。

「她是，她是班汪土司的小姐。」

「哦，恭喜你，我早就聽說班汪土司的女兒很漂亮。」說到這裡，她轉身叫巴達克郎過來，說道：「我想留下這位先生，讓他教一教柔道，不知會不會就擱他和令妹的婚事？」

我所說的祇是一番搪塞的話，她現在轉問到巴達克郎，使我的臉立刻漲紅起來。巴達克郎倡促了一下，回答說：「如果他願意，這件事我們可以商量。」

羅莎克對我笑一笑，說道：「這樣問題就解決了。」

在這種情形之下，即使我不想留下來，也無話可說。巴達克郎趁着這個機會，把蘇西吉丹那匹黑馬提出來談一談。

「羅莎克姑媽，」巴達克郎說：去年我從哈猛老伯那裡借了一匹馬回家來，一個月以後我託商運隊送還給他，可是這匹馬一直沒有到康定，而這次，我們發覺這匹馬在蹉熏洛的馬欄裡。」（一○六）

今日播音節目

香港電台

上午七時報時，時代曲。三十分，天氣報告。四十分，節目預告。五十分，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，蔬菜價格報導。三十分，粵曲。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告，音樂。二十五分，即日格言錄。三十分，科學特寫。四十六分，藝術歌曲。十時，詩詞歌賦精華錄。十五分，故事演講「東周列國誌」。四十五分，點唱節目。十一時三十分，「伙頭大將軍」。十二時報時，今晨生牛生豬批發價格報導，故事演講「武林聖火令」。三十分，漁民天氣預告，名作家名作品「情場奇遇記」。一時報時，京曲。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵曲及時代曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。十五分，錄音轉播倫敦昨晚國語節目。三十分，長篇粵曲。五十八分，天氣報告。四時，下午南音。三十分，科學與你「探摘與揀擇」。三十五分，藝術歌曲。四十五分，演講「文心雕龍」。五時十五分，「古今中外」有獎問答節目。三十分，「兒童節目。四十五分，中詞西曲。五十八分，天氣報告，六時報時，粵、國、潮客語新聞報告，特別報告。二十分，小曲細聽。三十分，粵曲。七時，「初試新聲」。三十分，時事實錄。四十五分，革命探案「誰家的惡犬」。八時三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告，「古今中外」有獎問答節目。九時，特備廣播劇「甘露寺」。三十分，世界音樂特寫。十時報時，中國文化講座。三十分，粵曲。十一時十五分，時代曲。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

商業電台

七時報時，消晨音樂。十分，節目預告。十五分，英語教授。三十分，天氣報告。三十五分，時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞報導。十分，天氣報告，今日賽馬貼士。十五分，粵曲。三十分，升中會考指導，算術科。九時，街市行情。三十分，南音。十時，漫畫化小說「現代濟公傳」。三十分，婦女生活節目。十一時，社團簡報。五分，健康常識指南。二十分，時代曲點唱。三十分，倫理小說「冤家怨婦」。十二時，時代曲。十分，股市行情報導。十五分，時代曲。三十分，奇情小說「多情月老」。一時，祝壽祝婚點唱。十五分，轉播港台新聞報導。二十五分，天氣報告。三十分，粵曲。二時，倫理小說「五福臨門」。三十分，時代曲。三時，粵語流行曲。三十分，粵曲。四時，天氣報告，時代曲。三十分，粵曲。五時，一曲寄心聲。三十分，兒童益智遊戲。六時，轉播港台新聞簡報。三分，天氣報告。五分，美容講座。二十分，時代曲。三十分，粵曲。七時，街知巷聞。三十分，今日賽馬全日成績報導。三十五分，時代曲。八時，燈籠小說「偽鈔奇案」。三十分，天才聽衆節目。九時，港九時事。十五分，天氣報告，時代曲。三十分，歐西文藝小說「雙城記」。十時，大丈夫日記。三十分，電影故事「假婿乘龍」。十一時，天氣報告，歌唱小說「風雨斷腸花」。三十分，明日節目預告。三十五分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

商業第二台

七時報時，消晨音樂。三十分，天氣報告，節目預告，時代曲。八時，轉播港台新聞報導。十分，天氣報告，今日賽馬貼士。十五分，歐西音樂。九時，時代曲。三十分，粵曲。十時三十分，今日賽馬最後貼士，時代曲。十一時，天氣報告，粵曲點唱節目。十二時，國魂第卅輯「馬踏匈奴」。三十分，時代曲點唱節目。一時十五分，轉播港台新聞報導。二十五分，天氣報告。三十分，粵劇精選「白兎會」。四時，天氣報告，故事「七俠五義」。三十分，歐西流行曲。五時三十分，升中會考指導，算術科。六時，轉播港台新聞簡報。三分，天氣報告。五分，股市行情報導，粵語流行曲。十五分，成語故事「既生瑜何生亮」。三十分，名作家小說「女人與女神」。七時，時代曲。三十分，體育雜談。四十五分，今日賽馬全日成績報導。五十分，時代曲。八時，世界流行曲。三十分，彩星廣播劇「黃金美人」。九時，天氣報告，粵曲精選。四十五分，港九時事。十時，故事瓊林。三十分，中篇小說「恩情頌」。十一時，天氣報告，明日節目預告。十分，英語教授。二十五分，輕音樂。五十九分，轉播港台新聞簡報，天氣報告，完。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂，天氣預測。十五分，時代曲，今日節目報告。三十分，英語教授。四十五分，粵曲。八時，新聞報導，天氣報告。十分，世界之最。十五分，今日事。二十分，練馬報導。九時三十分，錄音粵曲點唱。三十分，街市行情。三十五分，祝壽祝婚，上午節目報告。四十五分，精神講話。十時，婦女信箱。十五分，廣東音樂。三十分，升中指南。十一時，通俗故事「陳夢吉」。三十分，粵曲，賽馬結果，報告各場賽馬消息。十二時，新聞報導。十分，股市行情。二十分，祝壽祝婚，下午節目報告，天氣報告。三十分，長篇小說「騙情記」。一時，南音演唱。三十分，諧劇「阿茂打工」。二時，電影故事「假婿乘龍」。三十分，時代曲點唱。三時，戲劇人生「龍鳳呈祥」。三十分，粵語流行曲。四十五分，社會服務。五十分，祝壽祝婚，金台及中文電視節目報告。四時，粵曲。三十分，倫理小說「迷離小燕」。五時，歐西流行歌曲點唱，金價報告。三十分，俠義故事「神雕俠侶」。六時，升中指南。三十分，偵探小說「無毒的毒酒」。七時，最新粵曲。三十分，現代小說「有權萬事足」。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十五分，世界珍聞。三十分，賽馬評述。四十五分，小夫妻「一舉成名」。九時，神話故事「八仙賀壽」。三十分，廣東風俗漫談「新春民歌」。十時，長篇趣劇「新水滸傳」。三十分，歌伶名曲選。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，迷離境界「天官賜福」。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，國樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲，今日節目報告。三十分，京劇。八時三十分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。三十分，潮州曲。十時三十分，客家漢劇。十一時，福建歌曲。三十分，時代曲，報告各場賽馬消息。十二時，小小廣播劇「問題家庭」。五分，音樂。十五分，英語教授。三十分，新聞報導，天氣報告。五十分，下午節目報告，各地雜曲。一時，最新潮曲。三十分，京劇。二時，彈詞。三十分，越劇。三時，各地雜曲介紹。三十分，潮語武俠故事「玉尺金鈴」。四時，現代潮曲。五時三十分，社會服務及金價報告。四十五分，時代曲，中文電視節目報告。六時，京劇。三十分，英語交際會話。七時，說唱故事「西遊記」。三十分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。八時，歷史故事「文成公主」。三十分，評話「七俠五義」。九時，太太俱樂部。十五分，時代曲。三十分，短篇喜劇「招來妙術」。十時，戲曲漫談。三十分，國語戲劇化小說「兩將軍」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮州漢劇。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

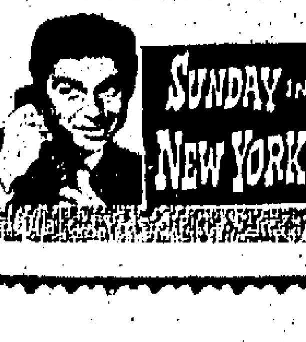
中文電視

下午七時，預告節目。二分，世界新聞。十五分，英語講座。四十五分，非洲獵奇。八時十五分，戲劇欣賞。九時，先生俱樂部（有獎節目）。三十分，國語長片「火鳳凰」。十一時十五分，最後新聞及天氣報告。二十分，閉幕曲。

綠邨電台

七時，早晨音樂。十五分，晨曦節目鼓。二十分，輕音樂。三十分，英語教授。四十五分，時代曲。八時，節目預告，小曲欣賞。十五分，粵語流行曲，天氣報告。三十分，粵曲。九時，家庭食譜。十分，時代曲。三十分，粵曲。四十五分，兒童故事。十時，南音。三十分，升中講座。十一時，現代婦女。十五分，時代曲。三十分，粵曲。十二時，作品介紹，祝壽祝婚點唱及天氣報告。十五分，現代小說，天氣報告。四十五分，時代曲。一時，武俠小說，股市行情及天氣報告。三十分，衛國之音。二時，粵曲。三十分，倫理小說。三時，粵劇主題曲。三十分，坊間小說。四時，武術叢談。三十分，潮州曲。五時，時代曲，天氣報告。三十分，兒童故事。六時，歌唱小說。三十分，升中講座。七時，戲劇化小說。三十分，專曲。五十分，每日談馬。八時，世界名著。三十分，恒生信託。四十分，西歐點唱，天氣報告。九時，丈夫日記。三十分，時代曲，天氣報告。十時，驚險小說。三十分，英文中學會放講座，明日節目預告。十一時，時代曲。三十分，詩詞小說，天氣報告。十二時，報時，完。

皇后·麗聲·皇都　明天隆重獻映
美高梅香艷浪漫風趣巨片
雲雨春心　全部七彩
寫情細膩，提出新時代少女道德問題，都市青年不可不看！
奇里夫·羅拔臣（「一魚雷艇一○九」男主角）
珍芳達（「魂斷相思地」女主角）
洛泰萊（「名流怨婦」英俊小生）
合演
一段多采多姿的都市奇緣，突然產生在紐約的兩日裡！
保守的少女，躲避急進的，情郎的哥哥，風流瀟灑的貞節妹妹！
她芳心雖然默許，口裡却堅說不！



片中字幕

特務一一七
「聯邦間諜網」男主角
基榮馬遼　主演
又一部犀利傑作
注意映期地點

百樂門　今天仍映
美國意大利西班牙合作彩色綜藝奇情巨片
戰地奇女子　七彩中文
今十二點一場　可憐女　任劍輝白雪仙合演

東方　連滿七天第七天
兩點半　五點　七點半　九點
非人生活

麗斯　今天四場獻映
卜合　露絲波　主演
同床異夢　瑰麗七彩片中文
下期獻映　三代同堂
今早　蓋世雙雄

快樂　滿十天第二映
華納宮闈劍俠鉅片
劍俠唐璜　愛路扶連主演
特藝七彩片上中文　全新印本再版發行

永華　筲箕灣巴士總站
國泰公司彩色歌唱古裝大片
春香傳
李麗華　嚴俊　楊帆　鳳凰女
明天換映　狂戀
公餘場　蛇蝎女人

英京　今早十一點一場　桃花女鬥法　鄧碧雲·羅劍郎
今晚五點半公餘場　四百里雄征　七彩　洛金冠　周倫
今正場最後映　如來神掌
明早場　王女凡心
明五點半　乞巧王子

惠刊本報廣告請撥
電話弍弍壹六〇洽

利舞台·樂宮·皇后·麗聲·皇都·倫敦·百老滙·國賓·樂聲·新聲·大華·麗都·東城·新華·豪華

今天四場 兩點半 五點半 七點半 九點半
派拉蒙公司又一賣座大喜劇
保羅紐曼 鍾活華 司花利亞
龍鳳嬉春 特七彩 片上中文
A NEW KIND OF LOVE
小姑居處不憤無郎 目覩春色 假心醉笑 記着風流 沾花惹草 到處留情 不亦快哉
下期 聯美公司驚險巨片 狂人日記
利舞台今十二點半陳厚館

今天最後四場
美商梅高美趣譜艷情浪漫巨片
中國女星 關南施 一風流將 平生英俊 主角 尊扶利沙
新綜藝體 全七彩
學府嬉春 TAMARINE 片上中文
明天獻映 美商梅高美香艷趣彩片 SUNDAY IN NEW YORK 雲雨春心 奇里夫拔臣·珍芳達合演
今天早場 麗聲 玩奇人世記 皇后 狂戀 皇都 新城記

佳片山積 映期無多
注意時間 兩點半 四點五 七點半 九點九
電懋七彩滙銀幕巨片！ 監製 林永泰 導演 王天林
啼笑姻緣 A STORY of THREE LOVES
大結局
出場序 趙雷 林翠 葛蘭 王引 喬宏 領銜主演
每日三場 上下兩集 一場映完
上集引人入勝·下集響壁點睛
今早 今天一人 百老滙 血戰勇士 國賓 仇鸞 不日獻映 紅粉飛燕俠

映期最長 賣座最高 打破香港有史紀錄
第七十六天映
陶德立體 特麗七彩
埃及妖后 CLEOPATRA
榮獲提名競選九項金像獎！
映期無多欲看從速
每日三場 上下兩集 一場映完 廉收座價
樂聲 今早 空中水戰 新聲 天野女郎

掌聲雷動 逢人讚好
聯美公司最大規模俠艷戰鬥巨片
寶座活頂明星 榮尊 天倫樂女主角 慕蓮奧哈拉 「鐵血山河烈士」主角 柏榮 「晝夜驚心」 史蒂芬寶 華絲 主演
JOHN WAYNE MAUREEN O'HARA "McLINTOCK"
鐵漢雌虎
特藝七彩超藝透視體
大華 今早 艷福齊天 麗都 古廟鬼

灣仔軒尼詩道四十號（即香港舞廳對面）電話：七六一三九四
今明兩天最後 欲看從速
意大利出品非洲大戰巨片
英俊巨星 陳寶洛 銀幕艷星 露娜仙 基妮 攜手主演
紅俠艷史 片上中文
後天獻映 聯出世名改編黑人婚姻問題文藝巨片
I PASSED FOR WHITE 黑白姻緣
今早 8012分時 血濺十三街 阿列洛特史加倫主演

創出賣座奇蹟
過去三週·座無虛席
第四週獻映
二時半·五時四·七時半·九時八
大天王仲 加利格蘭 柯德莉夏萍 初度攜手傑作
Charade
花都奇遇結良緣
環球皇牌七彩·片上中文
謎一樣的故事 謎一樣的人 謎一樣的背景 謎一樣的經過 謎一樣的結局 令你疑惑 使你驚奇
新華 今早 世界夜生活樂上 豪華 歐洲夜生活

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：㊀香港分域街十八號本報廣告部 ㊁彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八 ㊂油蔴地上海街三一九號老寶公司電話八四三七三六 ㊃元朗厥樂莊市場齋街六號仁愛診所 電話三七六

現樓平售 九龍太子道233—235D後座 六樓水電全約千餘呎 有天台九萬元 電8235洽

電梯唐樓 (一)旺角黑布街八十至九十號 (二)八號近伊利 沙伯球場(二)西洋 榮華街一七七九號七 近界限街兩伙交 通便年期長 即入伙租售 ○八二三八 ○三八四八七

旺鋪出售 深水埗南昌街238號地下 十八尺向 八十號 三樓

大單邊鋪 九龍柴灣道英大32號四尺深 八尺四31度鋪租 或本地盤

靚樓平賣 福華街26號大單邊四樓兩廳五房 交吉即可入伙 有升降機 平賣四萬六千元 電話八〇〇八一八洽

第二期金海大樓 北角可口可樂廠舊址 九九九期 向南涼樓 伙數簡單 樓高九層 電梯代步 完工快捷

章記 德輔道中廿五號三樓 電話：二〇九五三

萬基大厦 九龍窩打老道培正中學右鄰 分層出售·分期付款 地區高貴·交通便利 華麗四面·設計新穎 長久期年·售價低宜 九折·五萬餘元起 洽購處：萬基有限公司·香港皇后大道中八號太子行309室 電話：22102 28446

灣瓜土 售出樓位唐鋪高息 接洽處：中環怡和大厦86號室 電話：30589

旺鋪租售 金閣大厦 尖沙咀柯士甸路十一號 國公大厦 土瓜灣 漢光大厦 尖沙咀漢口道27—29號 接洽處：昌興置業有限公司 香港德輔道中占飛大厦十三樓 電話：二四六〇八三

新樓租售 油蔴地區新填地街25號地下面積寬濶 近市適合任何食品用途 電話四三六九八八

英皇道樓 全新平租 實用每尺一元 適合住宅寫字樓 北角英皇道一二五號 電話七七三一一

車床廉讓 英國12呎齒輪箱車床 使用中機件良好 歡迎試車 電話446327

旺鋪急讓 旺角區東主無暇兼顧 裝修齊備 合時裝 洋服 或各行業 電K地下 ...

幼稚園出讓 九龍尖沙咀區每日下午八時至九時 一園出讓 ...

唐樓急頂 油蔴地四方街58號 交通便利 ...

麵飽器具讓 ...

石屋平售 花園一座 一連三間 有大閣一房

石屋平賣 青山鐵路23號 鋪面連閣 ...

瑞香園 倉貨 代客貯貨 電話四四八七二

萬能角鋼 床架 裝拆倉庫 ...

巴西消息 巴西銀行代辦 ...

襄德白鐵 ...

會計服務 陳氏 ...

美加 發批沽零 鋁質材料 大小工程 角鐵路軌 九龍白加士街81號（佐敦道口）電話：849888

官涌旅店 暖氣調節 冷氣調節

尋張開發 ...

留學指南 美國 ...

女界注意 ...

水井 新開水井 加深舊井 ...

均益有限公司 電話：四三〇二〇八 四三〇二〇九 四三三〇六 四三〇二二 貨倉 凍房 運輸

日語新班 ...

輔導函授 ...

勤精數事 珠算 ...

林肯英專 ...

漫畫科目 ...

差利張藝術學院 招收各組新生 三月六日開課 什技組 魔術組 舞蹈組 話劇組 歌唱組 美術組 攝影組 編織組 揷花組 裁剪組

托兒寄讀 ...

華聯日語專修夜校 註冊 ...

國際 立案 電工程 電報科 無線電 ...

工藝 出國 留生 ...

專英文成 香港大學學士主辦 ...

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取 103 104 105 109 110 392 394 105 106 397 398 408 415 416 423 427 428

「打響算盤」的聰明抉擇 本報經英國聯邦報刊銷數審核協會證明，每日在港銷數達五萬四千多份，這數字已清楚超過本港的其他中文大報……收費少，效力大。

小學寄宿 ...

中國舞 芭蕾舞 踢躂舞 社交舞 ...

會計實踐 ...

退股聲明 ...

帛金鳴謝 ...

領福慰金 ...

承頂聲明 ...

退股啟事 ...

領花圈金 ...

一郵代郵 ...

九龍紅磡 ...

仙遊會員公告 ...

鳴謝香港慈孝互助社 ...

買房聲明 ...

西區事務所 ...

聘請伙頭 ...

茶餐室請 ...

聘計數員 ...

招請校工 ...

招請學徒 ...

聘男教師 ...

售貨員·送貨員·什工 誠聘職員

徒藝考招廠紗豐南 程度 小學畢業 年齡 18至24歲 待遇 ...

理化教員 ...

請熟手車 西褲女工 ...

聘管理員 ...

西服學徒 ...

聘男女教師 ...

診所女助護 ...

招電版藝徒 ...

英數補習 ...

發財鋪 彌敦道增四地十兩觀發寫免即廉 ... 凱旋有限公司 TEL.438569

鋪位平租 ...

旺鋪平租 ...

流浮山旺鋪平租 ...

半層樓租 ...

地下招租 ...

旺鋪廉租 ...

新樓平租 ...

高尚靜房 ...

遺失圖章 ...

遺失聲明 ...

徵購積貨 ...

徵售貨打什 ...

徵婚啟事 ...

婦科 梁愛華 ...

痔瘡 黃華湛 無痛脫痔·永不復發

氣喘 專醫久咳哮喘痰喘虛喘氣弱 范偉光

陳劍秋 皮膚敏感 ...

癬 尿病 ...

無效還銀 ...

洪冠洲 腦漏 耳聾 鼻塞 ...

孫蓋臣 針灸 ...

謝愛光 ...

耳鼻喉 免費檢驗

許仁補腎丸 名醫鑒藥·前廣州許仁醫院院長創製·補腎藥王·各處藥房均有代售

面容 日本新法 ...

曲線 狐臭 ...

陳銳培 ...

疑癬 白蝕 ...

岑國良 耳鼻喉 ...

喉 尿病 ...

洪妙珍 婦科 ...

譚素蘭 婦科 ...

張妙芳 婦科 ...

潘柏 ...

青蛙驗孕 ...

許彬 外皮 尿病 ...

陳梅麗 婦科 ...

通閉水 ...

朱仁生 外皮 ...

小便 ...

外皮 余自强 ...

史達生 ...

久咳哮喘 ...

羅四維婦科 多仔唔使憂 冇仔不用愁 ...

喉 專科中醫 吳景雲 ...

莫平 痔瘡 ...

施玉蓮 婦科 ...

何四姑 婦科 ...

痔瘡 苗樂天 ...

梁鳳鳴 婦科 ...

腦 ...

耳鼻喉 ...